

Ekwo Sámèlu kẹ mbụ

Hana yẹe Penina

¹ Ọ duru nwoke lanụ, shi lẹ mkpụkpu Ramatayimu-Zofimu; mbụ l'alì úbvú úbvú ndu Ifuremu. Ẹpha nwoke ono bụ Ẹlukana; nwa Jierohamu; mbụ nwanwa Elihu. Elihu ono bụ nwa kẹ Tohu; Tohu buru nwa kẹ Zufu, bụ onye Ifuremu. ² Ẹlukana ono bẹ luru unwanyi labọ; onye lanụ aza Hana; onye ophuu nọdu aza Penina. Penina bẹ nwụshiru unwegirima; obenu lẹ Hana ta adudu nwa, ọ nwutaru.

³ Aphagapha bẹ nwoke ono eshije lẹ mkpụkpu iya jeshia mkpụkpu Shilo je abarụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike ẹja; gweru ngweja nụ iya. Ọ buru unwu Elayi, ẹpha phẹ bụ Hofini waa Finehasu bẹ bụ ndu-uke kẹ Chipfu l'eka ono.

⁴ Ọ nọdu abujeru teke Ẹlukana gweru ngweja ono; o woru oke anụ hẹe nyee ya, bụ Penina; bya ahẹchaa unwu iya unwoke; mẹ unwu iya unwanyi. ⁵ Ọle Hana bẹ ọonmeje anụ anmẹe; kele o yeru iya obu; egudekpọro lẹ Chipfu mechiru iya ẹkpa nwa; ophu ọotsudu ime.

⁶ Ọ buru kele Chipfu mechiru iya ẹkpa nwa; ophu ọ tsudu ime ono kpatarụ iphe, nyeji iya anọduje aduka iya l'onyá ono gude akpatsushi iya aphụ.

⁷ Ọ buru nno bụ g'ọonoduje anwụ aphagapha. Ọ nọdu abujeru gẹ Hana jekpọro l'eze-ulo Chipfu;

nyee ji iya ono akpatsu iya aphù; k'òphu bù l'òokwaje ẹkwa; jìka eri nri. ⁸ Elukana, bù ji iya abya asù iya: “Hana; ?bù gùnù bẹ ìikwaru ẹkwa kẹ te eri nri? ?Bù gùnù bẹ aphù jiru ngu obu? Mu ta akadù ngu unwu iri abùru iphe tọ?”

⁹ Tọbudu iya bù; Hana kwolihu g'ẹphe righechaaru nri; bya angua iphe-angungu lẹ Shilo. Teke onoya bẹ Elayi, bù onye uke Chileke nọ anọo l'oshi, dù l'ọnu eze-ulo Chipfu. ¹⁰ Hana gude obu aphù raa ẹkwa; pfuru nù Chipfu. ¹¹ O ribua nte sù: “Gùbe Chipfu, bù Okalibe-katọta-ike; ọ -bùru l'ii-le ẹnya l'aphù, byaru mube nwozi ngu; mbù nyata mu; ọphù ì tì zọhaduru mube nwozi ngu; i -mewaa mu nwuta nwa nwoke bẹ mu e-woẹkwaru iya phọ nù gùbe Chipfu g'ọ bùru nkengu jasù g'ọo-nọ-bekpọru ndzù. Ophù rizo abyadù erwu iya l'ishi.”

¹² Tọbudu iya bù: ọ nọdu epfu anù Chipfu ono; Elayi nọdu elekpọe ya phọ ẹnya l'ọnu. ¹³ Hana gudekpọephe obu iya epfu anù Chileke; ọ bùru ogbogboromonu bẹ eme iya ukporo; ọle a ta nùmakwanuru iphe, oopfu. Elayi nọdu arì l'ọo mẹe atsù iya. ¹⁴ Ọ bya asù iya “?Bù teke ole bẹ ii-ngubekpọru mẹe? Panùru mẹe haal!”

¹⁵ Hana sù iya: “Ọ tọ dukwa nno; nnajiuphu mu. Mu bukwa nwanyì, aphù jiru obu. Mu ta angukwaru mẹe; ọzoo iphe ọzo, atsù atsùtsu. Ọ kwa g'ọ harù mu l'obu bẹ mu shi akọshiru Chipfu. ¹⁶ Ta arìkwa lẹ nwozi ngu nwanyì bù onye iphere bvùru l'iphu. Ọ kwa g'aphù ono habe mu shii; waa g'ọotsu-be mu l'ẹhu bẹ mu shi teke ono pfushitaru Chileke.”

17 Oo ya bu Elayi su iya: “Laa l’èhu-guu! Gẹ Chileke kẹ Ízurèlù mekwaaru ngu iphe, ì rwọru iya.”

18 Hana su iya: “Gẹ nwozi ngu nwanyi dukwa ngu l’obu.” Oo ya bu; Hana tugbua je eria nri; iphu bya atusahù iya.

19 O -rwua l’ònmewa utsu echele iya; ephe gbeshi bya abaarù Chipfu eja tugbua laphushia azu l’ibe phe le mkpukpu Rama. Elukana bya ejepfu nyee ya ono, bu Hana; Chipfu nyata nwanyi ono. 20 Tòbudu iya bu; o tsuta ime. O rwue ya pho l’ezeda; o nwua nwa nwoke. O gua ya Sámèlù su: “Iphe, kparu iya nu bu l’oo Chipfu be mu rwotaru iya.”

Hana eye Sámèlù l’eka Chileke

21 O be teke nwoke ono, bu Elukana yee ndibe iya tugburu jeshia anu Chileke ngweja; mekwapho g’o mee iphe, o kweru Chileke ukwe iya, bu g’oomeje aphagapha; 22 ophu Hana ejeduru; kele o suru ji iya: “Mu tee jekwa jasuru teke a nafuadaru nwata-a era; ge mu ekutakwa nu iya je edobe l’ulo Chipfu. O buwaruro l’eka ono be oo-buru jasuru asuru.”

23 Ji iya, bu Elukana su iya: “Mee egube dukpoe ngu pho ree. Nodunu jasuru teke ii-nafu iya era. Oo ge Chipfu mee g’opfu iya vua.” Oo ya bu; nwanyi ono nodu l’unuphu; hee nwa iya ono gbiriri jasuru o nafu iya era.

24 O nafuchaepho nwata ono era; o kuta iya; yee ya swiru; bya akputa oke-eswi, gbaru apha eto; wota ukpokutu-nri, jiru, nkweka labo; bya egude otumu mee; duru iya jeshia l’ulo Chipfu

lẹ̀ mkpukpu Shilo; e -gudekpọoro lẹ̀ nwata ono hakwadụ̀ nwanshii. ²⁵ Ẹ̀phe gbuchaa oke-eswi ono; ẹ̀phe duta nwata ono dujeru Elayi. ²⁶ Hana bya asụ̀ Elayi: “Eshinu ị̀ nọ̀ ndzụ̀ g'ị̀ nọ̀ iya-a; nnajjuphu mu; bẹ̀ ọ̀ kwa mu bụ̀ nwanyị̀ ono, p̄fụ̀-
kubejeru ngu nụ̀ l'ẹ̀ka-a; ep̄fu anụ̀ Chipfu ono. ²⁷ Mu r̄wọ̀ru g'ọ̀ nụ̀ mu nwata-a; Chipfu mewaaru mu iphe ono, mu r̄wọ̀ru iya ono. ²⁸ Ọ̀o ya bụ̀ lẹ̀ nta-a bẹ̀ mu ekuwaru iya anụ̀ Chipfu. Ọ̀o-buru kẹ̀ Chipfu jasukpooru g'ọ̀o-nọ̀-beru.” Ẹ̀phe baarụ̀ Chipfu ẹ̀ja l'ẹ̀ka ono.

2

Hana ep̄fu anụ̀ Chileke

- ¹ Tọ̀budu iya bụ̀; Hana p̄furu nụ̀ Chipfu sụ̀:
“Obu mu ete ẹ̀swa l'ime Chipfu; ọ̀ buru l'ime
Chipfu ono bẹ̀ a paliru mpu mu imeli.
Mu nọ̀du asawaa kpaakpaa l'ip̄hu ndu ọ̀hogu
mu; kẹ̀le mu ete ẹ̀swa l'ị̀ dzọ̀taru mu.
- ² Ọ̀ tọ̀ d̄ukwa onye d̄ubaa nsọ̀ gẹ̀ Chipfu; ọ̀phu ọ̀
d̄ukwa onye ọ̀zo, l'at̄uru ngu nụ̀.
O to nwedu oke mkpuma, d̄u gẹ̀ Chileke anyi.
- ³ Ọ̀phu g'unu haa egude etsetse aba l'abaa;
g'op̄fu etsetse te eshihẹ̀kwa unu l'ọ̀nu af̄ushi;
noo kẹ̀le Chipfu bụ̀ Chileke, bụ̀ iya nwe
mmamiphe.
Ọ̀ buru iya bụ̀ onye enyochajẹ̀ umere, nemadzụ̀
emekọ̀ta ememe.
- ⁴ Ap̄fụ̀ ndu ọ̀kpẹhu bẹ̀ anyakwoshiakwaru; ọ̀le
ndu ike bv̄uru bẹ̀ a kwawaru ọ̀kpẹhu
g'onye kwarụ̀ ngwọ̀gu.

⁵ Ndu rijiru ẹpho bẹ wowaru onwophe nụ l'opfu nri; obenu ẹ ndu ọphu mbà shi atụ bẹ ẹgu ta abyadụ agubaa.

Nwanyị ono, te eshidu atsụ ime bẹ nwutawaru unwu ẹsaa; ọle onye ọphu nwushiru unwu igwerigwe bẹ anwụpyashihu waa anwụpyashihu.

⁶ Ọo Chipfu aduje ike gbua egbugbu; ọ bukwaru iya phọ emeje g'a dzuru ndzụ. Ọo ya bẹ enwubajẹ nemadzụ l'alị-maa; ọ bukwaru iya phọ emeje g'e teta nọdu ndzụ.

⁷ Ọo Chipfu bẹ emeje g'a daa ụkpa; ọ bukwaru iya phọ bẹ emeje g'e nweru iphe. Ọo ya ewozetajẹ nemadzụ alị; ọ bukwaru iya phọ bụ onye ewolije nemadzụ eli.

⁸ Ookulije ndu ụkpa, gwọru l'urwuku; ndu adudu g'ọ dụ phẹ bẹ ookufutajẹ l'ikpozụ. Owojeru phẹ dobe l'echilabọ ndu-ishi; mbụ dobe phẹ l'ẹka ẹphe anọduje eri ùbvù. Ẹka a turu ọkpali mgboko bukota kẹ Chipfu; ọ bụru l'eli iya bẹ o bvugaberu mgboko.

⁹ Ọo-nọduje abọru ndu duru iya nsọ ụzo; ọle ndu ẹjo-ememe bẹ oomeje g'ẹphe tabuhu ọnu l'ọchii.

Ọ tọ bukwa ọkpehu bẹ nemadzụ egudeje phafuta ishi;

¹⁰ ndu achọ Chipfu opfu bẹ aa-nyakwoshi yegiriyegiri.

Oo-shi l'imigwe gude egbigwe bapfuta phẹ; ọo Chipfu e-kpe mgboko l'ophu ikpe jasụ l'ẹka o jeberu.

Ọo-nụ Onye eze iya ike; mbụ woru mpu onye nkiya, a wụru manụ l'ishi palia eli."

¹¹ Tòbudu iya bụ; Elukana phẹ tughua lasha ibe phẹ lẹ mkpukpu Rama. Nwata ono, bụ Sámèlu nòdu l'ẹka Elayi, bụ onye uke kẹ Chileke jeahaaru Chipfu ozi.

Iwashị unwegirima ibe Elayi

¹² Unwegirima ibe Elayi bya abukotaru ndu iwashị; ophu ẹphe ta agubeduru Chipfu iphe. ¹³ Iphe, ndu-uke Chileke emejkpoo bụ l'òobujeru teke o nweru onye gweru ngweja; bẹ nwozi onye uke Chileke egudeje ójì, nweru onu ẹto bya mẹ anụ ono shikwaduru l'epfu. ¹⁴ Ọ -bya l'oo-bvua ya l'ite-ọku ono; ọzoo nwitoshi ono; ọzoo l'eze ite ono; ọzoo l'ite ono, e gude eshi anụ ono. Iphe, ójì ono rwutaru bẹ onye uke kẹ Chileke ewotajẹ l'ọo-buru nkiya. Noo g'ẹphe emegbabeje iya iphe, bukpoò ndu Ízurẹlu l'ophu, gude iphe-ngweja bya lẹ Shilo bụ ono. ¹⁵ Teme ọ nòdu abujeru; a -bya l'akpo ẹba-iphe ono, e gude egwe ngweja ono ọku; nwozi onye uke Chileke ono abyapfuta onye ọbu, egwe ngweja ọbu; bya asụ iya: "Nụkwa mu anụ, onye uke Chileke ahụ ahụhù; l'ọ tọ natakwa ophu e shiru eshishi; gbahaa k'oyii."

¹⁶ Ọ -buru l'onye ono, byaru egwe ẹja ono suru: "G'e vuadaru ụzo kpoo ẹba-anụ ono ọku; teme l'ii-wotawarọ ẹgube dukpoe ngu phọ ree." Nwozi ono asụ: "Waawaa! Ye mu iya l'ẹka nta-a; ọ dudu mu ewota iya k'ẹhuka." ¹⁷ Iphe-ẹjì, unwokorobyà ono eme kwata paa ẹka apaa l'ẹnya Chipfu; noo kẹle iphe, a nuru Chipfu bẹ ẹphe anọduje emebyishi emebyishi.

Sámèlu ejeru Chipfu ozi

¹⁸ Sámèlu bú nwata nwokoro nshii, ejeru Chipfu ozi, eyeje akpawuru uwe ọ́chaa, ndu-uke Chileke eyeje. ¹⁹ Aphagapha bẹ́ ne iya akwajẹ́ nwa uwe kpowula-kpowula; chítaru iya mẹ́ yẹ́ ji iya je egwe ẹ́ja, ẹ́phe egweje aphagapha. ²⁰ Elayi nọ́du agojeru ọ́nu-ọ́ma nù Òlukana yẹ́ nyee ya ono sù: “Gẹ́ Chipfu mee gẹ́ nwanyị́-a nwútaru ngu ụ́nwegirima, l'a-nọ́-chi ẹ́nya Sámèlu, onye ono, nwanyị́-a rwojeru Chipfu; o mechaa kuru iya nù-phu Chipfu azụ́-a.” E - mechaa ẹ́phe atụ́gbua lashia ibe phẹ́.

²¹ Chipfu bya emeeru Hana iphe-ọ́ma; ọ́ tsuta ime bya anwútafua ụ́nwegirima unwoke ẹ́to; waa ụ́nwanyi labọ́. Nwata ono, bú Sámèlu nọ́du l'iphu Chipfu vuta.

Elayi abarụ́ ụ́nwegirima ibe iya mba

²² Nta-a bẹ́ Elayi kahúwaru ọ́kpobe akahú. Ọ́ nọ́du anụ́makotaje iphemiphe, ụ́nwegirima ibe iya eme ndu Ízurelú l'ophu; waa l'ẹ́phe ejepfufe ụ́nwanyi, eje ozi l'ọ́nu-abata ụ́lo-ẹ́kwa-ndzukọ́.

²³ Ọ́o ya bú; ọ́ sù phẹ́: “?Bú gúnú meru g'o gude unu nọ́du eme ẹ́gube iphe, dù nno? Onyemonye bẹ́ epfukọ́taeru mu phọ́ k'iwashị́, unu ewegbabẹ́.

²⁴ Waawakwa ụ́nwu mu. Iphe ono, mu anụ́ l'ẹ́ka epfu iya l'echilabọ́ ndu kẹ́ Chileke ono ta abụ́kwa iphe, dù ree bẹ́ ọ́ bú; kẹ́ g'unu nọ́duje eme ndibe Chipfu g'ẹ́phe shiswee ụ́zo. ²⁵ Ọ́ -bùru lẹ́ nemadzụ́ mesweru nemadzụ́ ibi ya bẹ́ búkwa Chileke e-doshiru phẹ́ iya; ọ́le ọ́ -bụ́kwanuru l'ọ́o Chipfu bẹ́ nemadzụ́ mesweru; ?bú onye a-gbaru nemadzụ́ ono ọ́dzori?” Ụ́nwegirima ibe iya ono

nyiele-a nchì manù l'opfu nna phẹ ono; noo kẹle Chipfu tų-buwaru lẹ ya e-gbushi phẹ.

²⁶ Nwokoro nshii ono, bụ Sámèlu nọdu evukpọepho evuvu eje. Ọ bụru onye dụ Chipfu mẹ ndiphe l'obu.

Ejo-iphe, a-dapfuta ọnu-ulo Elayi

²⁷ Onye kẹ Chileke bya abyapfuta Elayi bya asụ iya: “Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: ‘? Mu te ewonuru-a onwomu goshi ọnu-ulo nna ngu rengurengu lẹ teke ono, ephe nọ Fero l'ẹka l'alì Ijiputu ono tọ? ²⁸ ?Tọ bụnaa mbẹdua họtaru nna ngu l'ime ipfu ndu Ízurelu l'ophu g'ọ bụru onye uke nkemu; g'ọ bụru iya e-jeje l'ọru-ngweja mu; g'ọ kpoje ụnwù-isensu ọku; yeje uwe-ukuvu nọdu mu l'iphu? ?Mu ta atụkoduru iphe ngweja, ndu Ízurelu nuru, ee-gude kpọ ọku nụkotakwapho ọnu-ulo nna ngu? ²⁹ ?Bụ gụnu meru iphe, unu ta agụbeduru ngweja mu iphe; mẹ iphe, aanuje mu anunu ono, mu turu ekemu sụ g'a nuje mu l'eze-ulo ẹka mu bu ebubu ono? ?Bụ gụnu meru g'ọ gude ị ka akwabe ụnwegirima ngu ụbvù eme lẹ mbẹdua; mbụ unu nọdu agbavụ iphe, kakọta ree l'iphe, ndibe mu, bụ ndu Ízurelu nuru mu anunu; eri iya ada rẹpfurepfu?’

³⁰ “Ọo ya bụ lẹ Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurelu epfu sụ-a: ‘Ọo eviya lẹ mu pfuru sụ l'ọo ọnu-ulo ngu; waa ọnu-ulo nna ngu bụ phẹ a-nọduje eje ozi l'iphu mu jasụ lẹ tuutuutu lẹ mijimiimii’; ọle nta-a bẹ mụbe Chipfu epfu sụ-a: ‘G'ọ tọ bụkwaru mu! L'ọ kwa ndu akwabe mu ụbvù bẹ mu akwabeje ụbvù. Ndu ọphu akpọ mu

ẹbo l'afu bẹ a taa gubedu iphe ilile. ³¹ Tɔbekwa nvo l'oo-gbabeakwa teke mu e-gbushi ndibe ngu; me ndu onu-ulo nna ngu; k'ophu bu l'o too nweduru m'onye lanu, bu ogerenya, a-dubaa nu l'enya unuphu ibe unu. ³² Ii-gude enya ngu huma g'eka ono, mu bu ono no l'iphe-ehuka. Iphe, du ree be mu e-mekpokwaru ndu Izurelu; oleda; l'enya unuphu ibe unu be ta adudu onye bu ogerenya, byaru l'adubaa ya nu. ³³ Onyemonye l'ime unu, bu onye mu te ebufuduru l'orungweja mu ono be a-nodukwa-a ndzu; ole oburu unu iphe-aphu; mbu iphe, unu a-kwa ekwa enya adu unu ragaraga. Iphe, bu ndu-shi l'onulo ngu be a-gbabuhuje nwuhu l'oyii.

³⁴ " 'Iphe, a-nwu l'ehu unwegirima unwoke ngu ono ephenebo, bu Hofini yee Finehasu be a-buru ngu iphe-ohubama. Epe a-tuko nwushihukota l'ujiku lanu. ³⁵ Mu e-gude aka mu hota onye a-buru uke mube Chileke; mbu onye e gude ire iya aka; bya aburu onye anoduje eme uche mu; waa obu mube Chileke. Mu e-me gonulo onye obu pfushia ike. Oo-nodu l'iphu onye nkemu ono, mu wuru manu l'ishi ono eje ozi jasuru asuru. ³⁶ O buru g'oo-nwu bu l'iphe, bu onye phoduru nu l'enya unuphu ibe unu l'abyaje bya ephozeru iya; arwo iya okpoga; waa nri; arwokwa iya pho g'e ye iya ge ya buru onye ozi l'eka ndu-uke Chileke anoduje eje ozi; k'ophu ya a-turutajekponu ekpu nri ria.' "

3

Chipfu eku Sámẹ̀lu oku

¹ Nwata nwokoro ono, bu Sámèlu nòdukpoepfo l'èka Elayi ejeru Chipfu ozi. Teke ono bẹ Chipfu te eshidu akwatajèkwadu epfu eyeru nemadzu; ophu e shidu akwatajèkwadu aphụ ophulenyà.

² O rwua l'enyashi ujiku lanụ; Elayi zẹ l'èka ọozeje. Teke ono bẹ nka lawarụ iya l'ènya k'ophu bu l'ọ tọ kwatadu aphụ-rwekwadu aphụ-rwe. ³ Ophu orọku, dụ l'eze-ulo Chileke teke anyihudu teke ono. Sámèlu zẹ azẹe l'ime eze-ulo Chipfu ono l'èka okpoko oğbandzu Chileke nọ. ⁴ Chipfu bya ekua Sámèlu oku. Sámèlu za iya: "Waa mu baa!" ⁵ O gude ọso gbapfushia Elayi je asụ iya: "Waa mu baa; ?I kuru mu oku?" Elayi sụ iya: "Mu te ekukwaru ngu; jekwa azẹ azẹe!" Oo ya bu; ọ tughua je azẹ-zetakwa azẹe ọzo. ⁶ Chipfu byakwa ekua ya oku ọzo sụ: "Sámèlu!" Sámèlu gbalihukwa bya ejepfushia Elayi je asụ iya: "Waa mu baa; ?I kuru mu oku?" Elayi sụ iya: "Nwa mu; mu te ekukwaru ngu oku; jekwa je azẹ azẹe." ⁷ Teke ono bẹ Sámèlu teke amaduru Chipfu; ophu Chipfu teke emedu g'ọ maru opfu nkiya. ⁸ Chipfu byakwa ekua Sámèlu oku k'ugbo ẹto; Sámèlu zilihukwa jepfushia Elayi je asụ iya: "Waa mu baa; ?I kuru mu oku?" O bya erwua Elayi l'èhu l'ọo Chipfu bẹ eku nwata ono oku. ⁹ Oo ya bu; Elayi sụ Sámèlu: "Tughua je azẹ azẹe. O -kuẹ ngu phọ ọzo; sụ iya: 'Pfuà iphe, ọ bu Chipfu; kele nwozi ngu ngaberu-a nchị.' " Sámèlu bya atughua je azẹ-zetakwa azẹe l'èka ọ zèhawaa.

¹⁰ Chipfu bya bya apfuru l'èka ono; bya ekua-haa ya g'ọ shihawaa eku iya teke ophuu sụ:

“Sámẹ̀lu! Sámẹ̀lu!” Sámẹ̀lu bya asụ: “Pfu a iphe, ọ bụ; kele nwozi ngu ngabẹru-a nchị.” ¹¹ Chipfu bya epfuaru Sámẹ̀lu sụ iya: “Lenu; iphe, mu a-bya ememe l'alì Ízurelu bẹ a-buru onye nọmaru iya nụ; ọo-gbaa ya anwirinwa lẹ nchị. ¹² Lẹ mbọku ono bẹ mu e-me g'iphe, mu pfuru l'ẹhu ọnu-ulo Elayi nwukota; e -shi l'ishi jeye l'eka ọ bvuru. ¹³ Mu pfuwaru Elayi lẹ mu abyawaa anụ ọnu-ulo iya aphụ shita nta-a jasuru asuru lẹ k'ejo-iphe ono, ọ machacharu l'unwu iya eme ono; mbụ l'ẹphe bụ ndu anọduje epfubyi ẹpha Chipfu; ọphu o selajeduru phẹ azụ g'ẹphe te eme nno. ¹⁴ Ọo ya meru g'o gude mu riaru ọnu-ulo Elayi angụ sụ l'ejo-iphe, ọnu-ulo Elayi metaru kpua onwophe bẹ ngweja; ọzoo iphe-anunu ta asukwa asafu jaswaroya.”

¹⁵ Sámẹ̀lu zẹwaro jasụ l'utsu; bya agbeshi je aguhaa ụzo ụlo Chipfu ono. Ọle Sámẹ̀lu bẹ ndzụ agụ g'oo-shi pfuaru Elayi iphe, e pfuru iya l'ophulenyanya ono. ¹⁶ Tọbudu iya bụ; Elayi bya ekua ya oku sụ iya: “Nwa mu, Sámẹ̀lu.” Sámẹ̀lu za iya: “Waa mu baa!” ¹⁷ Ọ jịa Sámẹ̀lu sụ: “?Bụ gụnu bẹ Chipfu pfuru ngu-a? Be ewohakwaru mu iya ewoha. Teke o nweru iphe ono, o pfuru ngu ono duru ọphu i woharu mu ewoha ọphu iipfuduru mu iya; gẹ Chipfu mekwaa ngu iphe ono; mbụ-a; g'o mekwaa ngu ọphu kabaarọ shii.” ¹⁸ Ọo ya bụ; Sámẹ̀lu tuko iphe ono pfushikotaru iya; ọphu ọ dudu ọphu ọ wachiru iya awachi. Elayi bya asụ: “Ọ bụ iya bụ Chipfu; g'o mekwaa iphe, dukpoe ya phọ ree.”

¹⁹ Sámẹ̀lu nọdu evukpoephọ eje; Chipfu swiẹru

iya phọ eswiru; ọp̄hu ọ dudu op̄fu, o pfuru, adajẹ l'alì gbarù ẹka. ²⁰ Ip̄he, bukota ndu Ízurèlu; e - shikp̄oo lẹ mkp̄ukpu Danu jasù lẹ mkp̄ukpu Biye-Sheba mak̄otaerup̄ho lẹ Sámèlu bụ ọkpobe onye mp̄fuchiru kẹ Chipfu. ²¹ Chipfu bya achafuta lẹ Shilo; kẹle ooshije l'op̄fu iya egoshi Sámèlu onwiya.

4

Ndu Filisitayinu alwuta okpoko ọgbandzu Chipfu

¹ Tọbudu iya bụ; ip̄he, Sámèlu pfuru nwukotaru ndu Ízurèlu l'op̄hu. Lẹ teke ono bẹ ndu Ízurèlu wufuru g'ẹp̄he je etsoo ndu Filisitayinu ọgu. Ndu Ízurèlu je akwabẹ k'ọgu lẹ Ebeneza; ndu kẹ Filisitayinu nọdu kwabẹ lẹ mkp̄ukpu Afẹku. ² Ndu Filisitayinu bya edzuchaa onwop̄hẹ k'ọgu bya abap̄fushia ndu Ízurèlu. Ọgu ono shihuẹp̄ho ike; ndu Filisitayinu lwu-kpee ndu Ízurèlu; gbua ip̄he, rwuru ọnu ọmadzu iri* l'ip̄hu ọgu ono. ³ Ndu ojogu ndu Ízurèlu laphuẹp̄ho azu l'odu p̄hẹ; ndu bụ ọgerenya p̄hẹ jja p̄hẹ sù: “?Bụ gunu meru ip̄he, Chipfu kweru gẹ ndu Filisitayinu lwu-kpee anyi l'ọgu ntanụ-a? G'anyi je apata okpoko ọgbandzu Chipfu lẹ Shilo k'ọp̄hu oo-tsoru anyi je adzota anyi l'ẹka ndu ọhogu anyi.” ⁴ Ọo ya bụ; ndu ono bya ezia ndu tugburu jeshia Shilo je apata okpoko ọgbandzu Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike ono; mbụ onye ono, bvugaru l'eli chierobu

* **4:2** 4:2 Bụ iya bụ 4,000 lẹ mbekee.

ono. Hofini yẹ Finehasu, bụ ụnwegirima Elayi nọkwapho l'ẹka ono; waa okpoko ọgbandzu Chileke ono.

⁵ A pabataepho okpoko ọgbandzu Chipfu ono l'odu ndu Ízurelu; ụzu tụ ke woo; k'ophu bụ l'alị nmahuchaaru jiiijiii. ⁶ Ndu Filisitayinu numaepho ge ndu Ízurelu atụ ụzu ono; ephe jiahaa sụ: “?Bụkpoo gunu be aatụ oke ụzu ọwana l'odu ndu Hiburu?” Tọbudu iya bụ; ephe bya amaru l'oo okpoko ọgbandzu Chipfu be a pabataru l'odu ono. ⁷ Ndzụ gụhu ndu Filisitayinu ono. Ephe pfuahaa sụ: “Oke-agwa be bataakwaru l'odu ndu Ízurelu!” “Anyi lashjakwaru mma! Egube iphe, ọwa-a teke anwu-swekwaa! ⁸ Nshio anyi! ?Bụ onye a-dzota anyi l'ẹka oke-agwa ọwa? Ọ kwa phe bụ agwa ono, gudegbaa ejo iphe-ememe, dugbaa l'udu iya l'udu iya gbushia ndu Ijiputu l'echiegu ono-a. ⁹ Unu shihukwa ike; unube ndu Filisitayinu! Unu mekwaa ge nwoke; g'unu ta aburu ohu ndu Hiburu egube ono ephe shihawaa buru ohu unu ono-a. Ọo ya bụ; unu rụkota onwunu tsoo phe ọgu ge nwoke!”

¹⁰ Ọo ya bụ; ndu Filisitayinu lwua ọgu ono; lwu-kpee ndu Ízurelu k'ophu onyenonu gbal-acharu lashia ibe iya. Ndu e gburu egbugbu kwata paa ẹka apaa; kele unu nemadzu ugbo ukporo eto l'iri l'ise,[†] bụ ndu ojogu eje l'okpa le ndu Ízurelu be larụ l'ogu ono. ¹¹ Ephe lwuta okpoko Chileke ono. E gbua ụnwegirima ibe

[†] **4:10** 4:10 Bụ iya bụ 30,000, le mbekee.

Elayi ẹphenebo, bụ Hofini waa Finehasu l'ọgu onọ.

Anwụhu Elayi

¹² L'ujiku lanụ onokwaphọ bẹ onye Benjiaminu gude ọso shi l'iphu ọgu onọ jeshia Shilo; yẹe uwe iya, ọ gbajashiru agbajashị; waa ẹja, o kporu kpua onwiya l'ishi. ¹³ Teke ọ bataru bẹ Elayi nọepfo anọo lẹ nggada iya ele ẹnaya l'uzo; noo kẹle obu ete iya ophe lẹ k'okpoko Chileke onọ. Nwoke onọ bata l'ime mkpukpu; bya epfua iphe, nwuru nụ. Ụzu-ẹkwa buru wọo lẹ mkpukpu onọ l'opfu. ¹⁴ Elayi bya anumaepfo uzu-ẹkwa onọ; ọ jiahaa sụ: “?Bụ gunu bẹ aatukpooru wowoowoo ọphuna?” Nwoke onọ meepfo ẹgwegwa bya ejepfu Elayi. ¹⁵ Elayi bẹ dū ukporo apha ẹno l'apha iri l'ẹsato. Ọphu ọ kwataeduru aphụ ụzo ree; mbụ l'opfuwaa ragaraga. ¹⁶ Nwoke onọ sụ Elayi: “Mu bukwa onye shi l'iphu ọgu. Ọ kwa ọso bẹ mu gude shi l'iphu ọgu onọ gbalaa ntanụ-a.” Elayi bya ajia sụ: “Nwa mu; ?Denu g'ọ nwuru?” ¹⁷ Nwoke onọ, byaru ezi ozi onọ sụ iya: “Ndu Ízurelù bẹ gbakwarụ ọso l'iphu ndu Filisitayinu. Ndu Ízurelù bẹ e gburu k'ọphu parụ ẹka apaa. Teme l'unwegirima ibe ngu ẹphenebo; mbụ Hofini waa Finehasu bẹ nwuhucharu nụ; a bya anatakwapfọ okpoko Chileke.” ¹⁸ No iya; teke o kuẹrupo okpoko Chileke onọ; Elayi shi lẹ nggada onọ dafu dalaa azu l'aguga onu-abata ẹka onọ. Ọ daa suru olu ye l'ekwe; ọ buru iya anwuhu; kẹle ọ buwaa nwoke ọgerenya; bya

anyìkwapho ẹrwa. Ọ bọru ọkporo apha labọ bẹ ọ bọru onye-ishi ndu Ízùrẹlu.

¹⁹ Nyee nwa iya, bụ Finehasu, bẹ dọ ime; ọ gbabewa iya l'ezeda. Nwanyị ono nụmaepho l'okpoko Chileke bẹ a nataru; tẹme lẹ nna, nwuru ji iya waa ji iya bẹ nwuhuwuru nụ; ime wata iya ememe; ọ bọru iya ezeda. Ọle ime ono megharu iya ẹka. ²⁰ Ọ jiphuahaepho ajiphu k'anwuhu; unwanyi, eswi iya ime sụ iya: "Gude ẹka l'obu; ọo nwa nwoke bẹ ị nwuru." Ọphu o pfuduru opfu yeru pẹ; ọphu ọ ngaduru pẹ nchị. ²¹ Ọ bya agwa nwata ono Ikabodu sụ: "Ọdu-biribiri Chileke bẹ lufuwuru l'alì Ízùrẹlu." Ishi iya bụ l'a nataru okpoko Chileke; tẹme waa lẹ nna, nwuru ji iya; waa ji iya nwuhuru. ²² Ọ bya asụ: "Ọdu-biribiri Chileke bẹ lufuwuru l'alì Ízùrẹlu; kele okpoko Chileke be a natawaru."

5

Ndu Filisitayinu ẹphe l'okpoko oğbandzu Chileke

¹ Ndu Filisitayinu natachaa okpoko Chileke ono; bya apafu iya lẹ Ebeneza je edobe lẹ mkpukpu Ashidodu. ² Ẹphe paru iya je edobe l'ime ọlo agwa pẹ, bụ Dagonu; woru iya dokube Dagonu l'onwiya. ³ Ọ bya ebe gẹ ndu Ashidodu tehuru l'onmewa utsu lẹ nchitabohu iya; Dagonu dawaa; kpube iphu l'alì l'atatiphu okpoko Chileke ono. Ẹphe bya apalia Dagonu woru iya dopu azu l'eka o shi dọ. ⁴ Ẹphe bya etehukwa l'onmewa utsu ọphu tsotarụ mboku k'ono; bya ejeshia ele ẹnya; Dagonu dawaa;

kpube iphu l'alì l'ataphu okpoko Chipfu ono. Ishi iya mẹ́ ẹ́ka iya tũko chikwoshihu dabyiru l'oma ọ̀lo; ọ̀ buru ogwẹ́hu kpoloko bẹ́ phọ́duru nù. ⁵ Ọo ya kparù iphe ndu agwajẹ́ Dagonu lẹ́ mkpukpu Ashidodu; mękpoo ndu abahuje l'ulo Dagonu taa zojedu okpa l'onu-ẹsua ọ̀lo ono byasù ntanu-a.

⁶ Chipfu gude kẹ́ njọ́ ada ndu Ashidodu ẹ́ka l'ẹ́hu; męwaro ndu obutobu phẹ́. O mee phẹ́ umerekete; mbù loru oke-ejo-onwo tų phẹ́; gude iya mekpaaha phẹ́ ẹ́hu. ⁷ Unwoke Ashidodu bya ahuma g'oonwuru phẹ́; ẹ́phe sù: "Okpoko Chileke kẹ́ ndu Ízurelu bẹ́ taa nọ́duekwa eswiru anyi l'ẹ́ka-a; noo kẹ́le o gudewaa kẹ́ njọ́ adawaa anyi l'agwa anyi, bụ́ Dagonu ẹ́ka l'ẹ́hu." ⁸ Ọo ya bụ́; ẹ́phe zia ozi; kukọ́o ndu-ishi ndu Filisitayinu l'ophu; bya ajiahaa phẹ́ sù: "Bụ́kpoo imeagha bẹ́ anyi e-me okpoko Chileke kẹ́ ndu Ízurelu-a?" Ẹ́phe sù: "G'a pafukwa okpoko Chileke kẹ́ ndu Ízurelu je edobe lẹ́ mkpukpu Gatu." Ọo ya bụ́; ẹ́phe pafù okpoko Chileke kẹ́ ndu Ízurelu ono. ⁹ Tọ́budu iya bụ́; ẹ́phe pafuchae ya phọ́ paba lẹ́ Gatu; Chipfu ghaziaru iya ndu mkpukpu k'ono; gude kẹ́ njọ́ daahakwa phẹ́ phọ́ ẹ́ka l'ẹ́hu; mbù k'ophu ndzụ-agugu rwutaru phẹ́. O mee oke-ejo-onwo phokashiahaa ndu mkpukpu ono; mbù ẹ́girima mẹ́ ọ́gerenya. ¹⁰ Ọo ya bụ́; ẹ́phe gulia okpoko Chileke ono je edobe lẹ́ mkpukpu Ẹ́kuronu. Okpoko Chileke ono nọ́du abahù lẹ́ mkpukpu Ẹ́kuronu; ndu Ẹ́kuronu chishia sù: "Ẹ́phe pataakwaru okpoko Chileke ndu Ízurelu bya edobe l'ẹ́ka-a g'o gbushia anyi lẹ́ ndibe anyi-

o!” ¹¹ Oo ya bu; ephe bya ezia ozi; kukọo ndu-ishi ndu Filisitayinu l'ophu; bya asu phe: “Unu pafu okpoko Chileke ke ndu Ízurelu g'ọ laphu azu l'eka o shi; o -dudu be oo-gbushibebekwa anyi le ndibe anyi.” Mgbu-onwu dzuerupho mkpukpu ono l'ophu; mee ndzu-agugu rwuta phe. Noo kele Chileke gude ke njo ada phe eka l'ehu. ¹² Ndu ophu nwuhu-phodoru nu be oke-ejo-onwo phokashiru; ekwa, ndu mkpukpu ono ara rwua imigwe.

6

Okpoko ogbandzu Chileke alaphu azu l'ali Ízurelu

¹ Okpoko Chipfu ono noo onwa esaa l'ali ndu Filisitayinu. ² Ndu Filisitayinu bya ekuko ndu l'agbaje eja me ndu jibya bya aja phe su: “?Bu imeagha be anyi e-me k'okpoko Chipfu ono? Unu pfiaru anyi g'anyi e-gude paphu iya azu l'eka o shi.” ³ Ndu agbaje eja me ndu jibya ono, e kukoru ono su: “Teke obu l'unu ewola okpoko Chileke ke ndu Ízurelu; unu ta agbabekwa iya eka oto wolaa. Unu gwekwaru ngweja-apfu-ugwo nu iya. Oo ya bu unu agbe teke ono du iche l'iphe-ememe, eme unu; teme unu abyakwapho amaru iphe, meru g'o gude ophu o toko hadu egude ke njo ada unu eka l'ehu.” ⁴ Ndu Filisitayinu ono bya aja su: “?Bu gunu gbaru ke g'anyi nu iya le ke ngweja-apfu-ugwo obu?” Ephe su phe: “Oo Oke-ejo-onwo ise, e gude mkpola-ododo kpua; waa okerepfu ise, e gude mkpola-ododo kpua, bu iya bu ge ndu-ishi ndu Filisitayinu hatabe

l'igwe. Noo kele ọọ nchika-ẹhu lanu bẹ shi tuko eme unu lẹ ndu-ishi unu. ⁵ Unu kpua iphe, du g'oke-ẹjo-onwo ono, apho unu ono; waa okerepfu ono, eyi alì unu iyi ono; unu abya akwabe Chileke kẹ ndu Ízurelu ùbvù; g'a maru; ?ọo-tuwo ẹka l'egude kẹ njo ada unu l'agwa unu; me alì unu ẹka l'ẹhu?

⁶ “?Denuhunu g'o gude unu kpochia obu gẹ ndu Ijiputu waa Fero kpochiru nkepẹ? Teke ono Chileke meshiaharu pẹ iphe-ohumalenya ono; ?ẹphe te emechaeduru paleru-a ndu Ízurelu haa? ⁷ Ọo ya bu; unu mee ogba-kperekpere ophúú. Unu akputa ne-eswi labo, he unwu; mbu ophu e teke gudeswee odogoro tugbabe ẹbo. Unu woru ne-eswi labo ono tugbabe l'ogba-kperekpere ono. Unu apata unwu eswi ono paphuchaa azu l'unuphu; paharu pẹ iya ne pẹ ono. ⁸ Unu aparu okpoko Chipfu ono tukobe l'ogba-kperekpere ono bya eworu iphe ono, unu gude mkpola-ododo kpushia ono; mbu ngweja-apfu-ugwo ono ye l'ime okpoko, du l'aguga okpoko Chipfu ono. Unu mechaa nno; unu ewehaa ya; g'o lashia ẹka o shi. ⁹ Ọle ọọ g'unu lekpọe ya pho ẹnya. Ọ -buru l'ọ tugburu; chebe ọzo ẹka o shi; l'uzo mkpukpu Betu-Shemeshi; unu amaru l'ọ Chipfu bẹ meru g'oke ẹjo-iphe ono dapfuta anyi. Teke ọ tọ dudu; anyi amaru l'ọ tọ budu iya gbushiru anyi ono; l'a nonyakpoerupho iphe ono melahaa anyi.”

¹⁰ Ọo ya bu; ẹphe mee ya nno. Ẹphe woru ne-eswi labo ono libe l'ogba-kperekpere ono;

bya achita unwu iya je akpo-chishia l'oka-eswi l'unuphu. ¹¹ Epe parụ okpoko Chipfu ono tukobe l'ogba-kperekpere ono; parụ okpoko, a chiru okerepfu mkpola-ododo ono; waa iphe ono, dugbaa g'oke-ejo-onwo phe ono, e gudekwapho mkpola-ododo kpushia ono ye iya. ¹² Oo ya bu; ne-eswi labo ono kwaserupho uzo Betu-Shemeshi nhamunha. Epe kwasekpoeppo gbororo ono; egbukpoeppo ora eje; ophu o to dudu eka epe swijiru aswiji. Ndu-ishi ndu Filisitayinu nodu etso phe azu azu jasụ l'oke epe le mkpukpu Betu-Shemeshi. ¹³ Teke ono be ndu Betu-Shemeshi akpata witi le nsuda nsuda ali phe. Epe bya apalia enya; huma okpoko Chileke ono; ehu tsoo phe ntumatu l'epe humaru iya. ¹⁴ Ogba-kperekpere ono rwua l'egu Jioshuwa ke Betu-Shemeshi; bya apfuru l'aguga eze mkpuma, no l'eka ono. Ndu ono gbujashia oshi, e gude kua ogba-kperekpere ono egbujashi; bya eworu ne-eswi labo ono gude gwee ngweja-akpo-oku nu Chipfu. ¹⁵ Ndu Livayi bya apazeta okpoko Chipfu ono waa okpoko ono, e yeru iphe ono, a kpushiru le mkpola-ododo pho; bya eworu iya tukobekota l'eli eze mkpuma ono. Ndu Betu-Shemeshi bya egweeru Chipfu ngweja-akpo-oku; waa ngweja ozo le mboku ono gedegede. ¹⁶ Ndu-ishi ndu Filisitayinu epe n'ise noduchaa huma iphe ono g'onwu; epe dakobe laphushia azu le mkpukpu Ekuronu le mboku ono kwapho.

¹⁷ Owana be bu mkpola-ododo ono, a kpushiru o du g'oke-ejo-onwo ono; mbu ono, ndu Filisitayinu nuru Chipfu g'o buru ngweja-apfu-ugwo

ono. Mkpukpu Ashidodu nuru nanu; nanu buru ke ndu Gaza; nanu buru ke mkpukpu Ashikelonu; nanu buru ke ndu Gatu; nanu buru ke ndu Ekuronu. ¹⁸ Okerepfu ono, e gude mkpola-ododo kpua pho be hatabeepho igwerigwe ge mkpukpu, ndu Filisitayinu, ndu-ishi ise pho bu eze phe pho; mbu mkpukpu ono, a kpu-phegbaaru mgburugburu; me mkpukpu mkpukpu, dugbaa ya nu. Eze mkpuma ono, atukoberu okpoko Chileke ono; noepho buru iphe, ohubama l'egu Jioshuwa ke Betu-Shemeshi byasu ntanu-a.

¹⁹ Chileke bya awata echigbushi unwoke ndu Betu-Shemeshi; kele ephe nyoru okpoko ogbandzu Chipfu enyonyo. O chigbua ukporo umadzu eto l'umadzu iri. Ndu Izurelu gua aphu kele ndu Chileke chigbushiru be kwataru paa eka apaa. ²⁰ Ndu Betu-Shemeshi su: “?Bu onye a-du ike pfuru Chipfu, bu Chileke, du nsọ l'iphu? ?Bukpoo onye be anyi a-pajeru iya?” ²¹ Tobudu iya bu; ephe bya ezia ndu-ozu g'ephe jepfu ndu mkpukpu Kiriyatu-Jiarimu je ezia phe su: “Ndu Filisitayinu be palataakwaru okpoko Chipfu. Unu byakwa apata iya je edobe l'ibiya k'unu!”

7

¹ Oo ya bu; unwoke mkpukpu Kiriyatu-Jiarimu bya eje apata okpoko Chipfu ono. Ephe paru iya je edobe l'ulo Abinadabu l'eli ubvu; bya edobe nwa iya, bu Eleyaza nsọ g'o letaje okpoko Chipfu ono enya.

Aadzọta ndu Ízurèlu l'ẹ̀ka ndu Filisitayinu

² Tọ̀budu iya bụ; okpoko ọ̀gbandzu ono nọkpoo ọdu lẹ̀ mkpụkpụ Kiriya-tu-Jiarimu. Ọ nọru iya ụkporo apha ophu. Ndu Ízurèlu tuko akwakọta ẹkwa; achọ Chipfu.

³ Tọ̀budu iya bụ; Sámẹ̀lu bya epfuaru ndu Ízurèlu l'ophu sụ: “Ọ -buru l'unu gudewaa obu unu g'ọ ha alwapfuta Chipfu; unu wofuchaa agwa ndu ọhozo ono; waa agwa Ashitoretu. Unu kporu obu unu ye l'ẹ̀ka Chipfu nọ; g'ọ buru iya kpoloko bẹ unu a-nọdu abaru eja; ọo ya bụ l'ọ nafutakwanu unu l'ẹ̀ka ndu Filisitayinu.” ⁴ Ọo ya bụ; ndu Ízurèlu wofukọta agwa Balu waa kẹ Ashitoretu, ẹphe dobegbaaru; bya abaaharu Chipfu eja nwekinyi ya.

⁵ Sámẹ̀lu bya asụ: “Unu tuko dzukọbe lẹ̀ mkpụkpụ Mizupa unubẹ ndu Ízurèlu l'ophu; gẹ mu pfuru nụ Chipfu l'iswi ẹhu unu.” ⁶ No iya ẹphe dzukọbeepho lẹ̀ mkpụkpụ Mizupa ono; ẹphe kuta mini gbashi l'alị l'iphu Chipfu. Ẹphe swia ẹgu; nọdu l'ẹ̀ka ono pfushikọta iphe-ẹji phe sụ: “Anyi mesweakwaru Chipfu.” Ọ buru Sámẹ̀lu bụ onye-ikpe ndu Ízurèlu lẹ̀ Mizupa.

⁷ Ndu Filisitayinu byaepho anuma lẹ̀ ndu Ízurèlu bẹ dzukọberu nụ lẹ̀ mkpụkpụ Mizupa; ndu-ishi ndu Filisitayinu jeshia g'ẹphe tsoo ndu Ízurèlu ọgu. Ndu Ízurèlu nūmae ya phọ; ndzụ ndu Filisitayinu wata phe agugu. ⁸ Ọo ya bụ; ndu Ízurèlu pfuaru Sámẹ̀lu sụ: “Ta ahakwa araku Chipfu, bụ Chileke anyi l'iswi ẹhu anyi; k'ophu ọo-gbafuta anyi l'ẹ̀ka ndu Filisitayinu!”

⁹ Sámèlu kwe; bya ewota nwaturu, angukwadu era gweeru Chipfu ngweja-akpo-oku. O bya araku Chipfu l'iswi ehu ndu Ízurelu. Chipfu numa olu iya. ¹⁰ Sámèlu gudekwada ngweja-akpo-oku ono l'eka egwe; ndu Filisitayinu zakubewaa ndu Ízurelu ntse k'ogu. Chipfu bya egude egbigwe raaru ndu Filisitayinu oke ora le mboku ono; mbu tu phe eberebete. ¹¹ Ndu Ízurelu wufuta le Mizupa; bya achipfuru ndu Filisitayinu ono; egbutsushi phe l'uzo jeye le mkpoda mkpukpu Betu-Karu.

¹² Oo ya bu; Sámèlu woru mkpuma dobe l'echilabo mkpukpu Mizupa waa Shenu; bya eworu iya gube Ebeneza; bya epfua su: "Chipfu be yetakotaru anyi eka byasu nta-a." ¹³ Oo ya bu; ndu Ízurelu kapyabe ndu Filisitayinu; ophu ephe te eyebaeduru okpa l'ali ndu Ízurelu ozo. Chipfu gude ke njo adaepho ndu Filisitayinu eka l'ehu jasugè Sámèlu no-beru ndzu. ¹⁴ Mkpukpu, ndu Filisitayinu shi natakota ndu Ízurelu be ndu Ízurelu byaru anataphukota azu; mbu e shikpo le mkpukpu Ekuronu jasugè mkpukpu Gatu. Ndu Ízurelu nafutachaa ndu ephe l'ephe bukube l'eka ndu Filisitayinu. Nchi bya adu doo l'echilabo ndu Ízurelu ephe le ndu Amoru.

¹⁵ Sámèlu buru iya bukotaru ishi ndu Ízurelu jasugè no-beru ndzu. ¹⁶ Aphagapha be o shijeepho le mkpukpu Betelu bahu le mkpukpu Gilugalu; lufu le mkpukpu Mizupa; eekperu ndu Ízurelu ikpe l'eka ono g'o hakota. ¹⁷ O nodu abujeru; o -jehaa g'o jeru; l'o laphu azu le

mkpukpu Rama, bu eka ibe iya no. O buru l'eka ono be onoduje edoshiru ndu Ízurelu opfu. O kpuaru Chipfu oru-ngweja l'eka ono.

8

Ndu Ízurelu achọ onye a-buru eze phe

¹ Tòbudu iya bu; Sámèlu kahùepho; o chiru unwegirima iya unwoke ye g'ephe kpejeru ndu Ízurelu ikpe. ² Epha okpara iya be bu Jiowelu; epha otsota iya buru Abáyijia. Eka ephe tukoru buru ndu-ikpe bu le mkpukpu Biye-Sheba. ³ Obenu l'unwu iya ono te etsodu uzo, o tsoru. Iphe, ephe gharu iphu bu eri urwu l'uzo, apfuduru-oto; bya eriphe uphalazu; ekpephe ikpe, apfuduru nhamunha.

⁴ Oo ya bu; ndu bu ogerenya ndu Ízurelu bya edzukobe; jepfu Sámèlu le mkpukpu Rama. ⁵ Ephe su iya: "Lenu; nta-a be i kahwaru akahu; teme ophu unwu ngu te eshidu uzo ono, i shiru ono. Nta-a bukwa g'i hotaru anyi onye a-buru eze anyi egube ono ndu ozo nwegbaaru ono." ⁶ Iphe ono, ephe pfuru su g'a nu phe onye a-buru eze phe ono du Sámèlu eji. O woru iya pfuaru Chipfu. ⁷ Chipfu pfuaru Sámèlu su iya: "Ngabekwaru ndu ono nchi l'iphe, bukpo iphe, ephe epfuru ngu opfu iya. O to bukwa ngu be ephe jikaru; o gbè-chikwaa buru mube Chipfu be ephe jikaru ge mu ta abuseru eze phe. ⁸ Oo egube ono, be ephe shi e -shi ke mboku, mu dufutaru phe l'ali Ijiputu meta byasu ntanu-a; mbu k'ophu bu l'ephe gwoberu mu; je abaaharu agwa ndu ozo eja. Nokwapho g'ephe gwoberu

gubedua bụ ono. ⁹ Ngabekpooru p̄h̄ r̄o n̄ch̄ l'ip̄h̄e, ẹ̄p̄h̄e ep̄fu. Ọ̄l̄e ọ̄o g'ì n̄mash̄iaru p̄h̄e ọ̄kwa ike; mee g'ẹ̄p̄h̄e maru g'on̄ye ọ̄bu, a-b̄uru eze p̄h̄e ọ̄bu a-n̄ōdu eme."

¹⁰ Ọ̄o ya b̄u; Sámẹ̀lu bya at̄uko ip̄h̄e, Chipfu pfuru iya ono dooru ndu ono, ep̄fu g'o goshi p̄h̄e on̄ye a-b̄uru eze p̄h̄e ono. ¹¹ Ọ̄ s̄u p̄h̄e: "Waa ip̄h̄e, on̄ye a-b̄uru eze unu a-n̄ōdu e-me baa: Ọ̄o-ch̄iko ụ̄nwu unu unwoke dobe g'ẹ̄p̄h̄e gbaj̄eru iya ụ̄gbo-ìnya; m̄ẹ̄ ìnya l'onwiya gude ej̄eru iya ozi; mb̄u l'ẹ̄p̄h̄e e-vutaj̄eru ụ̄gbo-ìnya iya ono ụ̄zo. ¹² Ọ̄ nweru ndu ọ̄phu ọ̄o-har̄u zia g'ẹ̄p̄h̄e b̄uru ishi ndu ōj̄ogu, d̄u ụ̄nu lab̄o l'ụ̄kporo iri iri; ndu ọ̄phu ab̄uru ndu-ishi ụ̄kporo ndu ōj̄ogu lab̄o l̄e ndu ōj̄ogu iri iri; nweru ndu ọ̄phu a-n̄ōdu ak̄oru iya ọ̄koro l'ẹ̄gu; m̄ẹ̄ ndu ọ̄phu a-n̄ōdu akpataru iya ip̄h̄e, o meberu l'al̄i; m̄ẹ̄ ndu ọ̄phu a-n̄ōdu emeru iya ngw̄ōgu waa ngwa, l'etsoje ụ̄gbo-ìnya iya. ¹³ Ọ̄o-ch̄iru ụ̄nwada unu ye g'ẹ̄p̄h̄e meje man̄u, eshi mkp̄o. Hakwaru p̄h̄e ph̄o mee ndu eshije nri; m̄ẹ̄ ndu egheje ip̄h̄e egheghe. ¹⁴ Ọ̄o-nash̄ichaa unu al̄i unu; waa op̄fu-vaȳinu unu; m̄ẹ̄ mgbabu oshi olivu unu, ọ̄phu kachakp̄o ree; woru iya n̄kota ndu-oz̄i iya. ¹⁵ Ọ̄o-vuk̄o ereshi unu; waa akp̄uru vaȳinu unu oke lan̄u iya l'ime ụ̄zo iri woru n̄u ndu-ishi m̄ẹ̄ ndu-oz̄i iya. ¹⁶ Ohu unu unwoke m̄ẹ̄ ụ̄nwanyi; m̄ẹ̄kp̄oo ụ̄nwokorobȳa unu ndu ọ̄phu ike ozi kachakp̄o; m̄ẹ̄ nkap̄fu-igara unu b̄e ọ̄o-t̄uko ch̄itakota g'ẹ̄p̄h̄e jejeru iya ozi. ¹⁷ At̄uru unu m̄ẹ̄ eḡhu unu b̄e oo-rwuta uzi lan̄u l'ime ụ̄zo iri. Unub̄edua l'onwunu at̄uko ej̄ek̄otaru iya ozi. ¹⁸ Ọ̄ -rwuẹ̄pho teke ono b̄e unu a-rasw̄erehukwa

g'a nafuta unu l'eka onye ono, unu gude eka unu hota g'ọ buru eze unu ono; ọle Chipfu be ta abyadu angaru unu nchi le teke ono.”

¹⁹ Obenu le ndu ono jikaru angaberu Sámèlu nchi. Epe su iya: “Waawaa-o! G'a hotaru anyi eze-o; ²⁰ k'ophu anyi a-du ge ndu ali ozo dugbaa; nweru onye a-buru eze anyi; vutajeru anyi uzo; alwuru anyi ọgu, anyi alwukpo alwulwu.”

²¹ Sámèlu bya anumakotachaa iphemipe ono, ndu ono pfuru ono; ọ tuko iya kokotaru Chipfu.

²² Chipfu pfuaru Sámèlu su: “Numa iphe, epe pfuru ngu; woru onye eze nu phe.” Todbudu iya bu Sámèlu pfuaru unwoke Izurelu su: “G'onyenonu lashichaa mkpukpu iya.”

9

Sámèlu awu Sọlu manụ l'ishi

¹ O nweru nwoke, bu onye Benjaminu, epha iya bu Kishi; nwa Abiyelu; Abiyelu bu nwa Zero; Zero buru nwa Bekoratu; Bekoratu buru nwa Afaya onye Benjaminu. Kishi ono bu onye okpehu paru eka. ² O nwutaru nwata nwoke, epha iya bu Sọlu; mbu nwokoro, amaghe mma amaghe; k'ophu bu l'ọ to dudu onye aturu iya nu le ndu Izurelu. Shitakpo l'ukuvu kwaseru uzo imeli be ọ kakota onyemonye l'eli.

³ O be teke nkafu-igara Kishi, bu nna Sọlu tuphashihuru; Kishi pfuaru nwa iya ono, bu Sọlu su: “Duta nwozi lanu ge gu l'iya je achogbaa nkafu-igara ono.” ⁴ Oo ya bu; epe tugbaa ghajaa ali ubvu ubvu ndu Ifuremu; bya aghajaa ali Shalisha; ophu epe ta ahumaduru iya. Epe

bya atugbua; shia ọ̀zo alì ndu Shalimu; ọ̀phu ọ̀ tọ̀ dudu nkafu-igara ono, ọ̀phu nọ̀ l'ẹ̀ka ono. Ẹ̀phe tuko ẹ̀ka iya kẹ̀ ndu Benjaminu jekota; ọ̀phu ẹ̀phe ta ahumaduru iya. ⁵ Ẹ̀phe bya erwuepho l'alì Zufu; Sọ̀lu pfiaru nwozi ono, yee ya swi ono su: "Bya g'anyi laphu azu; odumeka be nna mu a-gbekwa haa ari kẹ̀ nkafu-igara; wata aku photophoto k'ehu anyi."

⁶ Nwozi ono su iya: "Lenu; o nwekwaru onye kẹ̀ Chileke bu le mkpukpu-a. O bu onye aakwabe ubvu shii; teme iphemiphe, o pfuru nodu erekotaje g'o pfuru iya. G'anyi jeedukwa ẹ̀ka ono; je amaru; ?oo-karu anyi ẹ̀ka anyi ahuma iya?"

⁷ Sọ̀lu bya asu iya: "?Ole-a; lekpodanu; o -buru l'anyi jeru; ?bu gunu be anyi a-nu nwoke obu? Nri, du le nweda anyi be buwaru nu; ọ̀phu ọ̀ dudu iphe, anyi a-nyako onye kẹ̀ Chileke ono. ? Bukpoo gunu be ẹ̀ka anyi tu-pheru?"

⁸ Nwozi ono bya eyeeru Sọ̀lu onu ozo su iya: "Lenu; iphe, du mu l'ẹ̀ka be bukwa mkpola-ochaa, erwa iya du nkeru-eno shekelu. Mu eworu iya nu onye kẹ̀ Chileke ono k'ọ̀phu ọ̀-karu anyi ọ̀zo ọ̀phu anyi e-shi iya." ⁹ Teke mbu l'alì Izurelu be shi abujeru -nemadzu nodu eje ajita Chileke iphe; l'oo-su: "Unu bya g'anyi jepfu onye aphu ophulenyaa." Noo kele ndu ono, eekuje ndu mpfuchiru Chileke nta-a ono be e shi ekuje ndu aphu ophulenyaa le teke ono.

¹⁰ Sọ̀lu su nwozi iya ono: "I pfuru ree! Ngwa bya g'anyi je." Oo ya bu; o buru phe eje mkpukpu ono, onye kẹ̀ Chileke bu ono.

11 Èphe nòdu enyikpòepho òb̀v̀ù abah̀ù l̀ẹ̀ mkp̀uk̀pu ono, èphe l'̀unwumgboko, eje ekuta mini dzuda. Èphe j̀ia ph̀ẹ̀ s̀ù: “?B̀ù ẹ̀ka-a b̀ẹ̀ onye aph̀uj̀ẹ̀ ọ̀phuleny-a-a b̀ù?” 12 ̀Unwumgboko ono s̀ù ph̀ẹ̀: “Ee! Ọ̀ ǹọ̀-a unu l'̀uzo atatiphu l'̀ẹ̀ka ono. Unu mekebe ẹ̀gwegwa nta-a; k̀ẹ̀lẹ̀ ọ̀ b̀ù-a ntaǹù b̀ẹ̀ ọ̀ byaru mkp̀uk̀pu-a; noo k̀ẹ̀lẹ̀ ndu ọ̀ha b̀ẹ̀ egwe ngweja l'̀ẹ̀ka aagwajẹ̀ iphe. 13 Unu -bah̀uj̀ẹ̀pho l'ime mkp̀uk̀pu ono b̀ẹ̀ unu a-h̀uma iya; t̀ẹ̀mẹ̀ l'oo-jeshia l'̀ẹ̀ka aagwajẹ̀ iphe jeshia eri nri. Noo k̀ẹ̀lẹ̀ ndu ono tee ridu nri jasuru l'̀ooby-a; k̀ẹ̀lẹ̀ ọ̀-ọ̀gofutajeadaru ọ̀nu-ọ̀ma ye l'ẹ̀ja, e gweru ono; e -mechaa; ndu e yeru l̀ẹ̀ nri ono eriaro nri. Unu t̀ugbua je nta-a; unu a-h̀uma iya-a!” 14 Èphe t̀ugbua je abah̀ù l̀ẹ̀ mkp̀uk̀pu ono. Èphe nòdu abah̀ù l̀ẹ̀ mkp̀uk̀pu ono; a bya ele ẹ̀nya Sámèlù nòdu ejewa abyapfuta ph̀ẹ̀; eje ala l'̀ẹ̀ka aagwajẹ̀ iphe.

15 Ọ̀lẹ̀ Chipfu goshihawaru Sámèlù iphe ono l'̀unyaphu iya t̀ẹ̀mẹ̀ Sọ̀lu bya ono s̀ù: 16 “Ègube nta echele b̀ẹ̀ mu e-zi nwoke, shi l'̀alì ndu Benjiaminu g'ọ̀ byapfuta ngu. Ọ̀ -byarwutaepho; ẁua ya maǹù l'ishì g'ọ̀ b̀uru iya a-b̀uru onye-ishi, ndibe mu ono, b̀ù Ízurèlù; je anafuta ph̀ẹ̀ l'̀ẹ̀ka ndu Filisitayinu. L̀ẹ̀ mu lewaru ndibe mu ẹ̀nya; ẹ̀kwa, èphe ara rwuwaa mu l̀ẹ̀ nchì.”

17 Ah̀uma, Sámèlù ah̀uma Sọ̀lu; Chipfu s̀ù iya: “Lekwa nwoke ono, mu pfuru ngu opfu iya ono; ọ̀o ya b̀ẹ̀ a-b̀uru eze ndibe mu.” 18 Ọ̀o ya b̀ù; Sọ̀lu bya ejepfu Sámèlù l'̀onu-abata mkp̀uk̀pu ono bya aj̀ia ya s̀ù: “Jiko kanuru mu ̀ulo, ẹ̀ka onye ono, aph̀uj̀ẹ̀ ọ̀phuleny-a ono bu.”

19 Sámèlù sù iya: “Ọo mbedua bú onye apụje ọphulenyà ọbu. Vuru mu ọzo nyihu eli ẹka ono, aagwajẹ iphe ono; noo l’enyashia bẹ mu lẹ ngu a-tuko rigba nri. Teke e rwuerupho l’utsu; mu ahaa unu g’unu lashiwaro; mu akakotakwaru ngu pho iphe, du ngu l’obu. 20 A bya lẹ ke nkapfu-igara unu ono, tuphashihuru e -shi k’abali ẹto, laru alala ono; unu ta arihe oriri iya; noo kele a humakotawaru iya. Su: ?To bunu ngu-a bẹ iphe ono, ndu Izurelu tukoru achoshi ike ono kwaru l’eka? Mbụ; ?to bunua gubedua; waa onu-ulo nna ngu bẹ obu?”

21 Solu sù iya: “Ole-a; ?o kwa lẹ mu bú onye Benjaminu; mbụ l’o ipfu, kakota alwa ali l’ipfu ndu Izurelu bẹ mu shinu-a; teme o buru unuphu ibe anyi bẹ kakota nwanshi l’ipfu Benjaminu? ?Bu gunu kparu iphe iipfuru mu egube iphe-a?”

22 Oo ya bú; Sámèlù bya eduta Solu yee nwozi iya bahu l’ime phorokoto ulo, du l’eka ono, aagwajẹ iphe ono; bya eworu phe dobe g’ephe nodu l’ishi ndu ono, e yeru g’ephe bya, bu ndu rwuru ukporo umadzu l’umadzu iri ono. 23 Sámèlù bya epfuaru onye eshi nri su: “Wota nu anu ono, mu nuru ngu ono; mbụ onoya, mu suru g’i dobe iche pho.” 24 Oo ya bú; onye ono, eshi nri ono bya ewolia utapfu anu ono yee iphe, tukoru iya nu; bya edoberu iya Solu l’iphu. Sámèlù su: “Nokwa iphe, e doberu ngu. Ria ya; noo kele oo gubedua be e doberu iya kwaberu e -shi teke ono, mu pfuru su lẹ mu eshiru ndu nemadzu ite ebyaa ono.”

No iya; Solu yee Sámèlù tuko rigba nri lẹ

mbòku ono. ²⁵ E mechaa; ephe tũko shi l'eli ẹka ono, aagwajẹ iphe ono lufuta bahũshia l'ime mkpũkpu. Sámèlu yẹ Sọlu nọdu l'eli ọlo iya bọ ọja.

²⁶ Ephe bya etehu l'ọnmewa lẹ teke nchi abọhuwaa; Sámèlu kua Sọlu l'eli ọlo ono; bya asu iya: "Gbẹshi gẹ mu dukwa ngu." Oo ya bu Sọlu bya agbẹshi; yẹ Sámèlu tũko lufushia etezi. ²⁷ Ephe nọdu ejerwuwaa ishishi mkpũkpu ono; Sámèlu su Sọlu: "Pfuaru nwozi ono g'ọ tũgbua vuru anyi ọzo." "Gũbedua angabẹ nwanshii k'ọphu mu e-zi ngu ozi, Chileke ziru." Nwozi ono bya evuru ọzo tũgbua.

10

¹ Oo ya bu; Sámèlu wota mgbere, manu du; woru manu ono wua Sọlu l'ishi bya etsutsua ya onu su: "Chipfu bẹ wuwaru ngu manu l'ishi gi buru onye-ishi, a-nọdu edu ndibe iya, bu ndu Ízurelu. ² I -haẹ mu phọ tũgbua ntanu-a bẹ o nweru unwoke labọ, gu l'ephe e-dzuda lẹ mgboru ilu Rechielu lẹ mkpũkpu Zeluza l'oke ali ndu Benjaminu. Ephe a-su ngu lẹ nkafu-igara ono, i jeru achọcho ono bẹ a humakotaakwaru; tẹme lẹ nna ngu ta ariekwa kẹ nkafu-igara; l'ọ gbẹkwanu ayọ oshi ngu; epfu su: 'Bụ imeagha bẹ mu e-me kẹ nwa mu-a?'

³ "O buru l'ẹka ono bẹ ii-shiwarọ lufu l'upfu eze oshi, du lẹ Tabọ. Oo l'ẹka ono bẹ gu l'unwoke ẹto, eje mkpũkpu Bẹtelu je abaru Chileke eja e-dzuda. Onye lanu bẹ a-kpuru unwu-eghu ẹto; onye ophuu achiru ishi buredi ẹto; onye ophuu

aparu otumu mée. ⁴ Èphe e-kele ngu ekele; bya achìru ishi buredi labọ nù ngu; l'ì nata phẹ iya.

⁵ “E -mechaa bẹ ii-gerwu l'úbvú Chileke, dú lẹ mkpụkpu Gibiya; mbụ ẹka ono, ndu Filisitayinu kwakachaaru ono. I -rwujeephọ mkpụkpu ono bẹ ii-huma ndu mpfuchiru Chileke l'ẹka ẹphe dzeberu shi l'eli ẹka aagwajẹ iphe chìru ogu-mogu; mẹ nkwa; mẹ opu; waa une akụ eje l'uzo. Èphe a-nọdu epfuchiru Chileke. ⁶ Noo teke Unme Chipfu a-bya ngu l'ẹhu ẹhuka ẹhuka; l'ì tsoru phẹ pfuchiaharu Chileke bya agbanwee teke ono buru onye dú iche. ⁷ Iphe-ọhubama-a -mekọtaephọ; mee iphemiphe, ii-dụ ike mee; noo kele Chileke nọwaa swiru ngu.

⁸ “Ọo ya bụ l'ii-vuru mu ọzo jeshia Gilugalu. E -mechaa bẹ mu a-byapfuta ngu l'ẹka ono; bya egwee ngweja-akpo-ọku; wakwaphọ ngweja-ẹhu-guu. Ọle ọo g'ì kwabẹ nọo ujiku ẹsaa jasuru mu abyapfuta ngu bya egoshi ngu iphe, ii-me.”

⁹ Sọlu ghakọbephọ gẹ ya haa Sámèlù tųgbua; Chileke gbanwee obu iya; iphe-ọhubama ono mekọtaephọ mbọku ono. ¹⁰ Èphe bya erwua mkpụkpu Gibiya ono; ẹphe lẹ ndu mpfuchiru Chileke, dzeberu nù bya edzuda. Unme Chileke bya iya l'ẹhu ẹhuka ẹhuka; yẹe ẹphe tuko pfuchiaharu Chileke. ¹¹ Tọbudu iya bụ; ndu mahawarụ iya nù bya ahuma iya gẹ yẹe ndu mpfuchiru Chileke tukurọ epfuchiru Chileke; ẹphe jiahaa onwophe sụ: “?Bụkwa ole bẹ byapfutaru nwatibe Kishi? Sọlu; ?ọ yifua lẹ ndu mpfuchiru Chileke tọo?” ¹² Nwoke, bu l'ẹka ono sụ: “?Bụ onye bẹ bụ nna phẹ?” Ọo ya bụ; a nmalahaa

ya l'ẹ̀tu sù: “Sọ̀lu; ọ̀ yífua lẹ̀ ndu mpfuchiru Chileke tọ̀?” ¹³ Sọ̀lu pfuchibuhuerupho Chileke ono; ọ̀ tugbua jeshia l'ẹ̀ka eegweje ngweja.

¹⁴ Tọ̀budu iya bụ; nwune nna Sọ̀lu bya ajia yee nwozi iya ono sù: “?Bụ́ aweya bẹ́ unu shi jee?”

Sọ̀lu sù: “Anyi shikwa je achọ́ nkafụ-ìgara-a. Anyi chọnyaa ya; bya amaru l'anyi taa humadu iya; anyi chọru Sámẹ̀lu jeshia.”

¹⁵ Nwune nna Sọ̀lu ono sù iya: “Jiko pfunaaru mu iphe, Sámẹ̀lu pfuru unu.”

¹⁶ Sọ̀lu sù iya: “O pfuru iya anyi hoo haa l'a humachawaru nkafụ-ìgara ọ̀bu.” Ọ̀le o to pfukwanuru iya iphe ono, Sámẹ̀lu pfuru iya lẹ́ k'aburu eze phọ́.

Eeme Sọ̀lu eze ndu Ízurèlu

¹⁷ Sámẹ̀lu bya ekukọ̀be ndu Ízurèlu l'iphu Chipfu lẹ́ mkpukpu Mizupa. ¹⁸ Ọ̀ bya epfuaru ndu Ízurèlu sù: “Wakwa iphe, Chipfu, bụ́ Chileke kẹ́ ndu Ízurèlu epfu baa: ‘Mu dufutaru unubẹ́ ndu Ízurèlu l'alì ndu Ijiputu; nafuta unu l'ẹ̀ka ndu Ijiputu; mękpoo l'ẹ̀ka ndu alì ndu ọ̀zo, shi akpa unu ehu.’ ¹⁹ Obenu lẹ́ nta-a bẹ́ unu jikawaru Chileke unu ono, adzọtaje unu l'oke iphe-ehuka mę́ l'oke aphụ́ ono. Unu sù: ‘Waawaa; l'ọ̀o g'e doberu unu onye a-buru eze unu.’ Ọ̀o ya bụ́ lẹ́-a; unu bya edoo onwunu l'iphu Chipfu; unu edoo onwunu l'ipfu l'ipfu; mę́ l'unuphu l'unuphu unu.”

²⁰ Sámẹ̀lu bya achikobechaa ipfu ndu Ízurèlu l'ẹ̀ka lanu; ọ̀ buru ipfu Benjaminu bẹ́ a hotaru.

²¹ Ọ̀ bya achikobe ipfu Benjaminu ono l'unuphu

l'unuphu l'iphu Chileke; ọ bụru unuphu ọ Matiri be a họtaru. E mechaa; ọ bụru Sọlu; nwa Kishi be a họtaru. A chọahaa ya; ọphu a humaduru iya. ²² Ọo ya bụ; ẹphe bya eje ajitabaa l'iphu Chipfu sụ: “?Onye ọbu; ọ nọwa-a l'ẹka-a tọ?”

Chipfu sụ: “Ee; o domiru onwiya l'ẹka a kuberu ivu.”

²³ Ẹphe gude ọso je akpufuta iya l'ẹka ono. Ọ pfuru apfuru. Ọ gbẹ l'ukuvu kakọta onyemonye l'eli. ²⁴ Sámèlu bya asụ ndu nọkota l'ẹka ono: “?Unu humawaru onye Chipfu họtaru? Ọ tọ dukwa onye dụ g'ọ dụ lẹ ndu Ízurelu l'ophu.”

Ndu Ízurelu ono tụa uzu sụ: “Nọdukwa ndzụ ogologo gube eze!”

²⁵ Sámèlu bya epfuaru ndu Ízurelu ekemu, dụ nụ lẹ k'onye eze ono. Ọ tuko iya dekota edede l'ẹkwo; bya eworu iya dobe l'iphu Chipfu. Ọo ya bụ; Sámèlu haa pẹ; onyenonu lashia ibe iya. ²⁶ Sọlu lashikwaapho ibe iya lẹ mkpukpu Gibiya. Ndu ọkpehu dụ, bụ ndu Chileke yeru iya l'obu tsoru iya. ²⁷ Obenu l'o nweru ndu mkpaka sụru “?Denu g'onye ọwana e-shi dzọ anyi?” Ẹphe kpọo ya ẹbo l'afu; ọphu ọ dudu iphe, ẹphe nuru iya. Ọle Sọlu te eyeduru pẹ ọnu.

11

Sọlu Adzọ mkpukpu Jiabeshi

¹ Ọo ya bụ; Nahashi, bụ eze ndu Amonu tugbua je ekephee mkpukpu Jiabeshi-Giladu k'ogu. Ndu Jiabeshi l'ophu sụ iya: “G'anyi lẹ ngu gbanaa ndzụ g'anyi jeahaaru ngu ozi.”

² Eze ndu Amõnu ono, bu Nahashi su phe: “Teme anyi l'unu agbaa ndzu buepho me mu tukoru unu l'ehu l'ehu swoshichaa enya ekutara; shi nno meru iphe-iphere kpua ndu Izurelu l'ophu.”

³ Ndu bu ogerenya ndu Jiabeshi su iya: “Nu anyi abali esaa g'anyi ye ndu-ozì g'ephe zidzuru ozi l'alì Izurelu. O -buru l'o to dudu onye a-dzota anyi; anyi atukonu wuru byapfutashia ngu.”

⁴ Tobudu iya bu; ndu ezi ozi ono bya erwua mkpukpu Gibiya, bu iya bu eka Sõlu bu; bya epfuaru ndu ono iphe ono. Ephe tuko tushia uzu-ekwa. ⁵ O buerupho teke ono be Sõlu shi l'egu chiru oke-eswi alwa. O jia su: “?Bu gunu be eme ndu-a meru g'o gude ephe nodu ara ekwa?” Oo ya bu; ephe bya epfuaru iya iphe ono, ndu Jiabeshi pfuru ono. ⁶ Tobudu iya bu; Sõlu numachaa iphe ono, ephe pfuru ono; Unme Chileke bya iya l'ehu ehuka ehuka; ehù wata iya eghushi egù ike. ⁷ O kputa oke-eswi labo gbua; bya ebushia anu iya ebushi chiru nu ndu-ozì g'ephe goshidzuru iya l'alì Izurelu l'ophu. Ephe nodu ara iya arara asuje: “Oo egube-a be bu g'ee-me oke-eswi onye ono, te ekwedù etso Sõlu ye Sámèlù.”

Tobudu iya bu; ndzu-agugu Chipfu rwupyabe ndu ono; ephe tuko meepho ke kpukumu byakota-gbua. ⁸ Sõlu bya agukota phe ugu le mkpukpu Bezeku. Unwoke ndu Izurelu du unu umadzu ugbo unu; l'unu ukporo iri l'esaa l'unu

iri.* Ndu kẹ Jiuda bẹ dọ unu ọkpọro ẹto l'iri l'ise.† 9 Ẹphe bya ezia ndu-ozì ono, byaru nù ono sù: “Unu zia unwoke mkpukpu Jiabeshi-Giladu l'aa-dzọta pẹ echele lẹ teke anwụ eswe shihuẹrupo ike.” O -rwua gẹ ndu-ozì ono jeerupo ezia ndu Jiabeshi ozi ono; ẹhu tsoo pẹ ọtso. 10 Ndu Jiabeshi bya epfuaru ndu Amọnu sù: “O -rwua echele bẹ anyi a-wụ-pfuta unu; g'unu mee anyi g'ọ dọ unu ree.”

11 O bya erwua echele iya ono; Sọlu woru ndu nkiya kẹ ẹzi ẹto. A bya erwua teke eecheje nche ikpazọ l'enyashi; ẹphe wuba l'ime ọdu ndu Amọnu je egbua pẹ pyaapya jaşuru anwụ eswe shihu ike. Ndu ọphu phoduru nù gbaa nanu; k'ọphu bu l'ọ tọ dudu onye yẹ ibe iya gbaru ọzo lanu.

12 Tọbudu iya bu; ndu Ízurelu ono bya asu Sámèlù: “?Denu onye ono, sùru: ‘Sọlu ?oo-du-a ike buru onye eze anyi-a?’ Dufutaru anyi ndu ono g'anyi gbushia.”

13 Sọlu sù: “O tọ dukwa onye eegbu egbugbu ntanu; kẹle ọo ntanu-a bẹ Chipfu dzọru ndu Ízurelu.” 14 Sámèlù bya asu ndu ono: “Unu bya g'anyi je mkpukpu Gilugalu; je emee gẹ k'aburu eze iya ono kabaa evuru irè l'ẹka ono.” 15 Oo ya bu; ẹphe tuko g'ẹphe ha jeshia mkpukpu Gilugalu je anodu l'iphu Chipfu mee Sọlu onye eze. Ẹphe bya egweeru Chipfu ngweja-ẹhu-guu l'ẹka ono. Sọlu mẹ ndu Ízurelu l'ọphu tuko teshia ẹswa ike l'ẹka ono.

* **11:8** 11:8 Bu iya bu 300,000 lẹ mbekee. † **11:8** 11:8 Bu iya bu 30,000 lẹ mbekee.

12

Opfu, Sámẹ̀lu pfuru nẹ́ ndu Ízurèlu

¹ Tọ̀budu iya bụ; Sámẹ̀lu bya epfuaru ndu Ízurèlu l'ophu sụ: “Mu nụmakotaru iphemiphe, unu pfuru mu; bya ewowaru eze, a-buru onyeshi unu doberu unu. ² Nta-a bẹ unu nwewaa eze, a-nọdu edu unu. Mbẹdua l'onwomu bẹ kahụwaru akahụ; ishi bụkotawaru mu ẹwó. Ụnwu mu unwoke bẹ unu l'ẹphe tükokwaru nọdu. Mu shi lẹ nwata duta unu byasụ ntanụ-a. ³ Unu eleanaa; waẹkwa mu phọ baa. Unu gbaeshidu mu ekebe l'iphu Chipfu waa l'iphu onye ono, ọ wụru manụ l'ishi ono l'ọo waa iphe, dụ eji, mu yejeru ẹka. ?Bụ eswi onye bẹ mu kpụtajeru? ?Tọo nkapfụ-igara onye bẹ mu kpụtajeru? ?Bụ onye bẹ mu mekpụtajeru? ?Bụ onye bẹ mu kpajẹkporu ẹhu? Tọo ?mu rijeru onye iphe uphalazu shi nno mee ẹnya g'o to nwedu iphe, mu humaru? Ọ -buru l'o nweru iphe ono ophu mu mejeru bẹ mu a-pfuepho ụgwo iya.”

⁴ Ẹphe sụ iya: “I ti mekpụtajẹkwaru anyi; ophu ị ti kpajẹkwaru anyi ẹhu; ophu o nwekwa onye ị natajeru iphe.”

⁵ Sámẹ̀lu sụ phẹ: “Ọ kwa Chipfu bẹ bụ onye-ekebe; onye-a, e meru eze-a bụkwarupho onye-ekebe ntanụ-a l'ọ tọ dudu iphe, unu a-gbabe ọkpa ebo mu ibo.”

Ẹphe zụa sụ: “Ọo ya bẹ bụ onye-ekebe.”

⁶ Sámẹ̀lu bya asụ phẹ: “Ọo Chipfu bẹ họtaru Mosisu yẹe Erọnu; bya edufutakwaphọ nna unu phẹ l'alị Ijiputu. ⁷ Ọo ya bụ; unu pfụkwaru

g'unu p̄furu; ǵe mu nyataru unu l'ip̄hu Chipfu ip̄he ono, bukota ip̄he, du ree, Chipfu meshiru unu waa nna unu p̄he ono. ⁸ Teke Jiékōpu lachaaru l'alì Ijiputu; nna unu p̄he bya araku Chipfu g'ò gbaaru p̄he mkpu; bẹ Chipfu yeru Mòsisu yee Er̄onu, bu ndu dufutaru nna unu p̄he l'alì Ijiputu; bya emee ēphe buru l'ẹka-a. ⁹ Obenu l'ēphe z̄oharu Chipfu, bu Chileke p̄he; o nwuru p̄he ye l'ẹka Sizera, bu onye-ishi ōōgu ndu Hazo; woru p̄he yekwaphō l'ẹka ndu Filisitayinu; m̄e l'ẹka eze ndu Mówabu, bu ndu tsochaaru p̄he ōgu. ¹⁰ Ēphe bya araku Chipfu s̄u: 'Anyi meakwaru ip̄he-eji; kēle anyi par̄u Chipfu haa bya abaaharu Balu m̄e Ashitoretu eja. Ōle-a; dzonaaro anyi l'ẹka ndu ōhogu anyi l'anyi abaru ngu-a eja.' ¹¹ Oo ya bu; Chipfu bya ezia Jieru-Balu; m̄e Baraku; m̄e Jiéfuta; waa Sámèlù; gude p̄he nafuta unu l'ẹka ndu ōhogu unu, n̄opheru unu an̄o-p̄he ono. Unu bya eburu l'ẹhuguu. ¹² O be teke unu byaru ahuma lẹ Nahashi, bu eze ndu Am̄onu bẹ abyawaa unu etso ōgu; unu s̄u mu: Waawaa; g'a n̄u unu onye a-buru eze unu; l'ẹka Chipfu, bu Chileke unu gb̄ekwa buru onye eze unu.

¹³ "Nta bu g'unu h̄uma onye eze ōbu, unu hataru ōbu; mb̄u onye ono, unu s̄uru g'a n̄u unu-a. Unu h̄uma iya lẹ Chipfu n̄waru unu onye eze ōbu. ¹⁴ O -buru l'unu a-n̄odu ats̄u Chipfu ebvu; ejeru iya ozi; an̄uru iya op̄fu; ōphu unu ekwefujedu ike l'eme ekemu Chipfu ono; mb̄u-a; unu l'onye ono, bu onye eze unu ono t̄uko etso Chipfu, bu Chileke unu; bẹ o dukwa-a ree. ¹⁵ Obenu l'ò -buru l'unu ta an̄uduru Chipfu op̄fu;

mbụ unu nọdu ekwefuje ike l'ekemu, ọ tūru bẹ oo-gudekwa kẹ njo byia unu ẹka l'ẹhu; ẹgube o byiru iya nna unu phẹ ono. ¹⁶ Nta-a bụ g'unu gebekpọekwapho g'unu ahuma eze iphe, Chipfu e-me l'ẹnya unu. ¹⁷ ?Tọo bụnaa ọnanwu teke aakpatajẹ witi baa? Mu a-kpoku Chipfu g'ọ tua egbigwe; dzee mini. Ọo ya bụ g'unu eshikwanu nno maru g'ejo-iphe, unu metaru l'iphu Chipfu habe shii; mbụ lẹ k'onye eze ono, unu sūru g'a nū unu ono."

¹⁸ Ọo ya bụ; Sámeḷu bya araku Chipfu. Chipfu tua egbigwe; bya edzee mini lẹ mbọku ono. Ndu ono g'ẹphe ha wata atsushi Chipfu yẹe Sámeḷu ebvu ike. ¹⁹ Ndu Ízureḷu ono tuko sū Sámeḷu: "Pfunuru nū Chipfu, bụ Chileke ngu l'opfu ẹhu ndu-ozu ngu g'anyi ta anwushihu; kele anyi byaru eyekọbe ejo-ememe l'iphe-ẹji ono, anyi meru ono; g'anyi byaru epfuahaa g'a nū anyi onye eze."

²⁰ Sámeḷu sū phẹ: "Unu ba atsushi ebvu. Ọ bụ eviya l'unu mekọtaru ejo-iphe ono; ọle ọo g'unu ba agwọbekwa etso Chipfu; unu gbẹchikwaa gude obu unu g'ọ ha jeeru Chipfu ozi. ²¹ Unu ta adakọbekwa tsoahaa agwa, bụ iphe-mmanụ; iphe, taa badu urwu; ọphu ọ nafutadu unu; noo kele ẹphe bukota iphe-mmanụ. ²² Chipfu e-gudekwa l'ẹpha iya paru ẹka apaa; ọ tọo mīdu ndibe iya ẹnya; kele ọo l'ọ dū iya ree bẹ o gude mee unu g'unu buri ndibe iya. ²³ A -bya lẹ mbẹdua; tūswekwa! G'iphe ọphu e-me gẹ mu ta anọdu epfu anū Chipfu l'iswi ẹhu unu; mbụ shi nno meswee Chipfu ta abyakwaru mu. Mu

e-zi unu ọ̀zo, dù ree; bya abùru ọ̀zo, p̄furu ọ̀to. ²⁴ Ọ̀o ẹ̀pho g'unu tsuje Chipfu ebvu; unu egude ire-lanù; wofuta obu unu abarù iya ẹ̀ja. Unu nyatakwa eze iphe, o megbaberu unu. ²⁵ Ọ̀le ọ̀ -bùru l'unu kwasèru l'eme ẹ̀jo-ememe bẹ̀ unu l'eze unu ọ̀bu a-tùkokwa bùru ọ̀la-l'iswi.”

13

Ndu ojoḡu Sọlu waa kẹ ndu Filisitayinu alwu oḡu

¹ Sọlu bẹ̀ dù ọ̀kporo apha l'apha iri teke ọ̀ watarù abùru eze. Ọ̀ bùru eze ono nọchaepho apha labọ̀; ² ọ̀ họtà ndu Ízurelù unu unwoke ẹ̀saa l'ọ̀kporo unwoke iri* dobe. Unu umadzu ise† bẹ̀ ẹ̀phe lẹ̀ Sọlu ono tukurù nọdu lẹ̀ mkpukpu Mikumashi; waa l'alì úbvú úbvú mkpukpu Bẹtelu. Ndu ophu dù unu labọ̀ l'ọ̀kporo iri bẹ̀ ẹ̀phe lẹ̀ Jionatanu tukurù nọdu lẹ̀ mkpukpu Gibiya, nọ l'alì ndu Benjiaminu. Ndu ophunapho bẹ̀ ọ̀ sùru g'ẹ̀phe tuko lashichaa ibe pẹ̀.

³ Jionatanu lwù-kpee ndu Filisitayinu, nọ l'ọ̀du-oḡu pẹ̀ lẹ̀ mkpukpu Geba. Ndu Filisitayinu ono nùma-dzuru iya. Sọlu gbua opu l'alì ono l'ophu sù: “Gẹ̀ ndu Hiburu nùmakwa iya-o!” ⁴ Ọ̀o ya bù; ndu Ízurelù nùma-dzuru lẹ̀ Sọlu bẹ̀ tsowaru ndu Filisitayinu oḡu l'ọ̀du-oḡu pẹ̀; tẹ̀me lẹ̀ ndu Ízurelù bẹ̀ dù-tabewa ndu Filisitayinu ashì; k'ophu ẹ̀phe eshichiwaa pẹ̀ imi. A bya ekukọ̀be ndu Ízurelù sù g'ẹ̀phe jepfu Sọlu lẹ̀ mkpukpu Gilugalu.

* **13:2** 13:2 Bù iya bù 3,000 lẹ̀ mbekee. † **13:2** 13:2 Bù iya bù 2,000 lẹ̀ mbekee.

⁵ Ndu Filisitayinu bya atugba nanu jeshia etso ndu Ízurelu ogu. Ephe chilia ugbo-inya phe, du unu ugbo ukporo eto l'unu ukporo iri l'ise; waa ndu ugbo-inya, du unu umadzu iri l'ise gude eje. Ndu ojogu mmanu ghashierupho g'ēja, no l'aguga eze-enyimu. Ephe wulihu je akwakaa k'ogu le mkpukpu Mikumashi l'uzo enyanwu-awawa mkpukpu Betu-Avenu. ⁶ Ndu Ízurelu bya ahuma l'ali arwuhuwaa arwuhu; le ndu nkephe be udele atuwaa onu le meji; ephe domishiahaa onwophe l'ime ogba; me l'ime epfukala; me le mkpula oke mkpuma; me l'ime iduma; mekpoo l'ime obvu mini. ⁷ O nwechaaru ndu Hiburu ono haru dafuchaa azu enyimu Jiordanu azu iya ophuu bahu l'ali Gadu; me l'ali Giladu.

Solu no-kirishia le mkpukpu Gilugalu. Ndu ojogu ophu yee ya swi tuko anmagbaa pyaapyaapya l'eka ndzu agu phe. ⁸ Solu nokota l'eka ono ujiku esaa, bu iya bu teke Sámèlù turu onu abyabya; obenu le Sámèlù ta abyaduru mkpukpu Gilugalu. Ndu ephe le Solu no gbakashihuaha agbakashihu. ⁹ Oo ya bu; Solu su: "Wotaru mu nu iphe ngweja-akpo-oku ono; waa iphe ngweja-ehu-guu ono." Solu bya eworu ngweja-akpo-oku ono gwee. ¹⁰ O kwadua g'oome gweghee ngweja-akpo-oku ono; a bya ele enya Sámèlù rwuwaa. Solu gbeshi gba iya ndzuta g'o kele iya ekele. ¹¹ Sámèlù jia ya su: "Bu gunu be i meru ono?"

Solu su iya: "O kwa le mu byaru elee enya le ndu mu l'ephe swi be agbakashihu waa agbakashihu; ophu i ti byadeduru teke i turu

onu; teme ndu Filisitayinu nõdu edzuwaa le mkpukpu Mikumashi. ¹² Mu rĩa sù: ‘Nta be ndu Filisitayinu a-byapfutaakwa mu õgu le Gilugalu l’eka-a l’ebe abù le mu rwõwaru Chipfu g’o doberu mu obu-õmaa ya.’ Sù iphe ono tsutabe mu l’ehu k’õphu mu woru ngweja-akpo-oku ono gwee.”

¹³ Sámèlù sù iya: “Oo iphe onye-eswe be i meru ono. I ti dobeduru ekemu, Chipfu, bu Chileke ngu tũru nu ngu. O -bu l’i doberu iya me Chipfu gege emekwa-a g’abubu i bu eze ndu Ízurelu shihu ike jasõwaruroya. ¹⁴ Obenu le nta-a be i ti bũeduru eze kwaseru; kele Chipfu humawaru nwoke lanu, du iya ree l’obu; bya atũwa iya eka g’o buru iya a-buru onye-ishi ndibe iya; noo l’i ti dobeduru ekemu Chipfu tũru nu ngu.”

¹⁵ Oo ya bu; Sámèlù shi le Gilugalu tugbua; o buru iya eje mkpukpu Gibiya, nõ l’alì Benjiaminu. Sõlu bya agua unwoke, ephe l’iya tukoru nõdu l’eka ono õgu. Ephe du unu l’ukporo iri. ¹⁶ Sõlu yee nwa iya, bu Jionatanu; me ndu ephe l’iya swi tũko nõdu le mkpukpu Gibiya, du l’alì Benjiaminu. Ndu Filisitayinu nmaa anmanma õgu le mkpukpu Mikumashi. ¹⁷ Ndu õ-lwua-õlaa bya edzebe uzo eto shi l’õdu ndu Filisitayinu wufuta. Uzo lanu be wuru shia uzo mkpukpu Ofura, nõ l’alì Shuwalu. ¹⁸ Uzo lanu ozo wuru kwaseru uzo mkpukpu Betu-Horonu; ndu õphuu phobe ibiya k’oke-alì ono, nõ laaru nsuda mkpukpu Zebowimu ono; mbu nõ chebe iphu l’echiegu ono.

¹⁹ Ophu o dudu me onye-uzú lanu, du l’alì

Ízurelù mgburugburu; kele ndu Filisitayinu te ekwedu. “Èphe sùru l'a -hawaa phẹ bẹ ndu Hiburu ono a-wata akpùshi ogu-echi ọzoo arwa!”

²⁰ O buru l'alì ndu Filisitayinu bẹ ndu Ízurelù ejeje je abaa iphe, èphe egudeje atupya alì; mẹ ọgu; mẹ ogbunkù; waa mma phẹ. ²¹ Èphe nọdu apfuje ugwo, ha shii gude baa iphe, eegudeje atupya alì; waa ikworo; mẹ ayọ; mẹ ogbunkù; mẹkpoo gude iya mee g'iphe, eegudeje achi eswi tuppyia onu. ²² Oo ya bụ; o be mbọku, aa-lwù ọgu ono; ọphu ọ dudu ndu ojọgu Sọlu waa Jionatanu duru m'onye lanu, gude ogu-echi; ọzoo arwa l'ẹka. O buerupho Sọlu yee nwa iya, bụ Jionatanu bẹ gude iya nù.

²³ Ndu Filisitayinu bya ahakata ndu ojọgu phẹ; èphe wufu je anọchia ọzo lẹ mkpukpu Mikumashi.

14

Jionatanu etso ndu Filisitayinu ọgu

¹ O be ujiku lanu; Jionatanu; nwa Sọlu sù nwokorọbya, achijeru iya ngwọgu: “Bya g'anyi je azu iya ọphuu l'ẹka ndu Filisitayinu dọru.” Ole o to pfukwanuru iya nna iya. ² Sọlu nọdu l'ime ime mkpukpu Gibiya l'upfu itorokuma, nọ lẹ mkpukpu Mìguronu. Ndu èphe l'iya tukoru nọdu bẹ rwuru unu nemadzù l'ukporo iri; ³ tẹme waa Ahayijia, bụ onye yeru uwe-ukuvu, ndu-uke Chileke eyeje. Ahayijia ono bẹ bụ nwa Ahitubu, bụ nwanna Ikabodu. Onye nwuru Ahitubu buru Finehasu, bụ nwatibe Elayi, bụ onye uke Chipfu

lẹ mkpukpu Shilo. Ophu o dudu onye maru lẹ Jionatanu bẹ tugbuwaru nụ.

⁴ Lẹ mgbaka úbvú ono, Jionatanu eme g'o shia ghata je l'ẹka ndu Filisitayinu dọru ono bẹ mkpuma kpukotaru oronmono nọchikota ibekeboebo. Ẹka lanu bẹ eekuje Bozẹzu; ẹka ibe iya ophuu buru Sene. ⁵ Mkpuma ono bẹ nanu bvugaru l'uzo isheli laaru mkpukpu Mikumashi. Ophuu bvugaru l'uzo ndohali laaru uzo mkpukpu Geba.

⁶ Jionatanu bya asu nwokorọbya ono, achiru iya ngwogu ono: “Bya g'anyi daghata je l'ẹka ndu ono, ebuduru úbvù onoya dọru ono. ? A maru; Chipfu alwu-chiru anyi ogo? Kele o to dudu egube iphe, kpobaru Chipfu egude dzoo nemadzu; me a du igwerigwe; me a ha nwanshii.”

⁷ Onye ono, achiru iya ngwogu ono su: “Mekpopho iphe, du ngu l'obu. Mu pfuru ngu l'azu; o buru uche ngu bu uche mu.”

⁸ Jionatanu su: “Ngwa g'anyi jenu. Anyi enyighataepho jepfu ndu ono; mee k'ophu ephe a-huma anyi. ⁹ O -buru l'ephe suru anyi: ‘Unu ngabe g'anyi byapfuta unu’; anyi apfuru nọkirishia l'ẹka anyi nọ; anyi tee jeedu phe jepfu. ¹⁰ Teke ephe suru: ‘Unu nyipfutanu anyi’; anyi amaru lẹ Chipfu wowaru phe ye anyi l'ẹka.”

¹¹ Oo ya bu; ephenebo bya ephuphee onwophe l'iphu ndu Filisitayinu. Ndu Filisitayinu ono su: “Lekpodapho!” “Ndu Hiburu bẹ ekpufutaakwa l'ime enu, l'ẹka ephe shi domishia onwophe.”

¹² Unwoke ono, dọru kwakachaa k'ogu ono raaru

Jionatanu yẹe onye ono, achiru iya ngwoḡu ono ọ̀rà sù: “Unu byapfutanu anyi g’anyi bya egoshi unu ọ̀zo!”

Ọo ya bụ; Jionatanu sù onye ono, achiru iya ngwoḡu: “Nyikota tso mu l’azụ lẹ Chipfu wowaru phẹ ye ndu Ízurelu l’ẹka.” ¹³ Jionatanu gude ọkpa yẹe ẹka enyikokpoephọ ẹka ono. Onye ono, achiru iya ngwoḡu ono nọdu etso iya l’azụ. Ndu Filisitayinu nọdu adashi pọpoo l’iphu Jionatanu; onye ono, achiru iya ngwoḡu ono tsoru iya egbushikwa phẹ phọ. ¹⁴ L’oḡu kẹ mbụ ono, bẹ Jionatanu yẹe onye ono achiru iya ngwoḡu ono gburwuru ụmadzu ụkporo. Ogologo alị ẹka e tsopyaberu ndu ono gbushia bẹ hakwa gẹ nkeru-ẹbo ẹka e gude eswi labọ tųpyaa atųpya. ¹⁵ Akparajiji iya tuko ndu oḡoḡu ono l’ophu gudeshichaa; mbụ ndu oḡoḡu nọ l’ẹka ẹphe dọru; mẹ l’ẹgu; mbụ je akpaa lẹ ndu oḡoḡu nọ kwakachaa k’oḡu; waa ndu k’o-lwụa-ọlaa. Alị nmahụ jiiijiii. Akparajiji ọbu paa ẹka apaa.

Ndu Ízurelu achika ndu Filisitayinu

¹⁶ Ndu oḡoḡu Sọlu ndu oḡoḡu nọ lẹ nche lẹ mkpukpu Gibiya, dọ l’alị Benjiaminu bya ahuma g’ikpoto ndu ono anmagbaa rwuurwuu; ebu ishi kpurukpuru. ¹⁷ Sọlu bya asụ ndu ẹphe l’iya nọ: “Unu dzuẹdukwa ndu oḡoḡu ono g’a maru onye oḡoḡu lufuru nọ l’ime anyi.” A bya edzua phẹ; ọ buru Jionatanu yẹe onye ono, achiru iya ngwoḡu ono bẹ ta anọedu iya. ¹⁸ Sọlu sù Ahayjia: “Pataekwaru mu okpoko Chileke ono.” Ishi iya bụ l’okpoko Chileke ono nọkwadu swiru ndu Ízurelu lẹ teke ono. ¹⁹ Sọlu nọdu epfu eyeru

onye uke Chileke ono; uzu ono nõdu ada adashì ike l'òdu-ògu ndu Filisitayinu; mbù kabaa aswò-lihu eje. Oo ya bụ; Sòlu sù onye uke Chileke ono: "Hawa iya rọ!" ²⁰ Sòlu yẹe ndu ojògu iya bya edzukoo; ọ buru phẹ eje ọgu. Ẹphe bya ahuma lẹ ndu Filisitayinu ta amaẹdu iphe, ẹphe eme; noo l'ẹphe gudegbaa ọgu-echi phẹ egbushi nwibe phẹ. ²¹ Ndu Hiburu ono, bụ ndu ọphu shi tũru ikè yeru ndu Filisitayinu lẹ mbù; tsoru phẹ laa l'ẹka ẹphe nmaru anmanma ọgu phọ; bya atua ike ituphu wu-pfushia ndu Ízurelu ọphu nõ l'ẹka iya kẹ Sòlu yẹle Jionatanu. ²² O be teke ndu Ízurelu ono, domishiru onwophe l'ali úbvú úbvú, ndu Ifuremu nũmaru lẹ ndu Filisitayinu bẹ l'agbawaa ọso; ẹphe wufuta; chipyabeshia phẹ ikike l'ọgu ono. ²³ Ẹphe lwua ọgu ono gbiriri jasù ẹphe ghata mkpukpu Bẹtu-Avenu. Oo ya bụ; Chipfu nafuta ndu Ízurelu lẹ mbọku ono.

Jionatanu eri manụ-ẹnwu

²⁴ Mbọku ono bẹ ndu Ízurelu jeru iphe-ẹhuka; kele Sòlu guderu phẹ; nua phẹ nte sù: "Onye wotaru nri ria tẹme e rwua l'uzenyashi bẹ buakwaa onye a tũru ọnu; mbù onye ta anọdu kwabẹ jasù teke mu gwatadaaru ndu ọhogu mu ugwo iphe, ẹphe meru mu ono." Oo ya bụ; ọphu ọ dudu onye ọphu riru nri. ²⁵ Ndu Ízurelu ono l'ọphu tũko zehu wuba l'ọswa. Ali ono buru ẹka manụ-ẹnwu dụ. ²⁶ Ẹphe wubachaa l'ime ọswa ono; ẹphe hũma gẹ manụ-ẹnwu ono alwashihu; ọphu ọ tọ dudu onye meru iya ẹka dee l'ọnu; kele ẹphe atsù ebvu nte phọ, ẹphe riru phọ. ²⁷ Ọle

Jionatanu te eshidu nùma lẹ nna iya nùru ndu Ízurelù nte; o je eworu ishishi mgbòro, o gude l'ẹka rwua l'ẹbakala ẹnwu ono; bya akpaa ya ẹka dee l'ọnu; ọ bya arọkota ike. ²⁸ Onye lanu lẹ ndu ono sù iya: “Nna ngu gudekwaru anyi; anyi ribua nte sù: ‘Onye wotaru nri ria ntanu-a bẹ buakwaa onye a turu ọnu!’ Ọo ya meru iphe mba atushi onyemonye-a.”

²⁹ Jionatanu sù: “Nnana mu bẹ meakwaru g'iphe-ẹhuka dafuta ndu alì-a. Lewarọ g'ẹnya byaru ekosahù mu nta-a lẹ nwa manù-ẹnwu, ha nwanshì-a, mu deru l'ọnu-a. ³⁰ Mbù-a; ?Iphe tege akabadaa ree; ọme a harù ndu Ízurelù; ẹphe harù ria iphe, ẹphe kwatarù l'ọkwata l'ẹka ndu ọhogu phẹ ntanu-a? ?Epe tege akadù egbushi ndu Filisitayinu ọbu igwerigwe tọo?”

³¹ Mbọku ono bẹ ẹphe gbushikpọoru ndu Filisitayinu e -shi lẹ mkpukpu Mikumashi jasù lẹ mkpukpu Ajialọnu. A nọnyaa; mba tushiahaa ndu Ízurelù ono. ³² Epe bya avupyabe iphe, a kwatarù l'ọkwata ono; kpukaa eghu; mẹ aturu; waa eswi; yẹ ẹnwu iya; woru phẹ gbushia l'alì ono; taa l'oyii. ³³ Tọbudu iya bụ; e pfiaru Sọlu sù iya: “Lekwa-a; lẹ ndu Ízurelù egbukwa anu; ata l'oyii; gude nno emeswe Chipfu.”

Sọlu sù: “Unu ta apfushiekwaru ike l'iphe, unu pfuru; unu swiritaru mu eze mkpuma ntanta! ³⁴ Sù: Unu tųgbua jechaa l'echilabọ ndu ono je asù phẹ g'onyenọnu wotachaa mu eswi waa aturu l'ẹhu l'ẹhu; bya eworu iya gbushia l'ẹka-a taa. G'ẹphe ha ata anu, mee nọ gude nno emeswe Chipfu.” Ọo ya bụ; onyenọnu

kpùtachaa eswi nkiya l'enyashi ono bya egbua l'ẹka ono. ³⁵ Sọlu bya akpùaru Chipfu ọru-ngweja. Onoya bọru kẹ mbu, Sọlu kpuru Chipfu ọru-ngweja.

³⁶ Sọlu sù: “Unu g'anyi bapfu ndu Filisitayinu l'enyashi; je akwaa iphe phẹ l'okwata jasù lẹ nchiabohu. G'ọ tọ dukwa m'onye lanu, anyi edobe ndzù l'ime phẹ.”

Ephe sù: “Iphe, dukpoe ngu phọ ree mee ya.”

Onye uke Chileke sù: “G'anyi kpaadakwaa Chileke ishi l'ẹka-a.”

³⁷ Ọo ya bọ; Sọlu bya ajia Chileke sù: “?Bù gẹ mu bapfuwarọ ndu Filisitayinu tọ? ?Ii-woru phẹ-a ye ndu Ízurelu l'ẹka tọ?” Ọphu Chileke eyeduru iya ọnu mbọku onoya. ³⁸ Sọlu kwe bya asù: “Unu byakọta l'ẹka-a unubẹ ndu ono, bukota ndu-ishi-ọjọgu ono; g'anyi chọeshikwa g'anyi gude meswee lẹ ntanu-a. ³⁹ Eshinu Chipfu, bù onye ono, adzọje ndu Ízurelu nọ ndzù g'ọ nọ iya-a; bẹ o betakpọoru ọ buru ọkpara mu, bù Jionatanu bẹ ọ nmaru; bẹ ọ nwuhufutajekwa.” Ọphu ọ dudu m'onye lanu l'ime ndu ono yeru iya ọnu. ⁴⁰ Sọlu bya epfuaru ndu Ízurelu l'ọphu sù: “Unu pfuru l'ẹka phọ; g'anyi l'okpara mu, bù Jionatanu pfuru l'ẹka-a.”

Ndu ono pfua sù iya: “Iphe, dukpoe ngu phọ ree; mee ya.” ⁴¹ Sọlu bya epfuru nu Chipfu, bù Chileke kẹ ndu Ízurelu sù: “Yenaaru mu ọkpobe ọnu.” A bya atua ido; ọ buru Jionatanu waa Sọlu bẹ ọ nmaru. Ọphu ẹka ndu ọphuu adudu iya. ⁴² Sọlu sù: “Unu tueduru mu lẹ nwa mu, bù Jionatanu ido ọbu.” A bya atua ya; ọ buru

Jionatanu bẹ ọ nmaru. ⁴³ Tọbudu iya bu; Sọlu bya asu Jionatanu: “Pfuẹdukwaru mu iphe, i meru.”

Ọo ya bu; Jionatanu su iya: “Ọo nwa manu-ẹnwu, mu gude mgboro, mu gude l'ẹka rwukata bẹ mu kparu l'onu. Wakwa mu baa; mu nwuhufutajenu!”

⁴⁴ Sọlu su iya: “Gẹ Chileke mekwaa mu nno; mbu g'o mekwaa mu ophu ka-njo; m'o -buru l'i ti nwuhuduru; gube Jionatanu.”

⁴⁵ Ndu ono bya asu Sọlu: “? Ọ gbaru gẹ Jionatanu nwuhu; mbu onye ono, dzoru ndu Ízurelu ndu k'ophu paru ẹka apaa? Tuswekwa! Eshinu Chipfu no ndu g'o no iya-a; bẹ ọ to dukwa me ẹgbushi lanu, shi iya l'ishi, byaru a-darwu alì; noo kele ọ Chileke bẹ yetaru iya ẹka; o mee iphe ono le ntanu.” Ndu Ízurelu shi nno nafuta Jionatanu; ophu e gbuẹduru iya.

⁴⁶ Sọlu paru achi ndu Filisitayinu oso haa; ndu Filisitayinu wuphu azu lashia alì phe.

Ndu Sọlu tsogbaaru ọgu

⁴⁷ Le teke ono, Sọlu byaru aburu eze ndu Ízurelu ono; bẹ ọ tukoru ndu ohogu phe, nogbaa mgburugburu tsokota ọgu, bu iya bu ndu Mówabu; me ndu Amonu; me ndu Edomu; me ndu eze ndu Zoba; me ndu Filisitayinu. Ndu ophu ọ ghachiru jepfu ọgu; bẹ onujeepho aphu. ⁴⁸ Ọ lwuru ọgu mkparawa lwu-gbua ndu Amaleku; shi nno nafuta ndu Ízurelu l'ẹka ndu shi kwagbaa iphe phe l'okwata.

⁴⁹ Unwoke, Sọlu nwushiru bu: Jionatanu; waa Ishivi; waa Malukishuwa. Epha nwa iya nwanyi

k'ogerenya bụ Merabu; ẹpha kẹ nwata bụru Mikalu. ⁵⁰ Ẹpha nyee ya bụ Ahinowamu, bụ nwada Ahimaazu. Ẹpha onye-ishi ndu ojogu Sọlu bu Ábuna; nwa Nẹru. Nẹru bukwanuru nwune nna Sọlu. ⁵¹ Nna Sọlu bụru Kishi; yee nna Ábuna, bụ Nẹru bẹ tukurọ bụru unwu Abiyelu.

⁵² Teke Sọlu shi bụru eze bẹ buepho ogu ogu bẹ ẹphe lẹ ndu Filisitayinu shi anoduje alwuphe. O nodu abujeru Sọlu -huma onye bụ mkparawa; ozoo l'oo onye ike dụ l'ogu; l'ooduta iya yeru onwiya.

15

Aalwu-kpee ndu Amaleku

¹ Tobudu iya bụ; Sámèlù bya asụ Sọlu: “Oo mbedua bẹ bụ onye ono, Chipfu ziru gẹ mu bya awua ngu manụ l'ishi g'i bụru eze ndibe iya, bụ ndu Ízurelu. Sụ-a; ngabẹ nchị l'ozi, Chipfu ziru g'e zia ngu. ² Waa iphe, Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike eepfu baa: ‘Mu a-nụ ndu Amaleku aphụ iphe ono, ẹphe meru ndu Ízurelu lẹ teke ono, ẹphe jeru akwaaru phe l'uzo g'ẹphe shi l'alị Ijiputu alufuta ono. ³ Tugbua nta-a je etsoo ndu Amaleku ono ogu. Tụkokpoo iphe, bụ iphe, ẹphe nweru enweru mebyishikota. Ta aphukwaru phe obu-imemini. Gbushikota unwoke mẹ unwanyi; unwegirima mẹ ndu e he l'eka; mẹ eswi; mẹ aturu; mẹ inya-kamelu; mekpoo nkapfu-igara.’ ”

⁴ Oo ya bụ; Sọlu bya akpakọ-dzua ndu Ízurelu lẹ mkpukpu Telayimu. O gụa phe ogu. Ndu ojogu, eje l'okpa dụ ukporo unu nemadzụ ugbo

ụkporo l'ise;* ndu ọ́phu shi l'alì Jiuda dù ụnu nemadzụ ugbo ụkporo l'ise.† ⁵ Sọlu phẹ tughua jeshia mkpukpu ndu Amaleku; je edomishia onwophẹ kwabegbaaru phẹ lẹ nsuda. ⁶ Ọ bya asụ ndu Kénu: “Unu tughbukwaa lufu l'echilabọ ndu Amaleku; k'ọ́phu anyi ta atukodu unu l'ephe gbushia; noo kele unu meru ndu Ízurelu l'ọ́phu ree teke ono, ephe shi l'alì Ijiputu lufuta ono.” Ọo ya bụ; ndu Kénu shi l'echilabọ ndu Amaleku wufu.

⁷ No iya; Sọlu bya eshi lẹ Havila tsua ndu Amaleku epfu jasụ l'echiegu Shuru, nọ l'uzo ẹnyanwu-awawa alì Ijiputu. ⁸ Ọ kpata Agagu, bụ eze ndu Amaleku lẹ ndzụ. Ọ gude ogu-echi tuko ndu kẹ Agagu ono gbushikota. ⁹ Obenu lẹ Sọlu yee ndu ojogu iya doberu Agagu ndzụ; mẹ iphe, bukota aturu, kachaa ree; mẹ eswi; mẹ unwu eswi, tsugbaaru eba; mẹ unwu aturu. Mbụ l'ephe hakotaru iphemiphe, dù ree; ọ́phu ephe te emebyishikotaduru iya. Ọ bụru unwu jogojogojogo iphe; mẹ iphe, ta abadu urwu be ephe mebyishiru.

Chipfu anafu Sọlu okwa-eze iya

¹⁰ Tọ́budu iya bụ; Chipfu bya epfuaru Sámèlu sụ iya: ¹¹ “Mu tarụ onwomu ụta lẹ mu meru Sọlu g'ọ́ bụru eze; kele ọ́ gbakutawaru mu azụ; haa etso mbedua; ọ́phu o to mejedu iphe, mu turu ekemu iya.” Iphe ono tsua Sámèlu l'ehu shii. Ọ rakota ekwa l'enyashi ono l'ọ́phu raku Chipfu. ¹² O be l'onmewa utsu; Sámèlu bya agbalihu

* **15:4** 15:4 Bụ iya bụ 200,000 lẹ mbekee. † **15:4** 15:4 Bụ iya bụ 10,000 lẹ mbekee.

jepfushia Sòlu. E pfiuaru Sámèlu sù iya lẹ Sòlu bẹ jeshiakwaru úbvú Kamèlu. L'ọ kpùakwaru iphe, ee-gudeje nyata iya; bya adachi jeshia mkpùkpu Gilugalu. ¹³ Sámèlu jepfuepho Sòlu; Sòlu sù iya: “Gẹ Chipfu gọkwaru ọnu-ọma nù ngu. Mu meakwaru iphe, Chipfu sùru g'e mee.”

¹⁴ Sámèlu sù iya: “?Ọrà aturu phọ, mu anụ-a ?bụ gunu? ?Eswi, egbugbaa ọrà phọ ?bùru gunu bẹ ọ bụ?”

¹⁵ Sòlu sù iya: “Ono bụkwa ọphu ẹphe shi lẹ Amalẹku gude Iwa. Ndu ọphu kakọta ree l'aturu phẹ mẹ l'eswi phẹ bẹ e dobekọtaru ndzụ, ee-gude gweeru Chipfu, bụ Chileke ngu ngweja. Ndu ọphuu bẹ anyi tukurọ mebyishikọta kpak-parakpa.”

¹⁶ Sámèlu sù Sòlu: “Ngabẹkpodapho gẹ mu karụ ngu iphe, Chipfu pfuru mu l'enyashi.”

Sòlu sù iya: “Ngwa; pfunaaru mu iya.”

¹⁷ Sámèlu sù: “Teke ono, i shi ha onwongu nwanshii l'anya; ?tọ bunu ngu-a bẹ e woru mee onye-ishi l'ọkpa-ipfu ndu Ízurelu tọo? Chipfu bya awụkwa ngu phọ manụ l'ishi g'i bụru eze ndu Ízurelu. ¹⁸ Chipfu ziru ngu ozi sù g'i je atuko ndu ẹjo-ememe ono, bụ ndu Amalẹku gbushikọta; g'i je etsoo phẹ ọgu jeye teke ẹphe a-bukotaru mkpurupyata. ¹⁹ ?Bụ gunu kparụ iphe, i ti meduru iphe, Chipfu pfuru? ?Denu g'o gude unu gbaa ẹgwegwa je avụpyabe iphe-ọkwata; mbụ shi nno mee ẹjo-ememe l'anya Chipfu?”

²⁰ Sòlu bya asù Sámèlu: “Mu mekwaru-a iphe, Chipfu pfuru; bya ejee ozi ono, Chipfu ziru mu ono. Mu tukurọ ndu Amalẹku gbushikọta; bya

akpùta Agagu, bụ eze phẹ kpùlata. ²¹ Ọle ndua kwakwanuru ọkwata. Ẹphe kpùkoru aturu; mẹ eswi ndu ọphu kakọta ree l'iphe ono, e doberu k'emebyishi ono; g'ee-gude iya gweeru Chipfu, bụ Chileke ngu ngweja lẹ mkpùkpù Gilugalu.”

²² Sámèlu sù:

“?I dobesu lẹ ngweja akpòkotaru ọku mẹ
ngweja mmanụ ọzowaro bẹ ka adụ
Chipfu ree;
karia eme opfu iya g'ọ sùru
g'e mee ya tọo?”

Lekwa-a! Eme iphe, a sùru g'e mee kakwa
ree karia egwe ngweja;
mbụa; anụma iphe lẹ nchị kakwa ree
karia egude anụ tsuru ẹba gwee ngweja.

²³ Ekwefu-ike bẹ duta-bekwa ẹji g'agwọ ọbvụ;
eku onwonye duta-bekwaphọ ẹji g'agwọ
nshi.

Eshi ọphu i jikaru opfu, Chipfu pfuru; bẹ ọ
jikaakwaru ngu phọ g'ị tị bụheru eze.”

²⁴ Ọo ya bụ; Sọlu bya asụ Sámèlu: “Mu mewaru iphe-ẹji. Mu mebyiakwaru ekemu Chipfu waa opfu i pfuru. Ọ kwa kele ndzụ ndua l'agụ mu meru g'ọ gude mu kweta mee iphe, ẹphe pfuru. ²⁵ Nta-a jiko; gụnaaru mu nvụ l'iphe-ẹji, mu meru. Tsonuru mu laphu azụ gẹ mu je abaarụ Chipfu ẹja.”

²⁶ Sámèlu sù iya: “Mu te etsokwaru ngu alaphu azụ. Noo kele i jikaru Opfu Chipfu. Chipfu jikaakwa ngu phọ g'ị tị bụheru eze ndu Ízurelu!”

²⁷ Sámèlu bya aghakọbe gẹ ya tughua; Sọlu wọru ẹka l'ọnu uwe-mgbalanụ iya; ọ lakahụ. ²⁸ Sámèlu sù iya: “Ntanụ-a bẹ Chileke

lakafutaakwaru ali-eze ndu Ízurèlu l'ẹ̀ka ngu; mbu woakwaru iya nu onye lanu le ndu obutobu ngu phe; mbu onye ophu ka ngu aburu okpobe nemadzu. ²⁹ Chipfu, bu iya bu okpehu ke ndu Ízurèlu be ta abyakwa adzu uka; ophu oogbanwedu iphe, du iya l'uche; noo kele o to budu nemadzu mmanu; k'ophu bu l'oo-gbanwe iphe, du iya l'uche."

³⁰ Tobudu iya bu; Solu su iya: "Mu meswe waru. O le-a; jiko kwabenu mu ubvu l'iphu ndu bu ogerenya ndibe mu; mekwapho l'iphu ndu Ízurèlu; mbu gi tsoru mu ro laphu azu k'ophu bu le mu a-baru Chipfu, bu Chileke ngu eja."

³¹ Sámẹ̀lu kwe bya etsoru Solu laphushia azu; Solu baaru Chipfu eja.

³² Sámẹ̀lu bya asu: "Kputaru mu Agagu, bu eze ndu Amaleku ono l'eka-a!" Agagu bya egude ehu-utso jepfushia ya; bya asu: "O doru mu enya le teke anwuhu shi erwuphe mu be ghatawaru nu." ³³ Obenu le Sámẹ̀lu suru: "Oo egube ono, i gude ogu-echi mee unwanyi; ephe gbaru eka nwa ono; bukwapho ge ne ngu a-buru onye gba eka nwa l'echilabo unwanyi." Sámẹ̀lu woru Agagu gbua pyaapya l'iphu Chipfu le mkpukpu Gilugalu.

³⁴ Oo ya bu; Sámẹ̀lu tugbua lasha mkpukpu Rama. Solu tugbua lasha mkpukpu Gibiya, bu ibe iya. ³⁵ Ophu Sámẹ̀lu te ejebaeduru ge ya huma Solu jasuru mboku, yebe Sámẹ̀lu nwuhuru. Iphe ono, Solu meru ono buru aphu tsoru Sámẹ̀lu. Chipfu su le ya tege emedu Solu eze ndu Ízurèlu.

16

Sámèlu awu Dévidi manụ l'ishi g'ọ buru eze

¹ Tọbudu iya bu; Chipfu bya asụ Sámèlu; “? Bu teke ole bẹ ì-gu-bekpọru aphụ Sọlu; l'ẹka mu gbẹ jikawa iya g'ọ tọ buhe eze ndu Ízurẹlu. Gbajia manụ l'ụpyi ngu tugbushia gẹ mu zia ngu ibe Jiesi, bu onye Bẹtulehemu; noo lẹ mu họtawaru onye lanụ l'ụnwu iya unwoke g'ọ buru eze.”

² Sámèlu sụ: “?Mu e-me imeagha jee? Sọlu - nụma iya bẹ oo-gbukwa mu.”

Chipfu sụ: “Kpụta nwada eswi; sụ l'ọo Chipfu bẹ ì byaru egweru ngweja. ³Zia Jiesi g'ọ bya l'ẹka ono, eegwe ngweja ono. Mu e-goshi ngu-a iphe, ii-me. Ọo onye ọphu mu pfuru ngu bẹ ì-wuru mu manụ l'ishi g'ọ buru eze ọbu.”

⁴ Sámèlu bya emee iphe, Chipfu pfuru. O -rwuẹpho mkpụkpu Bẹtulehemu; ndu bu ọgerenya mkpụkpu ono tuko anma rwuurwu lẹ k'abyabya, ọ byaru ono. Ẹphe nọdu ajigbaa: “? Bu-a k'oma bẹ ì byaru?”

⁵ Sámèlu sụ phẹ: “Ee; ọ kwa-a k'oma. Ọo Chipfu bẹ mu byaru egweru ngweja. Unu je eme onwunu g'unu dụ nsọ; g'unu abya etsoru mu je kẹ ngweja ọbu.” Ọo ya bu; ọ bya emee Jiesi yee ụnwu iya unwoke; ẹphe dụ nsọ k'eje kẹ ngweja ono. Ọ bya ekua phẹ g'ẹphe bya ngweja ono.

⁶ Ẹphe tuko jerwuẹpho; Sámèlu hụma Eliyabu; bya ariya sụ: “O doru ẹnya l'ọo onye ono, Chipfu họtaru g'a wụa manụ l'ishi ono bẹ pfuru Chipfu l'iphu-a.” ⁷ Obenu lẹ Chipfu sụru Sámèlu: “Te eleshirọ ẹnya l'ụgbugba iya; ọzoo g'ọ habe l'eli;

noo lẹ mu jìkaru iya ajìka. Noo kẹle ọ tọ bọdu gẹ nemadzụ eleje ẹnya l'iphe, bụ gẹ Chipfu eleje iya. Nemadzụ anọduje ele ụgbugba eli ẹhu; obenu lẹ Chipfu anọduje ele ẹnya l'ime obu.”

⁸ Ọo ya bụ; Jiesi bya ekua Abinadabu; bya emee g'ọ ghabua l'iphu Sámèlu. Sámèlu sụ: “Onye ọwana bẹ Chipfu ta ahọtakwarupho.”

⁹ Jiesi bya emee gẹ Shama ghabua. Sámèlu sụ: “Onye ọwana bẹ ta abụkwapho onye ọphu Chipfu họtaru.” ¹⁰ Jiesi mee g'unwu iya unwoke ẹsaa ghagbua l'iphu Sámèlu. Sámèlu sụkota l'ọ tọ dudu onye ọphu Chipfu họtaru l'ime pẹ. ¹¹ Sámèlu bya ajia Jiesi sụ: “?Bụ mkpakọ unwegirima ngu unwoke baa?”

Jiesi sụ iya: “Ọ phọdukwaduru onye ọphu kachakpọo aburu nwata; ọle oochekwanu aturu.”

Sámèlu sụ: “Ye nemadzụ g'e je ekua ya; kẹle anyi taa nọdukwa anọo jasụ l'ọo-bya.” ¹² Ọo ya bụ; o zia e je ekua ya ọ bya. Nwata ono dọ kẹ nwa putuputu. Ẹnya nọdu egbu iya kẹ nwa shìshii; ọ dọ ùbvù l'ẹnya. No iya; Chipfu sụ Sámèlu: “Gbalihu wụa ya manụ l'ishi; kẹle ọo ya bẹ bụ onye ọphu ọbu.” ¹³ Sámèlu bya ewota ụpyi ono, o yeru manụ ono bya egude wụa ya manụ ono l'ishi l'iphu unwune iya. E -shi mbọku ono; Unme Chipfu bya Dévidi l'ẹhu k'ike. Sámèlu tųgbuwaro lashia mkpukpu Rama.

Dévidi akporu Sọlu une

¹⁴ Nta-a bẹ Unme Chipfu lufuwaru Sọlu l'ẹhu; Chipfu bya ezia ejo maa; ọ kpangashiahaa ya ẹhu. ¹⁵ Ndu ozi Sọlu sụ iya: “?Lewarọ; nta-a bẹ

ẹ̀jo maa, Chileke ziru akpangashì ngu ẹ̀hu? ¹⁶ Gẹ̀ gube nnajìuphu anyi zinaa anyìbe ndu-ozì ngu g'anyi je achọ̀ onye maru g'aakpoje une; k'ọ̀phu bụ ẹ̀jo maa ono, Chileke ziru ozì ono -kparwutaẹ̀ ngu phọ̀ l'ẹ̀hu; onye ono akpọ̀oru ngu iya; l'ìi-ka nwa mma."

¹⁷ Ọ̀o ya bụ; Sọ̀lu sù ndu-ozì iya: "Unu chọ̀o onye akpoje une rengurengu dutaru mu."

¹⁸ Onye lanù ẹ̀ ndu-ozì ono sù iya: "O nweru nwata mu hùmaru ẹ̀ mkpukpu Bẹ̀tulehemu; nwatibe Jiesi. Nwata ọ̀ bụ bẹ̀ akpọ̀ une doru ẹ̀nya ree. Ọ̀ bụ onye ọ̀kpẹ̀hu dọ̀-ghe adọ̀-ghe; bọ̀ru onye ike dọ̀ l'ọ̀gu; bya amaru g'eepfufe opfu ree; bya amakwaphọ̀ mma; bọ̀ru onye Chipfu swiru eswiru."

¹⁹ Sọ̀lu bya ezia ndu oozije ozì g'ẹ̀phe je ibe Jiesi je asù iya: "Dena mu nwa ngu nwoke ono, bụ Dévidi, bụ iya bụ onye ọ̀phu eche aturu ono." ²⁰ Ọ̀o ya bụ; Jiesi bya akpọ̀ta nkapfù-igara; chọ̀ru buredi doo ya l'eli; pata otumu mẹ̀e bya akpọ̀ta nweghu ye iya; bya eduru nwatibe iya ono, bụ Dévidi nù phẹ̀ g'ẹ̀phe dujeru Sọ̀lu.

²¹ No iya; Dévidi lapfu Sọ̀lu je ejeahaaru iya ozì. Sọ̀lu kwatakpọ̀o ye Dévidi obu ọ̀kpobe eyeye. Dévidi bya abụwaruro onye achijeru iya ngwọ̀gu. ²² Tọ̀budu iya bụ; Sọ̀lu bya ezia ozì g'e ziaru iya Jiesi sù: "Jiko hanaa gẹ̀ Dévidi buwaruro jeru mu ozì; kele ọ̀ dọ̀ mu l'obu." ²³ Ọ̀ nọ̀du abụjeru teke ẹ̀jo maa ono, Chileke ziru ono kparwutaẹ̀rupho Sọ̀lu l'ẹ̀hu; Dévidi ewota une iya kpọ̀ahaa. Sọ̀lu agbẹ̀ teke ono bya enweru onwiya; l'ọ̀ bya aka mma; ẹ̀jo maa ono aparu iya haa.

17

Dévidi yẹe Golayatu

¹ Ndu Filisitayinu bya atuko ndu ojoḡu pẹ kpakḡo k'ogu. Epe dzukobe le mkpukpu Soko, du l'ali Jiuda. O buru le mkpukpu Efesu-Damimu, no le mgbaka Soko yee mkpukpu Azeka be epe nmaru anmanma oḡu. ² Solu yee ndu Izurelu dzukobe bya anmaa anmanma oḡu le nsuda Ela bya akpo giriri g'epe tsoo ndu Filisitayinu oḡu. ³ Ndu Filisitayinu nodu l'eli ubvu lanu; ndu Izurelu nodu l'eli ubvu lanu l'ibiya ophuu. O buru nsuda ubvu labo ono be no-buharu pẹ l'echi.

⁴ Tobudu iya bu; onye bu o-lwua-odoru, shi le mkpukpu Gatu, epha iya bu Golayatu bya eshi l'odu ndu Filisitayinu lufuta. Ogologo iya be du nkwo-eka tete. ⁵ Okpu-igwe, o kpuchiru ishi be bu onyirubvu be e gude mee ya. Temе uwe-oḡu, o yeru l'ehu be bukwapho onyirubvu be e gude mee ya; teme e mee ya o du ekiri ekiri. Uwe-oḡu ono be erwa iya du unu shekelu iri l'ebo l'ukporo iri. ⁶ O woru iphe, e gude onyirubvu mee kechia ogboro; bya ewofuaru arwa, e gude onyirubvu mee nyakoru l'azu. ⁷ Oshi arwa iya ophu o gude l'eka dūepho g'igwè, shihuru ike, onye ekweje ekwa egudeje ekwe ekwa. Pyipyipyi igwe, e moberu l'ishishi arwa iya ono be erwa iya du unu shekelu l'ukporo shekelu iri. Onye apajeru iya iphe, l'oogbobeje ezeru onwiya bya evutaru iya uzo. ⁸ Golayatu bya ebvuru; raaru ndu ojoḡu ndu Izurelu ora su pẹ: “?Denu g'o gude unu futa bya akpo giriri k'ogu? Mbèdua bu

onye Filisitayinu; unubèdua buru ndu-ozì Sòlu. Unu hòta onye lanù l'ime unu g'ò byapfuta mu ògu! ⁹ Ò -buru l'òo-dù ike tsoo mu ògu; gbua mu; anyi anòdu unu l'èka; òle ò -bùkwanuru lè mbèdua kapyabèru iya; woru iya gbua; unu abùru ndu a-nòdu anyi l'èka; jeahaarù anyi ozi!”
¹⁰ Onye Filisitayinu ono bya asù: “Ntanù-a bè mu tùnwaaru ndu ojògu ndu Ízurelu! Unu hòta onye lanù yeru mu gè mu l'iya zùgbabe iya!”
¹¹ Sòlu yèe ndu Ízurelu nùmaephe iphe, onye Filisitayinu ono pfuru; èhu rwùshihu phè; oke ndzù-agùgu rwuta phè.

Dévidi abya agbaphe ndu Ízurelu

¹² Dévidi bè bù nwatibe onye Ifurata ono, èpha iya bù Jiesi, shi lè mkpùkpù Bètulehemu, nò l'alì Jiuda. Jiesi bè nwùtaru unwoke èsato. Ò bùwaa ògerenya shii; buru onye yì lè ndu kawaru nka nòo òdu teke Sòlu bù eze. ¹³ Ùnwu Jiesi ùmadzu èto òphu kachaa abùru ògerenya bè tso Sòlu jee ògu. Èpha òkpara iya bù Eliyabu. Otsota buru Abinadabu. Onye k'èto buru Shama. ¹⁴ Ò buru Dévidi bè kakòta abùru nwata l'ime phè. Ùmadzu èto òphu kachaa abùru ògerenya bè tso Sòlu. ¹⁵ Dévidi nòdu eshije l'ibe Sòlu eje eche aturu nna iya lè Bètulehemu. O -jèchaa; l'ò laphushia azù l'ibe Sòlu.

¹⁶ Ùkporo abalì labò bè onye Filisitayinu ono afùtakotaje l'ùtsu mè l'ùzenyashi bya ebvugabè onwiya.

¹⁷ Tòbudu iya bù; Jiesi sù nwa iya, bù Dévidi: “Wota nkweka ereshi, a hùru ahùhu waa ishi buredi iri-a mee ègwegwa wojeru iya unwune

ngu l'èka ẹphe dọru k'ọgu ono. ¹⁸ Gudekwaphọ chiizu-a ẹphe n'iri; woru nù onye-ishi ndu ojọgu phẹ. L'ì maru mẹ ?ẹhu ẹja unwune ngu ono ree? L'ìbyawaro edooru mu g'ọnodu phẹ ẹ. ¹⁹ Ẹphe lẹ Sọlu; mẹ ndu Ízurelu l'ophu bẹ tukurọ nọdu lẹ nsuda Ela etso ndu Filisitayinu ọgu.”

²⁰ Oo ya bu; o be l'ọnmewa utsu; Dévidi gbẹshi parụ aturu iya haarụ onye eletaru iya ya ẹnya; bya akwakọbe ivu tųgbua jeshia gẹ nna iya, bu Jiesi ziru iya ono. O buru teke o rwuru l'ọdu ono bu teke ndu ojọgu ono azụ ebvu ọgu; awufu ejewaa l'iphu ọgu. ²¹ Ndu Ízurelu waa ndu Filisitayinu bya akpọo giriri chebegbaaru onwophẹ iphu. ²² Dévidi tuko ivu ono, o gude bya; haarụ onye l'eche ivu ndu ojọgu nche; gude ọso gbapfu unwune iya l'èka a kpọru giriri k'ọgu je ekele phẹ. ²³ Ẹphe kpukwadurua opfu l'onu; ọ-lwua-ọodoru ndu Filisitayinu, bu Golayatu, bu onye shi lẹ mkpukpu Gatu; shiẹpho l'èka ẹphe kpọru giriri k'ọgu hefuta; bya awata atunwa ndu ojọgu ndu Ízurelu g'ootunwajehawa phẹ phọ. Dévidi numa iya. ²⁴ Ndu Ízurelu l'ophu bya elevu nwoke ono; ndzụ-agugu rwutanụ phẹ; ẹphe tuko tsu ọso. ²⁵ Ndu Ízurelu tuko epfu su: “?Unu humaru-a gẹ nwoke-a l'anọdujeepho afuta-phe tekenteke? Iphe, ọofutajeepho bu g'ọ tųnwaa ndu Ízurelu. Onye duru ike gbua ya bẹ eze e-vukwaru ẹku, parụ ẹka apaa nù. Oo-kekwaphọ onye ọbu nwada iya; bya agufu ndu unuphu ibe nna onye ọbu l'atụ akirikọ l'alì Ízurelu.”

²⁶ Dévidi bya ajia ndu pfulu-kube iya nù sù: “?”

Bù gùnu bè ee-meru onye gburu nwoke Filisitayinu ono; wofu ndu Ízurèlu iphe-iphèrè ọ̀wana l'iphu? ?Bù gùnu bè onye Filisitayinu-a, te ebuduru úbvù-a bù kẹ̀ g'ọ̀ tùnwaa ndu ojoḡu kẹ̀ Chileke ọ̀phu nọ̀ ndzù?" ²⁷ Èphe bya eyeeru iya ọ̀nu; sù iya: "Ọ̀o iphe ono, anyi shi pfuhawaa ono bè ee-meru onye gburu iya nù."

²⁸ Eliyabu, bù nwune Dévidi k'ọ̀gerenya bya anuma gẹ̀ yẹ̀e ndu ono epfu; ọ̀ vọ̀ru ọ̀ku wúa ẹ̀hu l'iphe ono, Dévidi pfuru ono sù: "Ị̀ byaru eme gùnu l'ẹ̀ka-a? Mbù ?bù onye bè ị̀ gbadoru aturu olemole phọ̀ l'echiẹ̀gu? Mu maru-a g'i kube onwongu; bya amakwaruphọ̀ g'ẹ̀jo ọ̀kpoma dọ̀-be ngu. Iphe, ị̀ byanuru bù g'ị̀ bya ahuma g'e gude alwù ọ̀gu."

²⁹ Dévidi sù iya: "Ọ̀bù gùnu bè mu meru nta-a? ?Bù gẹ̀ mu te epfushi opfu?" ³⁰ Ọ̀ ghakọ̀be ghaaru onye ọ̀zo iphu wata aji iphe, ọ̀oji. A bya epfukwaarù iya iphe ono, e pfuhawaru iya phọ̀.

³¹ Ndu ọ̀zo numa ọ̀nu, Dévidi yeru; bya atugbua je edooru iya Sọ̀lu. Sọ̀lu zia g'e je ekua ya. ³² Dévidi bya asù Sọ̀lu: "G'ọ̀ tọ̀ dukwa onye obu e-te ophe l'opfu ẹ̀hu onye Filisitayinu-a. Nwozi ngu bè e-je-a etsoo ya ọ̀gu."

³³ Sọ̀lu sù iya: "Ị̀ tị̀ hakwa k'eje etso onye Filisitayinu ono ọ̀gu; ị̀ bukwađu nwata nwokoro nshii; obenu lẹ̀ yẹ̀bedua bụ̀waa onye bù ọ̀gerenya, shi teke ọ̀ bù okorọ̀bya lwùta ọ̀gu."

³⁴ Dévidi sùkwanu Sọ̀lu: "Nwozi ngu bè bù aturu nna iya bè o shihawaa ụ̀zenya cheta. Teke oduma; ọ̀zoo ẹ̀jo anù, bù biye byaru apata nwaturu mu lanù l'ẹ̀ka ẹ̀phe dọ̀ru; ³⁵ bè mu

etsopyabeje iya; chia ya iphe; nafu iya nwaturu ono l'onu. Teke o ghakoberu tsopfuru mu; mu aworu iya; kwaa ya agba; woru iya gbua. ³⁶ Nwozi ngu be gbuwaru oduma yee ejo anu, bu biye. Onye Filisitayinu-a, te ebuduru ubvu-a je l'adu egube ono; noo kele o tunwaru ndu ojogu ke Chileke ophu no ndzu. ³⁷ Chipfu ono, bu onye dzotaru mu l'anya-nvo oduma waa l'anya-nvo ejo anu, bu biye ono be bu iya a-dzota mu l'eka onye Filisitayinu ono."

Solu su Dévidi: "Jeshia. Ge Chipfu swikwaru ngu eswiru-o!" ³⁸ Solu bya achita akpawuru uwe iya kpua Dévidi; bya eworu okpu-ogu, e meru l'ope kpube iya l'ishi; bya achita uwe-ogu iya yefua ya. ³⁹ Dévidi bya eworu ogu-echi iya kepyabe l'uwe-ogu ono; bya ejeshia g'o gude iya jephee ejephe; ophu o dudu ike; kele o toko kwoduru iya ehú; mbu egube ngwa ono. O su Solu: "Mu ta adukwa ike eye egube iphe owa-a eje; kele o toko kwoduru mu ehú." Oo ya bu; o woru iya yeshikota. ⁴⁰ O bya ewota oshi-mpaleka iya kpapfuru; bya ahota mkpuma, a gba enu uzo ise, akwogbachaa akwokwo le nggele l'eka ono; chiru ye le nwekpa, no l'eda, ndu eche aturu o gude. O gude robo iya l'eka; bya ejepfushia onye Filisitayinu ono ogu.

⁴¹ No iya; onye Filisitayinu ono kparu onye apajeru iya iphe, eegudeje gbobuta onwonye vuru uzo; ejekpopho abyapfuta Dévidi. ⁴² O bya elevu Dévidi; bya ahuma l'o bu nwata nwokoro nshii, du nwa putuputu; bya acha nwa rweerweerwe; o gbé lephee ya enya. ⁴³ O su

Dévidi: “?Mu bú nkùta meru iphe ì chì oshi abyapfuta mu?” Onye Filisitayinu ono gude agwa ibe phẹ ephu Dévidi iphu; ⁴⁴ bya asụ iya: “Bya l'ẹka-a gẹ mu eworu anụ ngu keeru anụ-ẹgbudu yẹe ẹnu, ephe l'eli!”

⁴⁵ Dévidi sụ onye Filisitayinu ono: “Ọ bú eviya l'i gude ogu-echi; mẹ arwa, dụ iche iche abyapfuta mu ọgu; obenu lẹ mbẹdua gude ẹpha Chipfu, bú Ọkalibe-kangokọtaru-nụ; mbụ Chileke kẹ ndu ojọgu ndu Ízuruẹlu, bú iya bú onye ono, ì tụnwaru ono. ⁴⁶ Ntanụ-a bẹ Chipfu l'e-me g'ì daba mu l'ẹka; mu echitsua ngu l'alì; gbuta ngu ishi. Ntanụ-a bẹ mu l'e-me g'anụ-ẹgbudu yẹe ẹnu, ephe l'eli ria odzu ndu ojọgu ndu Filisitayinu. Ọo ya bú gẹ mgboko l'ophu amakwanuru lẹ Chileke dụ lẹ Ízuruẹlu. ⁴⁷ Tẹme ndu-a, dọru l'ẹka-a bẹ a-makwarupho l'ọ tọ bụdu ogu-echi yẹe arwa bẹ Chipfu egudeje adzo nemadzụ; kẹle ọgu-a bẹ bú kẹ Chipfu. Ọo-chikotaru unu ye anyi l'ẹka.”

⁴⁸ O be g'onye Filisitayinu ono jepfushiaru iya ntse k'ọgu; Dévidi gude ọso agba eje l'iphu ọgu ono g'ẹphe l'iya zụgbabe iya. ⁴⁹ Dévidi bya eye ẹka l'ẹkpa iya; wofutaẹpho mkpuma lanụ; bya eye lẹ rọbo iya ono; bya esetaẹ ya phọ gbaa; o je adaẹpho onye Filisitayinu ono l'egedegee ọnu-iphu. Mkpuma ono bụru iya kẹ tsurumu l'egedegee ọnu-iphu ono. O behuẹpho ebehu daa kẹ gworogodogo woru iphu bua l'alì. ⁵⁰ Ọo ya bú; Dévidi gude mkpuma waa rọbo lwụ-kpẹe onye Filisitayinu ono; mbụ gbatsua ya; woru iya gbua; ọphu ọ dudu mẹ ogu-echi, o gude l'ẹka. ⁵¹ Dévidi

gude ọso je apfukota iya l'eli. Ọ wọru ẹka l'ogu-echi onye Filisitayinu ono; miƒuta iya l'ọbo iya; gude ogu-echi ono gbua ya; bya egbuta iya ishi.

Ndu Filisitayinu hūmaepho l'ọ-lwua-ọodoru p̄hẹ ono bẹ nwūhuwaru nū; ẹp̄he dakọbe ye ọkpa l'ọso. ⁵² Unwoke Ízurelu waa ndu kẹ Jiuda wulihu atū oko; achi ndu Filisitayinu; chia p̄hẹ chi-rwua mkp̄ukpu Gatu; mẹ l'ẹka eeshije abahū lẹ mkp̄ukpu Ẹkuronu. Ndu Filisitayinu, e gbushiru dakachaa l'uzo, e shi eje mkp̄ukpu Sharayimu; mbū jasū lẹ mkp̄ukpu Gatu mẹ Ẹkuronu. ⁵³ Ndu Ízurelu chi-gheep̄ho ndu Filisitayinu ono lwaphuta azū; bya eje akwaa ọkwata l'ọdu ndu Filisitayinu ono. ⁵⁴ E mechaa; Dévidi pata ishi onye Filisitayinu ono je edobe lẹ Jierúsalemu. Ọ bya achi koo ngwoḡu onye Filisitayinu ono dobe l'ulo-ẹkwa yẹbe Dévidi gẹdegede.

Eedu Dévidi edupfu Sọlu

⁵⁵ No iya; Sọlu bya ahūma Dévidi g'oojep̄fu onye Filisitayinu ono ọḡu; ọ j̄iahaa onye-ishi ndu ojḡu iya, bụ Ábuna; sū: “?Nwata ono b̄naa nwatibe onye?”

Ábuna sū iya: “Ḡube eze; gẹ ndzū dukwa ngu. Mu ta amakwa nwata ọbu.”

⁵⁶ Eze sū iya: “Kpata ẹdukwa ishi nwatibe onye nwokorọbya ono b̄.”

⁵⁷ Dévidi lwaep̄ho egbu onye Filisitayinu ono; Ábuna duta iya dupfutashia Sọlu lẹ gẹ Dévidi pakwadūa ishi onye Filisitayinu ono l'ẹka.

58 Sọlu bya ajia ya sù: “Nwokorọbya; ?ì bụnaa nwatibe onye?”

Dévidi sù iya: “Mu bụkwa nwatibe nwozi ngu, bụ Jiesi kẹ mkpụkpu Bẹtulehemu.”

18

Ọnyà Dévidi yẹ Jionatanu

¹ Dévidi yẹ Sọlu bọ-ghechaẹpho ụja ono; obu Jionatanu yẹ kẹ Dévidi je atụgba; Jionatanu yee Dévidi obu g'o yeru onwiya. ² E shi mbọku ono, bẹ Sọlu kutaphuru Dévidi azụ swibe onwiya; ọphu o to kwebaẹdu g'ọ laphu azụ l'ibe nna iya. ³ Dévidi yẹ Jionatanu woru ndzụ gbaa kele o yeru Dévidi obu g'o yeru onwiya. ⁴ Jionatanu yefu uwe-mgbalanu, o yeru l'ẹhu chie Dévidi; yẹ uwe-ọgu iya; mẹ ọgu-echi iya; mẹ apfu iya; waa akpọ, ookebeje l'uwe. ⁵ Iphe, Sọlu zikọtaru Dévidi g'o mee bẹ oomekọtajeepho rengurengu. Sọlu woru iya mee onye-ishi ndu ojọgu iya. Ọ tuko atsokota ndu Ízurelu ụtso; jeakpaa lẹ ndu-ozì Sọlu.

Dévidi aduwaa Sọlu ashi

⁶ Ndu ojọgu wataẹpho alwa ọgu ono gẹ Dévidi gbuchaaru onye Filisitayinu phọ; ụnwanyi shi lẹ mkpụkpu lẹ mkpụkpu, dụ lẹ Ízurelu l'ọphu wufuta chiru nkwa; mẹ une; azụ ebvu ẹhu-ụtso; bya ete iya etete gude agba eze pẹ, bụ Sọlu ndzuta. ⁷ Ẹphe nọdu agụ ebvu ono; ete asuje: “Sọlu gbuwaru ụnubuku ndu ojọgu; Dévidi gbukwanaa ụnubuku ugbo iri.” ⁸ Tọbudu iya bụ; ẹhu ghuahaa Sọlu eghu shii; kele iphe

ono, ephe epfu ono bẹ dọ iya eji. Ọ bya arià sù: “Dévidi bẹ eepfu l’o gburu unubuku ugbo iri; mbẹdua bọru unubuku lanu kpoloko. ?Bụ gunu bẹ ọo-natabaa ọzo; ta abụadaa alic-eze ndu Ízurelu?”⁹ E shi kẹ mbọku ono bẹ Sọlu jiahaaru Dévidi ijiyenya.

¹⁰ O rwua nchitabọhu iya; ejo maa, shi l’ẹka Chileke; bya eji Sọlu l’ẹhu k’ike. Ọ nọdu anọduje epfushi ọbvụ ọbvụ l’ime ọlo iya. Dévidi nọdu anọduje akpọru iya une egube ọokpojihawa iya ono. Sọlu nọdu egudejekwanu arwa l’ẹka.

¹¹ Sọlu bya arià sù: “Gẹ mu bya egude arwa-a tųpyabe Dévidi l’igbulọ.” Ọ tųa ya ugbo labọ; Dévidi zekọta iya.

¹² Sọlu tsụahaa Dévidi ebvu; kẹle Chipfu pawaru iya haa; je eswiwaru Dévidi eswiru.

¹³ Ọo ya bụ; Sọlu bya edufu Dévidi l’ẹka yẹbe Sọlu nọ; woru iya mee onye-ishi unu ndu ojọgu labọ l’ukporo iri. Dévidi nọdu edujeru ndu ono eje ọgu. ¹⁴ Iphemiphe, o yeru ẹka nọdu abujeeru iya phọ upete; kẹle Chipfu nọ swiru iya eswiru.

¹⁵ Sọlu hụmaepho g’iphe gude ekweberu Dévidi; ọ tsụahaa ya ebvu. ¹⁶ Obenu l’iphe, bụ ndu Ízurelu; mẹ ndu Jiuda l’ophu tųkoru ye Dévidi obu; kẹle ọo ya anọduje edu phẹ eje ọgu.

Dévidi alu nwada Sọlu

¹⁷ Sọlu bya asụ Dévidi: “Waa Merabu, bụ nwada mu k’ọgerenya baa. Ọoepho g’i gude ike ngu g’ọ ha jeru mu ozi; l’i lwụ-chiru Chipfu ọgu ẹhu mu.” Noo lẹ Sọlu rịru l’ime onwiya sù; “Mu te ebyikpọdaa Dévidi ẹka. G’ọ bųruru ndu Filisitayinu bẹ oo-bugbaru ephe l’iya!”

18 Noo ya; Dévidi sù Sòlu: “?Bù onye bẹ mu bukwanu? ?Bù gūnu bẹ ndu unuphu anyi; ọzoo ipfu nna mu bukwanu l'alì Ízurelù kẹ gẹ mu bya aburu ọgo eze?” 19 Tọbudu iya bụ; ọ gbabe teke ọ gbaru g'e kee Dévidi nwada Sòlu ono, bụ Merabu; a gbẹ woru iya kee Adurelu, bụ onye mkpukpu Mehola.

20 Mikalu, bukwapfo nwada Sòlu bya eyee Dévidi obu. E je edooru iya Sòlu; ẹhu tsoo ya ntumatu. 21 Sòlu rịa sù: “Mu e-woru iya kee ya g'ọ buru ọnyà nmata iya; k'ọphu ndu Filisitayinu a-daaha ya ẹka njo l'ẹhu.” Ọo ya bụ; Sòlu bya asù Dévidi: “Nta bẹ bụwaa k'ugbo ẹbo, ọzo duru ngu g'ì buru ọgo mu.” 22 Ọo ya bụ; Sòlu zia ndu-ozì iya sù: “Unu kuchi Dévidi ekuchi sù iya: 'Lenu; ì dukwa eze ree; tẹme ndu-ozì iya yekota ngu obu. Bụnuru ọgo eze obu nta-a.' ”

23 Ndu ozì ono je eworu iphe ono pfiaru Dévidi. Dévidi sù: “?Unu dobesu l'ọ dū nphe aburu ọgo eze? Lẹ mube onye adudu g'ọ dū mu; ọphu a ta kwatadu maru mu amaru.”

24 Ndu ozì Sòlu je epfiaru iya iphe, Dévidi pfuru; 25 Sòlu sù: “Unu sù Dévidi lẹ-a: 'Eze te eledu ẹnya g'a kwaarù iya aswa l'ishi nwanyì ono; iphe oole ẹnya bụ g'e butaru iya akpapyì ndu Filisitayinu ọkporo ise; kele oomee g'ọ shi nno melata ndu ọhogu iya ono.' ” Iphe, Sòlu gude eme iphe ono buru g'ọ mee gẹ Dévidi daba ndu Filisitayinu l'ẹka. 26 Ndu ozì eze bya epfuchaaru Dévidi iphe, eze pfuru ono; ọ bya adu iya ree g'ọ buru ọgo eze. Ọo ya bụ; ọphu o toko rwukpodanu teke a tuburu; 27 Dévidi gbalihu yẹe ndu etsoje iya nù je egbua ndu Filisitayinu

ùkporo ùmadzu iri. Ọ chílata akpapyí phẹ; bya agù-dzua ya agù-dzu nù eze; k'òphu ọ̀-òbùkwanuru ọ̀go eze. Sọlu bya ekuru nwada iya ono, bụ Mikalu kee ya; ọ luru.

²⁸ Tòbudu iya bụ; Sọlu bya amaru lẹ Chipfu nọ swiru Dévidi eswiru; bya ahuma lẹ nwatibe iya kẹ mgbọko, bụ Mikalu yekwaru iya phọ obu; ²⁹ Sọlu bya akabaa ya atsù ebvu. Dévidi bụwaruro ọ̀hogu Sọlu jaswaruro ya.

³⁰ Ndu ojogu ndu Filisitayinu nọdu anọduje ejepfu ndu Ízurelu ọ̀gu njepyabẹ. Ẹphe -byaa ọ̀gu ono; Dévidi akaẹpho emekpe ndu ọ̀hogu phẹ; e me lẹ ndu-ishi ndu ojogu Sọlu l'ophu. E shiwarọ nno; ẹpha Dévidi deahaa edede.

19

Sọlu eme g'o gbua Dévidi

¹ Sọlu bya ezia nwa iya, bụ Jionatanu mẹ ndu-ozí iya l'ophu g'ẹphe gbua Dévidi. Obenu lẹ Jionatanu bẹ yeru Dévidi obu shii. ² Jionatanu je je edooru Dévidi sù iya: “Nna mu, bụ Sọlu bẹ achọkwa ọ̀zo, oo-shi gbua ngu. Ọo ya bụ; kwabẹkwaru onwongu ẹnya l'ùtsu echele. Jekwa anọdu l'ẹka dù l'icha domia onwongu. ³ Mu e-tsoru nnana mu je anọdu l'ẹgu l'ẹka ono, i nọ ono; mu a-chi-koshiẹdu iya idzu ẹhu ngu. Iphe, mu nùmaru iya l'ọnu k'idzu ẹhu ngu ono; mu abya edooru ngu iya.”

⁴ Jionatanu pfushiaru Sọlu, bụ nna iya kẹ Dévidi l'oma sù iya: “Gùbe eze; te emekwa nwozi ngu Dévidi ẹji. Ọ tọ dukwa ẹka o mewaru ngu ẹji. Iphe, o megbabẹru bẹ i ritakporu urwu, ha

shii. ⁵ Kẹ̀le-a; ọ t̄uru ishi ndz̄u iya teke ono, o jeru egbua onye Filisitayinu ph̄o. Chipfu dz̄o ndu Ízurèlu l'ophu; k'ophu par̄u ẹ̀ka apaa. Ị humakwaru iya; bya etee ẹ̀swa. ?D̄enuhun̄u g'o gude i je emeswe onye ad̄udu iphe, o meru; mb̄u g'i woru Dévidi gbua l'ẹ̀be ad̄u iphe, ịi-ḡuru n̄u iya?"

⁶ S̄olu n̄uma iphe, Jionatanu pfuru bya eribua nte s̄u: "Eshinu Chipfu n̄o ndz̄u g'ọ n̄o iya-a b̄e a ta abyad̄u egbu Dévidi." ⁷ Ọo ya b̄u; Jionatanu bya ekua Dévidi t̄uko iphe ono dok̄otar̄u iya. O mechaa duta Dévidi d̄ujeru S̄olu; ẹ̀phe t̄uko n̄odu g'ẹ̀phe shihawaa n̄odu l̄e mb̄u.

⁸ Ọgu bya adakwaa ọzo; Dévidi gbalihukwa je etsoo ndu Filisitayinu ọgu. Ọ ts̄ua ph̄e ọtsu-ẹ̀pfu; ẹ̀phe gbachaa ịkpabaka.

⁹ Chipfu bya ezia ẹ̀jo maa; ọ bya S̄olu l'ẹ̀hu l̄e g'ọ n̄o l'ime ụlo iya ujiku lan̄u par̄u arwa l'ẹ̀ka. Dévidi gudekwad̄u une iya l'ẹ̀ka akp̄o; ¹⁰ S̄olu meahaa ḡe ya gude arwa ono t̄up̄yabe Dévidi l'igbul̄o; Dévidi zee ya; arwa ono je eguru l'igbul̄o. Dévidi pyofu gbalaa l'enyashi ono.

¹¹ S̄olu bya ezia ndu-oz̄i g'ẹ̀phe je l'ụlo Dévidi je eche iya nche; g'ẹ̀phe egbua ya l'utsu. Mikalu, b̄u nyee Dévidi pfuaru iya ya s̄u: "Ọ -b̄uru l'ị t̄i dz̄oduru ishi ndz̄u ngu l'enyashi-a b̄e ee-gbukwa ngu echele." ¹² Ọo ya b̄u; Mikalu shi l̄e windo kuzeta iya; ọ gbaf̄u gbalaa. ¹³ Mikalu bya ewota nt̄ekpe nyebe l'iphe-az̄ee; bya ach̄iru ẹ̀kwa phukpute iya; bya eworu pyilo, e meru l'ẹ̀ji eḡhu dobe iya l'uz̄o ishi. ¹⁴ O beeph̄o teke S̄olu ziru g'e je egude Dévidi; Mikalu s̄u ph̄e: "Iphe

emekwa iya.” ¹⁵ Sọlu bya eziphu ndu ono azu ozo g'ẹ̀phe je ahuma Dévidi; bya asu phe: “Unu pata iya l'iphe-azee obu bya k'ophu mu e-gbuwa iya ro.” ¹⁶ Obenu le ndu ono byaru abata; o buru ntekpe be ze l'iphe-azee ono; waa pyilo, e meru l'iji egbu, no iya l'uzo ishi. ¹⁷ Sọlu su Mikalu: “? Denu g'o gude i ghoro mu ugho egube-a; mbu woru ohogu mu dufu g'o gbalaa?”

Mikalu su Sọlu: “O kwa l'oo l'o suru mu ge mu haa ya ge ya gbalaa! O -dudu be ya e-gbukwa mu!”

¹⁸ Dévidi nahuepho gbalaa ono; o jepfushia Sámẹ̀lu le mkpukpu Rama je atuko iphe, Sọlu mekotaru iya dooru iya. Oo ya bu; yee Sámẹ̀lu swiru jeshia mkpukpu Nayotu je anodu. ¹⁹ Ozi bya erwua Sọlu nchi le Dévidi be no le mkpukpu Nayotu, du le mkpukpu Rama. ²⁰ O zia g'e je egude Dévidi. E jerwua bya ahuma ogbo ndu mpfuchiru Chileke l'eka epe pfuchiru Chileke. O buru Sámẹ̀lu be pfuru l'eka ono; buru onyeshi phe. Unme Chileke bya ndu ono, Sọlu ziru ozi ono l'ehu; epe pfuchiahaaru Chileke. ²¹ A bya epfuaru iya Sọlu; o zia ndu ozo; epe jerwua bya epfuchikwarupho Chileke. Sọlu bya ezia ndu k'eto; epe pfuchikwarupho Chileke. ²² Tobudu iya bu; o bya atugbua jeshia Rama l'onwiya bya erwua l'eze welu ono, du le Seku; o jia su: “? Bu awe be Sámẹ̀lu yee Dévidi no?” Epe su iya: “Epe nokwa le Nayotu, du le mkpukpu Rama.” ²³ Oo ya bu; Sọlu tugbua jeshia Nayotu, du le Rama ono; Unme Chileke byakwa iya pho l'ehu; o tsoru uzo epfuchiru Chileke jasuru o rwua Nayotu, du le Rama. ²⁴ O lafuchaa uwe iya

gbaru ọto pfuchiaharu Chileke l'iphu Sámèlu. Ọ gbaru ọto dabyiru l'ẹka ono eswe mẹ l'enyashi ono l'ophu. Ọo ya meru iphe, ndiphe asuje: “Sọlu ?ọ yifua lẹ ndu mpfuchiru Chileke ọto?”

20

Jionatanu yele Dévidi

¹ Dévidi bya eshi lẹ Nayotu, dụ lẹ mkpukpu Rama gbalaa jepfushia Jionatanu je asụ iya: “? Bụkpoo gụnu bẹ mu meru? ?Bụ gụnu bụ ejo- iphe, mu mekpọru? ?Bụ iphe-ẹji gụnu bẹ mu meru nna ngu, meru g'o gude ọ nọdu achọ ishi ndzụ mu?”

² Jionatanu sụ iya: “Tụswekwa! Ishi ngu tee tuphahụkwa. Lekpọdapho; nna mu ta adụkwa iphe, ọ byaru eme; ọphu o vuru ọzo pfuadaru mu iya; m'obeta ọ bụru iphe, ha shii ọzoo ọphu ha nwanshii. ?Denu g'o gude o je l'emere mu ọwana lẹ mpya? Ọ ọto dükwa nno!”

³ Dévidi bya eria angụ sụ: “Nna ngu bẹ o doru ẹnya ree lẹ mu lẹ ngu dụ lẹ ree. Ọ pfuwa iya hoojaa l'ime onwiya sụ: ‘Jionatanu ta abyadụ amaru iphe ya eme. Ọ -maru bẹ oo-ghu iya egbu.’ Ọle-a; eshinu Chipfu nọ ndzụ g'ọ nọ iya-a; gụbedua nọdu ndzụ g'ị nọ iya-a; bẹ bụkwapho g'ọ bụ ire-lanụ lẹ ndzụ mu tsọ-geewaru atso-geru.”

⁴ Jionatanu sụ Dévidi: “Iphe, ị sụkporu gẹ mu meeru ngu bẹ mu l'e-meru ngu.”

⁵ Ọo ya bụ; Dévidi sụ iya: “Lenu; echele bụkwa ọnwá ọphúú; ọ gbaru gẹ mu l'eze tuko rigba nri. Ọle-a; haa mu gẹ mu je edomia onwomu

l'egu jasū l'uzenyashi nwarechi. ⁶ O -būru lẹ nna ngu kpajeru ishi mu; sū iya lẹ mube Dévidi bẹ rwoshikwaru ngu ike g'i haa mu gẹ mu gbaru je Bětulehemu, bụ ibe anyi; kele eegwe ngweja, ndu ipfu anyi l'ophu eegweje aphagapha l'eka ono. ⁷ O -būru l'ọ sūru l'ọ dua ree; l'i maru lẹ mube nwozi ngu bẹ a-dzu-a. O -bukwanu l'ehu ghuru iya eghu; l'i maru l'ooriru mu ejo oriri. ⁸ A -bya lẹ ke gubedua; mejekwaru mube nwozi ngu iphe-oma; noo kele mu lẹ ngu tukokwaru ndu l'iphu Chipfu gbaa ndzu. O -nweru ejo-iphe, mu meru; gbukwaa mu l'onwongu. Kele-a ?bu ke gunu bẹ ii-gude kpuru mu je anu nna ngu?"

⁹ Jionatanu sū: "Tuswekwa! O -būru lẹ mu maru lẹ nna mu ariru ngu ejo oriri; ?mu te epfuduru ngu iya to?"

¹⁰ Dévidi jia ya sū: "?Bu onye e-pfukwanuru mu iya; m'ọ -būru lẹ nna ngu yeru ngu iya onu karabaa?"

¹¹ Jionatanu sū: "Bya g'anyi je l'egu obu." Oo ya bụ; ephe bya atuko jeshia l'egu ono.

¹² Jionatanu bya asū Dévidi: "Gẹ Chipfu, bụ Chileke ke ndu Ízurelu bukwaru onye-ekebe anyi; lẹ mu a-jita nnana mu iphe ono egube nta-a echele; ozoo nwarechi. O -būru l'ochiru ngu idzu oma bẹ mu e-pfuru ngu iya-a g'i maru.

¹³ O -bukwanuru lẹ nna mu bẹ l'achọ g'o meka ngu iphe; gẹ Chipfu mekwaa mube Jionatanu ophu ka njo; m'ọ -būru lẹ mu te emeduru g'i maru; mbu dufu ngu g'i gbalaa l'ehu-guu. Teme gẹ Chipfu swikwaru ngu eswiru g'o shi swiru nna mu ono. ¹⁴ Ole-a; jasukpooru gẹ mu a-no-bekporu ndzu; goshijeekwa mu pho n-yemobu,

shi l'ẹka Chipfu; mbụ g'e shi ẹgube ono g'e te egbu mu. ¹⁵ Mbụ-a; gẹ n-yemobu ngu ono te ebuhukwa ebuhu l'ẹhu ndibe mu; m'o be-takpọoru Chipfu wofukọtachaa ndu ọhogu gube Dévidi l'eli mgboko-a.” ¹⁶ Ọo ya bụ; Jionatanu yee ọnu-ulo Dévidi gbaa ndzụ. Ọ sụ: “Gẹ Chipfu jikwaa ndu ọhogu Dévidi 'ọka-ẹ-aji.”

¹⁷ Jionatanu bya emee gẹ Dévidi ribuaru iya nte; gude goshi iya l'o yeru yẹbe Jionatanu obu; noo kele Jionatanu yeru Dévidi obu g'o yeru onwiya. ¹⁸ Jionatanu bya asụ Dévidi: “Echele bẹ bụ ọbo-iphe k'ọnwa ọphúú. A taa humadu ngu; oshi, iinoduje egheru ọnu. ¹⁹ Teke o beru nwarechi; je anọdu l'ẹka phọ, i domijeru onwongu ẹ teke ono, iphe-a wataru adada ẹ mbụ phọ. Nọdu kwabẹ l'aguga mkpuma ono, bụ Ezelu. ²⁰ Mu -bya bẹ mu a-gba ọnu apfu ẹto l'uzo ibiya ono; mbụ gbaa ya g'ọ bụ l'o nweru iphe, mu tuberu agbagba. ²¹ Teke ono bẹ mu e-zi nwata nwokoro sụ iya: ‘Tugbua je achọ apfu ono.’ Teke mu sụru iya g'ọ chita apfu obu; l'ọ kwa iya nọ iya l'uzo ẹka ibiya ọphuu; futawaro teke ono; ono goshiru l'eshinu Chipfu nọ ndzụ g'ọ nọ iya-a bẹ ọ tọ dudu iphe, bya l'eme ngu nụ. ²² Teke bukwanu ẹ mu sụru nwata nwokoro ono: ‘Lenu; apfu obu bẹ dukwadu ngu l'uzo atatiphu!’ Ọo ya bụ; l'i tugbua; kele Chipfu bẹ dufuwaru ngu g'i tugbua. ²³ A -bya abya l'iphe ọphu anyi shi pfua; nyatakwa l'ọo Chipfu bụ onye-ekebe mu ẹ ngu jasụ l'ojeje.”

²⁴ Ọo ya bụ; Dévidi domia onwiya l'egu. Ọ bya erwua g'ọbo ọnwa ọphúú ono rwuru; eze bya

anọdu gẹ ya ria nri ọbo-iphe ono. ²⁵ Eze nọdu l'ẹka ọonoduje lẹ mgboru igbulọ. Jionatanu nọdu anọ ghaaru iya iphu. Ábuna nọ-kube Sọlu lẹ mgbureku. Obenu l'ẹka Dévidi anọduje dabyiru iphoro. ²⁶ Ọphu Sọlu te nwedu iphe, o pfuru mbọku ono; kele ọ rìkwanuru sù: “O nweruphọ g'ọ nwuru Dévidi ọphu ọ tọ dudu nsọ. Sù l'ọo-buru phọ eviya l'ọo nsọ bẹ Dévidi ta adudu.” ²⁷ O be lẹ nchitabọhu iya, bụ iya bụ mbọku k'ẹbo l'onwa ọphúú ono; ẹka Dévidi anọduje dabyikwaru iphoro ọzo. Ọo ya bụ; Sọlu sù nwatibe iya, bụ Jionatanu: “?Bụ gunu meru iphe, nwatibe Jiesi ta abyaduru eri nri unyaphu ọzoo ntanụ?”

²⁸ Jionatanu sù iya: “Dévidi rwoshikwaru mu ike gẹ mu haa ya gẹ ya je Bẹtulehemu. ²⁹ Ọ sùru l'ọo gẹ ya je; kele ndu ipfu phẹ bẹ eegwe ngweja lẹ mkpukpu phẹ; nwune iya sùkwanu gẹ ya bya. L'ọ -buru lẹ ya dọ mu l'obu; gẹ ya jenụ gẹ yẹe unwune iya humagbabe. Noo iphe, meru g'ọ gude ọphu ọ tọ byaduru eri nri eze bụ ono.”

³⁰ Teke ono Sọlu tukoshi Jionatanu ẹhu-eghu sù iya: “Gube nwa, ẹjo nwanyị; mbụ nwa, nwanyị, ekwefuje ike nwuru-a! ?Ọ dọ ngu gẹ mu ta amadụ l'ị turu ikè yeru nwatibe Jiesi; eme iphe-iphere ekpu unu lẹ ne, nwuru ngu nù? ³¹ Lẹ gẹ nwatibe Jiesi a-nọ-bekpọru ndzụ lẹ mgboko-a bẹ ẹhu ngu mẹ alì-eze ngu ta abyakwa l'ekeru ekeru. Ngwa; zia g'e je ekuaru mu iya nta-a; kele ọ nwuhufutaje!”

³² Jionatanu bya ajia nna iya sù: “?Bụ k'ishi gunu bẹ ee-gude gbua ya? ?Bụ gunu bẹ o meru?”

33 Soļu woerupho arwa iya tũa ya ge ya nmagbua ya. O tũswee ya. Jionatanu maekwarupho le nna iya chiɓuwaru l'oo-gbu Dévidi. 34 Jionatanu gude ehu-eghu, enwu iya phuruphuru g'oku l'ehu shi l'eka a no eri nri ono kwoliɓu lufu. O gude aphu k'iphe-iphere ono, nna iya eme ekpu Dévidi ono; ophu o to riduru nri le mɓoku k'ebo l'onwa ophuúú ono. 35 O be l'utsu iya; Jionatanu gbeshi jepfushia Dévidi l'egu g'ephe l'iya dzuda. O duta nwata nwokoro nshii; ephe l'iya swiru. 36 O su nwata ono: "Gbagbua je achoo apfu-a, mu abya agbagba-a." Nwata ono nodu agbagbukwadu; o gbaa apfu ono l'uzo atatiphu nwata ono. 37 Nwata bya erwu l'eka apfu ono, Jionatanu gbaru pho daru; o kua nwata oku su: "?Tobudu l'uzo atatiphu ngu be apfu ono daru?" 38 O rashiaru nwata ono ora ike su iya: "Mee egwegwa! Lobaru ije! Ta apfukwaru apfuru!" Nwata ono turuta apfu ono; gbapfutashia nnajiuphu iya. 39 Ophu nwata ono amakpodanu iphe, akonun; gbahaepho Jionatanu yee Dévidi maru iphe, anwu nu. 40 Oo ya bu; Jionatanu chiru ngwogu iya chie nwata su iya: "Jewaro; chiru iya chilaa unuphu."

41 Nwata ono tugbuchaepho; Dévidi shi l'aguga mkpuma ono l'uzo ndohali bya bya ebruaru Jionatanu iphu l'ali ugbo eto. Ephe bya etsutsua onwophe onu; bya atuko chiswee ekwa; ole Dévidi ka ara ekwa obu. 42 Jionatanu su Dévidi: "Laa l'ehu-guu; kele anyi gudewaa epha Chipfu ribua nte le mu le ngu be a-buru onya."

‘Ọ kwa Chipfu bẹ̀ bụ̀ onye-ekebe mu lẹ̀ ngu; mbụ̀ mẹ̀ oshilọkpa ngu waa oshilọkpa nkemu jasụ l’ojejoje.’ ” Ọo ya bụ̀; Dévidi tųgbushia; Jionatanu laphushia azụ l’unuphu.

21

¹ Dévidi tųgbua jepfushia Ahimeleku, bụ̀ onye uke Chileke lẹ̀ mkpụkpu Nobu. Ẹhu nmaa Ahimeleku anmanma g’ọ́ hụmaru Dévidi. Ọ sụ Dévidi: “?Bụ̀ gụnu meru iphe, ị swị nwẹkinyi ngu? ?Bụ̀ gụnu meru iphe o to nwedu onye unu l’iya swị?”

² Dévidi sụ Ahimeleku, bụ̀ onye uke Chileke: “Eze bẹ̀ nweru iphe, o ziru mu gẹ̀ mu mee. Ọ sụru mu g’ọ́ tọ́ dụkwa onye mu e-me g’ọ́ maru iphe ono, o ziru mu ono; mbụ̀ iphe ono, ọ tųru mu ekemu iya ono. Ndu ozi mu bẹ̀ o nwewaru ẹka mu sụru g’anyi l’ẹphe dzuda. ³ Sụ-a; ?o nweru g’ọ́ dụ ngu l’ẹka tọ́? Nụnu mu ishi buredi ise; ọzokpoephe iphe ọzo, dụ ngu nụ.”

⁴ Onye uke Chileke ono sụ Dévidi: “Buredi mmanụ ta adụkwa mu; gbahaẹpho buredi, dụ nsọ. Lẹ̀ mu anụ ngu iya bụkwa m’ọ́ bụru l’unwokoro ono bẹ̀ ẹphe l’unwanyi ta akwaduru.”

⁵ Dévidi yeeru onye uke Chileke ono ọnu sụ: “Iphe, bụ̀ ire-lanụ bụ̀ l’anyi l’unwanyi te emegbakwaru e -shi k’ujiku ẹto, anyi gbẹshiru ije. Ono bụru g’ọdujekpoo mẹ̀ anyi -gbẹshi ije. Mbụ̀ l’ẹhu-nwoke agbejenu dụ nsọ mẹ̀ anyi -nọdu eje iphe mmanụ ọzo; ọphu ọ bụro kẹ ntanụ-a!”

⁶ Ọo ya bụ; onye uke Chileke ono woru buredi ono, dụ nsọ ono woru nụ iya; eshi ọphu ọ tọ dọedu buredi ọzo, dụ l'ẹka ono; gbahaephọ buredi k'ono e shi dobe l'iphu Chipfu ono. Mbụ buredi k'ono, a chifuru bya egude ọphu evu ọku dochia ọnya iya lẹ mbọku ono, e wofuru iya ono.

⁷ Noo ya onye lanụ lẹ ndu ejeru Sọlu ozi nọdu l'ẹka ono mbọku ono. Kẹle iphe sederu iya nụ bụ g'oo-shi meębe nsọ nsọ abarụ Chileke ẹja. Ẹpha iya bụ Dowęgu; ọ bụ onye Edọmu; bụru onye-ishi ndu eche-aturu Sọlu.

⁸ Dévidi jĩa Ahimeleku sụ: “?Unu nweru arwa; ọzoo ogu-echi l'ẹka-a? Kẹle mu te egudedu ogu-echi mu; ọzoo ngwọgu ọzo; noo kẹle ozi ono, eze ziru ono bẹ dụ ọku ọku.”

⁹ Onye uke Chileke ono sụ: “Ọo ogu-echi Golayatu, bụ onye Filisitayinu ono, i gburu lẹ nsuda Ela bẹ dụ l'ẹka-a. A phụ-chiru iya l'ẹkwa dobe l'azụ uwe-ukuvu, onye uke, eyeje. Ọ -buru l'ii-wota ono; l'i wota iya; eshinu ọ tọ dọedu ogu-echi ọzo, dụ l'ẹka-a; gbahaa onoya.”

Dévidi sụ: “Ọ tọ dudu ọphu dọbaa g'ono; nụ mu iya rọ.”

¹⁰ Lẹ mbọku ono bẹ Dévidi gbafuru lapfushia Akishi, bụ eze mkpukpu Gatu l'ẹka ọo gbalarụ Sọlu. ¹¹ Ndu ozi Akishi sụ iya: “?Tọ bụnaa Dévidi ọwa bẹ bụ eze ndu alị ono-a? ?Tọ bụnaa yẹbedua bẹ ẹphe agụ-kuje l'ebvu l'ẹka ẹphe ete ebvu sụ: ‘Sọlu gbuwaru unubuku ndu ojọgu; Dévidi gbukwanaa unubuku ndu ojọgu ugbo iri?’ ”

¹² Opfu ono rwua Dévidi l'ẹhu; ọ tsushiahaa Akishi, bụ eze ndu Gatu ebvu ike. ¹³ Ọ bya elekebe ọnya ghaa umere; meahaa ọbvụ ọbvụ

l'ataphu phẹ l'ẹka ono; mbu nọdu phẹ l'ẹka meahaa g'onye ọbvụ eme. Ọ nọdu akakashị mgbo, e yeru l'ọnu-ọguzo; alwashị ọnu-mini ekpu onwiya l'ẹji-agba. ¹⁴ Akishi sù ndu-ozi iya: “Unu lenu; ọbvụ emekwa nwoke-e! ?Bụ gunu bẹ unu dutashịaru mu iya? ¹⁵ ?Ndu ọbvụ eme bẹ akọru mu ọko meru g'o gude unu duta onye-a g'ọ bya emeahaa ọbvụ ọbvụ l'iphu mu. ?Ọ bụ ekemu l'onye-a batafutajeru mu l'ulo tọo?”

22

Sọlu egbushi ndu-uke Chileke

¹ No iya; Dévidi shi lẹ mkpụkpu Gatu gbaru je anọdu l'ọgba, dọ lẹ mkpụkpu Adulamu. Unwune iya waa ndibe nna iya l'ophu numa ẹ ya pho; ẹphe wuru jepfushia ya l'ẹka ono. ² Ndu bukpo ndu iphe atsụ l'ẹhu; mẹ ndu ji ụgwo; waa ndu iphe, eemegbabe l'alị ono ta adudu ree tuko wu-pfuta iya bya ado-pee ya mgburugburu. Ọ bya aburu onye-ishi phẹ. Unwoke, yee ya tukurọ nọdu bẹ dọ unu nemadzụ.

³ Ọ bụru l'ẹka ono bẹ Dévidi shi jeshia mkpụkpu Mizupa, dọ l'alị Mówabu. O rwua je asụ eze ndu Mówabu: “?Jiko kwenu gẹ ne mu waa nna mu lwapfuta ngu gẹ gụ l'ẹphe nọdu jeye teke mu a-maru iphe, Chileke l'e-meru mu?” ⁴ Ọo ya bụ; ọ parụ phẹ haarụ eze ndu Mówabu; yele ẹphe bukọtaru mkpụrumkpuru teke ono Dévidi bukọtaru l'ọgba ẹka ọ gbaru laa je anọdu ezeru ndzụ ono.

⁵ Onye mpfuchiru Chileke, bụ Gadu bya asụ Dévidi: “Ba nọduhekwa l'ọgba ezeru ndzụ.

Tugbukwa lashia ali ndu Jiuda.” Oo ya bu; Dévidi shi l'eka ono lufu laa l'oswa Heretu.

⁶ Solu bya anuma l'a humawaru Dévidi waa ndu etsoje iya nu. Teke ono be Solu no le mkpula oshi tamarisuku, no l'eli ubvu, du le mkpukpu Gibiya. Solu gude arwa l'eka; ndu-ozu iya l'ophu tuko pfu-pee ya mgburugburu. ⁷ Solu su phe: “Unu ngabekpodapho; unube ndu Benjiaminu! Nwatibe Jiesi; ?l'oo-nukota unu okabyi; waa opfu-vayinu to? ?Oo-mekota unu ndu-ishi unu ndu ojogu labo l'ukporo iri iri; me ndu-ishi ukporo ndu ojogu ise ise to? ⁸ Mbu meru iphe g'unu hakota agbaru mu ejo idzu; ophu o to dudu onye ophu meru ge mu maru teke okpara mu waa nwatibe Jiesi gbaru ndzu. Ophu o to dudu g'unu ha onye ophu kparu mu ishi; ozoo pfiaru mu l'okpara mu be yewaru nwozi mu, bu Dévidi dube dube g'o je edomia onwiya kwaberu mu; mbu egube o kwagebenuru mu-a ntanu-a.”

⁹ Tobudu iya bu; Dowege, onye Edomu, ye ndu-ishi ozi Solu tukoru pfuru l'eka ono su: “Mu humakwaru nwatibe Jiesi g'o byapfutaru Ahimeleku nwa Ahitubu le mkpukpu Nobu. ¹⁰ Ahimeleku jee akpataru iya ishi l'eka Chipfu. O gwekwarupho iphe, eri eriri gweru nu iya; woru ogu-echi Golayatu, onye Filisitayinu pho woru nufua ya.”

¹¹ Noo ya; eze bya ezia g'e je ekuaru iya onye uke Chileke, bu Ahimeleku nwa Ahitubu; me ndibe nna iya l'ophu, bu ndu ono, bu ndu-uke Chileke le mkpukpu Nobu. Epe tuko wu-pfuta eze. ¹² Solu bya asu: “Ngabe nchi nta-a gube nwa Ahitubu!”

Ahimeleku sù iya: “Hm; nnajiuphu mu.”

¹³ Sòlu sù iya: “?Bù gùnu meru g'o gude unu lẹ nwatibe Jiesi gbaaru mu ẹjo idzu. Mbù ì nù iya buredi yẹe ogu-echi; bya akpataru iya ishi l'ẹka Chileke; k'òphu ọ byaru ekwefuru mu ike; je akwageberu mu g'ọ kwagebenuru mu-a ntanù-a?”

¹⁴ Ahimeleku yeeru eze ọnu sù: “?Dẹnukpoo onye ọzo, egudebakpoo ire iya ẹka lẹ ndu-ozì ngu l'ophu g'ogo eze, bù Dévidi; mbù onye-ishi lẹ ndu eche ngu nche; bya aburu onye a kakọta akwabẹ ùbvù lẹ ndibe ngu l'ophu? ¹⁵ ?Bù mbọku ono bù mbọku mbù, mu kpatarù ishi opfu ẹhu iya l'ẹka Chileke? Tùswekwa! Gẹ gùbe eze te ejekwa atukobe nwozi ngu opfu; ọzoo m'onye lanù lẹ ndibe nna mu; noo kẹle nwozi ngu ta amadù iphe, ada nù.”

¹⁶ Eze sù iya: “Ì buakwaa maa Ahimeleku; mbù gùbedua l'ishi onwongu waa ndibe nna ngu l'ophu.” ¹⁷ Eze sù ndu eche iya nche, nọkùbe iya nù: “Unu ghakọbe gbushia ndu-uke Chipfu; noo kẹle ẹphebedua tükwarupho íkẹ yeru Dévidi. Ẹphe machacharu teke ọogbala; ọphu ẹphe abyaduru epfuaru mu iya.” Ọle ndu-ozì eze ta adùdu onye ọphu ọ dù nphe gẹ ya halia ẹka gbua ndu-uke Chipfu. ¹⁸ Eze bya asù Dowẹgu: “Ngwa; ghakọbe gbushia ndu-uke Chileke ono!” Ọo ya bù; Dowẹgu, onye Edọmu bya aghakọbe gbushiahaa phẹ. Lẹ mbọku ono bẹ o gburu ụkporo ụmadzu ẹno l'ụmadzu ise, bù ndu yeru uwe-ukuvu. ¹⁹ O gudekwaphọ ogu-echi tuko ndu Nobu, bù mkpukpu ndu-uke Chileke gbushikọta; mbù gbushikọta unwoke, bu iya nù;

mẹ ụnwanyi; mẹ ụnwegirima; je akpaa lẹ ndu ọphu angụkwadu ẹra; mękpoo eswi; mę nkapfụ-igara; mę aturu.

²⁰ Ọle nwoke lanụ, ẹpha iya bụ Abyiyata, bụ onye lanụ l'ime ụnwegirima unwoke, Ahimeleku nwa Ahitubu nwutaru nahuru gbalaa; gbapfushia Dévidi. ²¹ Abyiyata dooru Dévidi lẹ Sọlu bẹ tųkokwaru ndu-uke Chipfu gbushikọta. ²² Dévidi bya asụ Abyiyata: “Mu maleru-a mbọku ono lẹ Dowegu, bụ onye Edomu bẹ pfufutajeru iya Sọlu; eshi ọphu ọ nọ l'ẹka ono. Egbugbu ono, e gbushikọtaru ndu unuphu ibe nna ngu ono bẹ bụ mbedua bẹ o shi l'ẹka. ²³ Ta atsushi ebvu; nọdu l'ẹka-a; kele onye ono l'achọ ishi ndzụ ngu ono bẹ l'achọkwapho ke mbedua, bụ Dévidi. O to nwedu iphe, e-me ngu nụ mę mu lẹ ngu -nọdu.”

23

Dévidi adzọ ndu mkpụkpu Keyila

¹ Tọbudu iya bụ; a bya edooru Dévidi sụ iya: “Lenu; ndu Filisitayinu bẹ etsoakwa ndu mkpụkpu Keyila ọgu; bya anawa phẹ nfụ l'ẹka ẹphe echije balị phẹ.” ² Dévidi bya akpata Chipfu ishi sụ: “?Bụ gę mu je etsoo ndu Filisitayinu ono ọgu tọ?”

Chipfu sụ iya: “Jenụ je etsoo ndu Filisitayinu ọbu ọgu; dzọta ndu Keyila.”

³ Ndu ẹphe lẹ Dévidi aswije sụ iya: “Lewarọ; l'alị ndu Jiuda l'ẹka-a bẹ anyi atsukpoda ebvu. ?Denukwanu g'ọo-dụwaro mę ọ -bụru l'anyi jeshiaru etso ndu Filisitayinu ọgu lẹ mkpụkpu

Keyila!” ⁴ Dévidi byakwa akpata Chipfu ishi ọzo. Chipfu sù iya: “Gbalihu jeshia Keyila; noo kẹle mu e-woru ndu Filisitayinu ye ngu l'ẹka.” ⁵ Ọo ya bụ; Dévidi yẹe ndu etsoje iya nù tughua jeshia mkpụkpu Keyila je etsoo ndu Filisitayinu ọgu; gbua phẹ pyaapyaa; rwukọo ẹku phẹ; shi nno dzọta ndu mkpụkpu Keyila. ⁶ Teke ono, Abyiyata nwa Ahimẹleku gbalaru gbapfuta Dévidi lẹ mkpụkpu Keyila ono bẹ ọ chị uwe-ukuvu ono.

⁷ E je edooru Sọlu lẹ Dévidi bẹ nọkwa lẹ Keyila. Sọlu sù: “Chileke mewaru gẹ Dévidi daba mu l'ẹka; kẹle ọ kwawaru; eshinu o jeru abahụ lẹ mkpụkpu, e gude igbulọ kpụ-pheta mgburugburu; yee ya mgbo waa mkpụrukpu-ígwè, eegudeje atuchi iya atuchi.” ⁸ Sọlu bya atụko ndu ojọgu iya kukọbe k'ọgu; mbụ g'ẹphe jeshia mkpụkpu Keyila je ekephee Dévidi yẹe ndu ẹphe l'iya swị.

⁹ O be gẹ Dévidi byaru amaru lẹ Sọlu bẹ achiwaru iya ejo idzu; ọ sù Abyiyata, bụ onye uke Chileke: “Chịtaru mu nù uwe-ukuvu ono.”

¹⁰ Dévidi bya asù: “Gùbe Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurelù; mụbe nwozi ngu bẹ o tsuwaru etsutsu lẹ nchị lẹ Sọlu bẹ eme g'oo-shi bya Keyila bya egude opfu ẹhu mu mebyishia mkpụkpu-a.

¹¹ ?Ndu Keyila a-kpụta mu nù iya tọ? Gùbe Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurelù; pfiaruro mụbe nwozi ngu gẹ mu maru: ?Sọlu a-bya l'ẹka-a dọ gẹ mu nùmaru iya ono?”

Chipfu sù iya: “Ọo-byakwa.”

¹² Dévidi bya ajikwaa ya ozo: “?Ndu Keyila a-kpùta mu lẹ ndu-a, l'etsoje mu nù-a nù Sòlu tọ?”

Chipfu sù: “Ee; ẹphe a-kpùkwaru unu nù iya.”

¹³ Oo ya bụ; Dévidi yee ndu ẹphe l'iya swị, bụ ndu rwuru unu nemadzụ l'umadzu ụkporo iri gbeshi lufushia lẹ mkpukpu Keyila; tsoru je aghapheahaa l'eka ẹphe jebekpọerupho. A bya edooru Sòlu lẹ Dévidi gbafuwaru lẹ mkpukpu Keyila; ophu o to jeeduru eka ono.

Dévidi nọ l'echiegu

¹⁴ Dévidi nọ-kirishiwaro l'ime ogba mgbegu-evevee; mbụ nọduwaro l'alị úbvú úbvú l'echiegu, nọ lẹ mkpukpu Zifu. Sòlu nọdu etsojeru achọ-phe iya mbokumboku; obenu lẹ Chileke te ekwedu gẹ Dévidi daba iya l'eka.

¹⁵ O buru gẹ Dévidi nọ l'alị Horẹshi l'echiegu, nọ lẹ mkpukpu Zifu bẹ o nọmaru lẹ Sòlu l'abya g'o gbua ya. ¹⁶ Jionatanu, bụ nwa Sòlu gbeshi jepfushia Dévidi lẹ Horẹshi. O bya eyetaru iya eka mee g'okpoma shihu iya ike l'ime Chileke.

¹⁷ O sù Dévidi: “Ta atsukwa ebvu; kele eka nna mu, bụ Sòlu ta abyakwa erwu ngu l'ehu. Oo ngu l'a-buru eze ndu Ízurelu; mbedua e-kwe ngu ẹbo. Nna mu, bụ Sòlu bẹ makaharu onoya.”

¹⁸ Ẹphenebo bya atuko gbaa ndzụ l'iphu Chipfu. E mechaa; Dévidi nọ-kirishiwaro ya l'alị Horẹshi ono; Jionatanu lasha ibe iya.

¹⁹ No iya; ndu Zifu wupfu Sòlu lẹ mkpukpu Gibiya je asụ iya: “Dévidi domikwaru onwiya l'echilabo anyi. O nokwa l'ogba, nọ l'alị Horẹshi; mbụ l'eli úbvú Hakila, nọ lẹ ndohali Jiешimonu.

²⁰ Ole-a gube eze; nta-a bụ g'i bya teke dukpoe

ngu pho ree k'abyabya; o o anyibedua be o duwaruro g'anyi kputa iya ye gube eze l'eka."

²¹ Sòlu sù phẹ: "Gẹ Chipfu gọkwaru ọnu-oma nù unu; kele unu phutaru mu. ²² Unu je akwakobebaa; unu eje achọọ ẹka Dévidi ọbu anọduje; hụmakwanu ẹka ọbu; makwarupho onye ọphu hụmawaru iya nù; kele mu nùmaru l'ọ gbanukaru ẹregede. ²³ Oo ya bụ; g'unu je elerweta ẹnya getachaa ẹka oodomije onwiya; unu alwaphutakwanu azu bya epfuaru mu okpobe-opfu. Unu -byakwanu; mu l'unu aswiwaruro: o -buru l'ọ nọ l'alì ẹka ono be mu l'a-chokota iya l'ẹnya-unuphu, dukota l'ipfu Jiuda mgburugburu."

²⁴ No iya; ephe tugbua vuru Sòlu ọzo jeshia mkpukpu Zifu. Dévidi yee ndu ephe l'iya swi be gbẹ nọduwaa l'echiegu mkpukpu Mawonu; mbu le nsuda Araba, nọ l'uzo ndohali Jieshimonu. ²⁵ Sòlu me ndu yee ya tukoru swiru bya awata achokashi Dévidi. A bya edooru iya Dévidi; o tugbua lashia eze mkpuma ono, nọ l'echiegu Mawonu je anodu. Sòlu bya anuma iya; bya achiru Dévidi jeshia l'eka ono. ²⁶ Sòlu nodu eje l'azu ubvu ono ẹka iya ọphuu; Dévidi yee ndu nkiya nodu eje l'azu ibiya ọphuu; agba g'ephe gbalaaru Sòlu. O be gẹ Sòlu yee ndu ojogu iya eme g'ephe gbaa Dévidi phẹ mgburugburu g'ephe gude phẹ; ²⁷ onye ezije ozi rwua bya asu Sòlu: "Bya egwegwa-o! Ndu Filisitayinu be byaakwaru etso ndu alì anyi ogu." ²⁸ Sòlu ghakobeekwapho paru achì Dévidi haa; o buru iya ejepfu ndu Filisitayinu. Oo ya kparu iphe,

ephe ekuje eka ono Sela-Hamalekotu.* ²⁹ Dévidi bya eshi l'eka ono tugbua je eburu l'ogba, no le mkpukpu Enu-Gedi.

24

Dévidi edobe Solu ndzu

¹ Tɔbudu iya bu; Sɔlu chifuchaepho ndu Filisitayinu ono bya alwa; a bya edooru iya le Dévidi nokwa l'echiegu, no le mkpukpu Enu-Gedi. ² Oo ya bu; Sɔlu bya achita unu umadzu esaa l'ukporo iri, bu ndu a hotaru ahota l'ime ndu Izurelu l'ophu ephe wufu choru Dévidi yee ndu l'etsoje iya nu jeshia l'ibiya ke "Mkpuma Eghu Oswa". ³ Sɔlu bya erwua l'eka a kpuru nwulo aturu l'aguga gbororo; o nweru ogba, no l'eka ono; Sɔlu bahu l'ime ogba ono ge ya je atuta unme. A ma le Dévidi waa ndu yee ya swi; no l'ime ime ogba ono.

⁴ Ndu ono, etso Dévidi ono su iya: "Lewarɔ ya! O kwa ntanu-a bu mboku ono, Chipfu pfuru ngu opfu iya su gi huma le ya e-woru ndu ohogu ngu ye ngu l'eka; g'i woru phe mee go du ngu ree." Oo ya bu; Dévidi bya epyofuta toepho nwehu pyaa mpya je ebyibuta onu uwe-mgbalanu Sɔlu. ⁵ E mechaepho; obu wata anma Dévidi ikpe kele o byibutaru onu uwe-mgbalanu Sɔlu ono. ⁶ O su ndu ono, l'etsoje iya nu ono: "Ge Chipfu te ekwekwa ge mu mee nnajiuphu mu egube iphe ono; mbu onye ono, Chipfu wuru manu l'ishi ono; ozoo ke ge mu halia eka denyi iya; kele

* **23:28** 23:28 Iphe, Sela-Hamalekotu bu be bu Mkpuma Ogbode-ogu.

ọ bụ onye Chipfu wụru manụ l'ishi.” ⁷ Ọ bụru opfu ono bẹ Dévidi gude gbọoru ndu etsoje iya nụ ụja; ọphu ọ tọ haduru phẹ g'ẹphe tsoo Sọlu ọgu. No iya; Sọlu shi l'ogba ono lufu jeshia mkpa iya. ⁸ Dévidi mechaa bya eshi l'ime ọgba ono lufuta kuahaa Sọlu oku sụ: “Nnajiuphu mu, bụ eze!” Sọlu bya aghaa ẹnya l'azu. Dévidi bya adaa kpurumu phozeta; bya eworu iphu kpube l'alị; ⁹ sụ Sọlu: “Bụ ọnu kparụ iphe, iinoduje angaru ndiphe nchị; mbụ ndu anọduje edoru ngu lẹ Dévidi l'achọ g'o meka ngu iphe? ¹⁰ Hụmanu! Ntanụ-a bẹ i gudewaa ẹnya ngu hụma gẹ Chipfu meru; ị daba mu l'ẹka l'ime ọgba phọ. O nweru ndu sụru gẹ mu gbua ngu; obenu lẹ mu dobelẹru ngu-a ndzụ. Mu sụ lẹ mu ta abyakwa ahali ẹka mu byia nnajiuphu mu; noo kele ọ bụ onye Chipfu wụru manụ l'ishi g'ọ bụru eze. ¹¹ Nna mu; lekpodapho ẹnya; hụmawaro ọnu uwe-mgbalanụ ngu gẹ mu gude iya l'ẹka! Mu byibutaru ọnu uwe ngu ono; ọphu mu te egbuduru ngu. G'o dokwaa ngu ẹnya nta-a tẹme l'iji-makwarupho lẹ mu te emesweduru ngu; ọphu mu te ekwefuduru ngu ike. Ọ tọ dudu ejo-iphe, mu meru ngu; ọle iichie mu phọ kpabekpabe g'i gbua mu. ¹² Gẹ Chipfu kpekwa ikpe ẹhu mu lẹ ngu; mbụ gẹ Chipfu gwatakwa ngu ugwo ejo-iphe ono, iime mu ono; ọle ? mu byahunuru edenyi ngu ẹka. ¹³ Ọ dua g'etu ndiche, nmaru sụ: ‘Ejo-ememe bụ l'ẹka ndu iwashi bẹ ooshije’; obenu lẹ mbedua ta abyadu l'edenyi ngu ẹka. ¹⁴ ?Bunua onye bẹ eze ndu Ízurelu pafutaru onwiya g'o gbua? ?Bụ onye

bẹ̀ jìchì ọ̀so? ?Tọ̀ b̀nàa odzu nwank̀ta-a? ? Tọ̀ b̀nàa nwogu, agbaduru ẹ̀bà-a? ¹⁵ Ọ̀o Chipfu bẹ̀ e-kperu mu lẹ̀ ngu ikpe; pfua onye ọ̀phu iswi adudu mma. G'ọ lee ya ẹ̀nya; haaru mu enge nafuta mu l'ẹ̀ka ngu.”

¹⁶ Dévidi pfughechaepho nno; Sọlu jia ya su: “?Bụ̀ g̀bedua epfu iphe ono; nwa mu, Dévidi?” Sọlu bya echishia mkpu ẹ̀kwa. ¹⁷ Ọ̀ bya asu: “Oowa-e! I kakwa mu apfubekoto; noo kele iimeru mu ree; obenu lẹ̀ mbèdua eme ngu ẹ̀joi-
iphe. ¹⁸ Lẹ̀ ntaṅ-a bẹ̀ i goshiwaru l'iimeru mu ree; mbu lẹ̀ Chipfu meru mu daba ngu l'ẹ̀ka; ọ̀phu i ti gbuduru mu. ¹⁹ Teke nemadzu humaru ọ̀hogu iya; ?ohaje iya g'ọ laa ke mmanu? Ọ̀o ya bụ̀ gẹ̀ Chipfu pfukwaa ngu ugwo iphe-oma ono, i meru mu ntaṅ-a ono! ²⁰ Ọ̀le nta-a bẹ̀ o dowaru mu ẹ̀nya l'ì b̀futaje eze; tẹ̀manu ọ̀ buru ngu bẹ̀ alì-eze ndu Ízurelu l'ọ̀phu a-du l'ẹ̀ka. ²¹ Gude ẹ̀pha Chipfu ribuaru mu angu nta-a su l'ì tì byadu l'akpabufu awa mu akpabufu; ọ̀zoo mee g'ẹ̀pha mu chihu achihu l'unuphu ibe nna mu!” ²² Ọ̀o ya bụ̀; Dévidi bya eribuaru Sọlu angu ẹ̀gube ono. Sọlu lashia ibe iya.

Dévidi yẹ̀ ndu etsoje iya nu wufu laphushia azu l'ogba.

25

Nebalu aswaru Dévidi uswara

¹ Ọ̀o ya bụ̀; Sámèlù bya anwuhu; ndu Ízurelu bya edzukobe raa ẹ̀kwa iya. Ẹ̀phe bya elia ya l'ìbe iya lẹ̀ mkpukpu Rama.

Dévidi bya atugbuwa lashia echięgu Paranu. ² Ọ duru nwoke lanu bu le mkpukpu Mawonu. Ọ bu onye nweru eku le mkpukpu Kamelu; bya aburu onye nweru iphe shii. Aturu, o nweru enweru du unu esaa l'ukporo iri. Eghu iya du unu labo l'ukporo iri. Ọ nodu le Kamelu eseshi aturu iya ono eji l'ehu. ³ Epha nwoke ono bu Nebalu; epha nyee ya buru Abigelu. Nyee ya ono buru onye maru iphe okpobe amaru; bya amakwapho mma. Ole ji iya be du ehuka bya aburu onye ejo-obu l'iphe, oomekpoo ememe. Ọ bu onye shi l'eri Kalebu.

⁴ Dévidi nodu l'echięgu numa le Nebalu be eseshi aturu iya eji l'ehu. ⁵ Ọ bya ezia umadzu iri l'ime unwokorobyia, epe l'iya swi su phe: "Unu jepfu Nebalu le mkpukpu Kamelu; unu ekeleru mu iya. ⁶ Unu su iya: 'Ge ndzu ngu tsekwa ogologo. G'ehu dukwa ngu guu le ndibe ngu; mekpoo iphemiphe, i nweru enweru! ⁷ Mu numaru l'i bushi aturu ngu eji. Teke anyi le ndu nche-aturu ngu shi tuko nodu l'eka lanu be anyi te emekpajekwaru phe eh; ophu o to dudu iphe phe, phuhujeru nu l'iphe, bu teke anyi l'ephe nokotaru le Kamelu. ⁸ I -jia ya ndu-ozu ngu be epe a-koru ngu iya-a. Oo ya bu; g'obu ngu dunu l'eka unwokorobyia mu-a no eshi ophu anyi byaru l'obo-iphe-a. Jiko nunu ndu-ozu ngu; me nwa ngu, bu Dévidi iphe, eka ngu rwukpooerupho.' "

⁹ Ndu ozi Dévidi ono rwuepho; epe bya eworu ozi ono, Dévidi ziru ono bya ezia Nebalu; bya adaa ngaberu iya. ¹⁰ Nebalu bya asu ndu-ozu Dévidi ono "Bu onye bu Dévidi? Mu

suru: nwa Jiesi ?ọ bụ onye? Ndu nta-a bẹ dṛakwaa igwerigwe anashihu nnajiuphu pḥe agbakashihu. ¹¹ ?Bṛ k'ishi gṇu bẹ mu e-wota nri mu waa mini; mẹ anṛ, mu gburu ndu ebushiru mu aturu mu eji woru nṛ ndu mu ta amadṛ ẹka ẹpḥe shi?"

¹² Ẹnwokorobyia ono dakṛbe laphushia azṛ je edokṛtaru Dévidi ipḥe ono, o pfuru ono. ¹³ Dévidi sṛ pḥe: "Ngwa; onyenṛnu wota ogu-echi iya turu!" Ọo ya bṛ; onyenṛnu bya ewotachaa ogu-echi iya turu. Dévidi bya etuk-warṛpho nkiya. Ndu ọpḥu tso Dévidi bẹ rwuru ṛnu nemadṛ. Ẹmadṛ Ẹkporo iri nṛdu swiru ivu pḥe.

¹⁴ Nwokorobyia lanṛ l'ime ndu-ozii Nebalṛ je edooru nyee Nebalṛ, bṛ Abigelu sṛ: "Lekpṛdapho lẹ Dévidi bẹ nṛ l'echiṛgu zia ndu-ozii iya g'ẹpḥe bya ekeleru iya nnajiuphu; ọ gbẹ meru ipḥe-iphere kpua pḥe. ¹⁵ Ọle ndu ono mekwanṛru anyi ree shii; ọpḥu ẹpḥe emekpajeduru anyi ẹhu; ọpḥu ipḥe anyi te ephuhujeduru lẹ teke ono, anyi l'ẹpḥe tṛkoru nṛkotakpo lẹ mgbeṛgu ono. ¹⁶ Eswe l'enyashi mbṛkumboku bẹ ẹpḥe shi abujeru igbo-ṛlo gbobuta anyi lẹ teke ono, anyi shi anṛ-kubeje pḥe eche aturu anyi ono. ¹⁷ Nta bukwa g'i riedu iya ọriri maru ipḥe, ii-me; noo keṛ ẹjo-ipḥe abyakwa adapfuta nnajiuphu anyi yẹ ndibe iya l'ọpḥu; keṛ ọ kwatarṛ buru onye iwashṛ k'ọpḥu bṛ l'ọ tṛ dṛdu onye ejiru iya ọnu dẹ."

¹⁸ Abigelu bya emekebe ẹgwegwa je achṛta ishi buredi Ẹkporo iri; waa otumu mẹe labṛ; waa aturu ise, e gburu hṛchaa ya ahṛhṛ; bya ajaa ya

àjàjà dobe; waa akpe, a hùru yejia ogbongu ise; waa ẹcha-mbekee ụkporo ise, e gude akpuru vayinu ghee; waa ẹcha-mbekee ophu dọ ụkporo iri, e gude akpuru figu ghee. O gwekọo ya tukobegbaa l'eli nkapfụ-igara. ¹⁹ O bya asụ ndu-ozì iya: “Unu tughua vuta ụzo; mu a-nọdu-a etso unu l'azu.” Olee o to pfukwanuru iya jì iya, bụ Nebalu.

²⁰ O nọdu l'eli nkapfụ-igara iya agba agbazeta l'uwuru, nọ l'úbvú onọ; o bya l'amaru Dévidi yele ndu epe l'iya swi nọdu agbazetawaa abyapfuta iya. O bya agba phẹ ndzuta. ²¹ O buru teke onọ bẹ Dévidi pfukwaduru-a sụ: “O tọ dudu urwu, o baru mu mbu echeche, mu shi echeru nwoke-a ẹku iya l'echiegu; mbu chekota iya k'ophu bu l'o tọ dudu iphe, o nweru enweru duru ophu tuphahuru nu. O buru ejo-iphe bẹ o gude pfa mu ugwo ree, mu meru iya. ²² Ge Chileke mekwaa mu iphe, o meru ndu ohogu Dévidi; m'o buru l'e rwuru l'utsu mu dobe m'onye lanu, bu nwoke ndzu le ndu o nwekotaru.”

²³ Abigelu bya ahumaepho Dévidi; o nyizetakebe l'eli nkapfụ-igara iya onọ; bya ephozeta l'iphu Dévidi bya eworu iphu kpube l'alì. ²⁴ Nwanyì onọ daa gbushi ikpere l'iphu Dévidi sụ iya: “Nnajiuphu mu; g'o buru mu ro bẹ aata uta iya nwekinyi mu. Jiko ge mube nwozi ngu nwanyì pfunuru opfu yeru ngu. Ngabenuru mube nwozi ngu nwanyì nchi. ²⁵ O -buru ke nnajiuphu mu; ba ngakwaru mkpokoro nwoke onọ, bu Nebalu nchi; kele o o epho g'epha iya du bu g'o du. Oza onye-eswe l'epha; teme o nọdu emehukwapho eswe. Obenu le mube nwozi

ngu nwanyi gbẹ ophu mu ta ahumaduru ndu-
 ozi ono, gbẹ nnajiuphu mu yeru ono. ²⁶ O-
 le-a nnajiuphu mu; bẹ eshinu Chipfu sephuwaru
 ngu azu g'i ti je egbua ochi waa g'i ti gwata
 ugwo iphe, e meru ngu l'eka onwongu; bẹ
 Chipfu -noḍu-a ndzu g'o no iya-a; gubedua
 noḍu; bẹ bukwa gẹ Nebalu du bu gẹ ndu ohogu
 ngu waa iphe, bukota ndu l'achọ g'ephe e-
 shi mekata gbẹ nnajiuphu mu a-du. ²⁷ G'e
 wonuru iphe-a, mube nwozi ngu nwanyi guderu
 gbẹ nnajiuphu mu-a nu unwokorobyia ono,
 unu l'ephe swi ono. ²⁸ Jiko garuro nwozi
 ngu nwanyi nvu l'eka mu mesweru; noo kele a
 makahawaru le Chipfu e-me g'abu eze ke gbẹ
 nnajiuphu mu noo odu; kele oo odu Chipfu
 bẹ ilwu. G'o to dukwa ejo-iphe, aa-huma ngu
 l'ehu jasu teke ii-no-beru. ²⁹ O betakporu
 nemadzu noḍu achi ngu k'egbugbu bẹ Chipfu, bu
 Chileke ngu e-woerupho ndzu gbẹ nnajiuphu
 mu kwachia rengurengu l'ite ndzu. O le ndzu
 ndu ohogu ngu phe bẹ aa-gbáphù egube aag-
 baphuje mkpuma robo-a. ³⁰ Tobudu iya bu;
 teke Chipfu meerupho gbẹ nnajiuphu mu iphe,
 du ree ono, o kweshigbaaru ngu ukwe iya ono;
 bya eworu ngu mee onye-ishi l'alì Ízurelu; ³¹ o
 to bueduru nnajiuphu mu aphu; ozoo g'obu
 waaha ngu mini l'i gburu ochi enwedu ishi;
 ozoo l'i gwataru ugwo iphe, e meru ngu. Le teke
 ono, Chipfu e-meshiru gbẹ nnajiuphu mu iphe,
 du ree ono; nyatakwa mube nwozi ngu nwanyi."

³² Dévidi su Abigelu: "G'ajaja buru ke Chipfu,
 bu Chileke ke Ízurelu; mbu onye ziru ngu g'i

gba mu ndzuta ntanụ-a. ³³ Gẹ mmamiphe ngu bukwaru iphe, a gọru onu-oma nụ; tẹme g'a gọkwarupho onu-oma nụ gụbedua gbobutaru mu gẹ mu te egbu ọchi lẹ ntanụ-a; waa gẹ mu te egude ẹka onwomu gwata ugwo iphe, e meru mu. ³⁴ Ome ọ tọ bụ l'ị gbaru egwegwa bya mu ndzuta-a; bẹ mu shiakwa ribua nte sụ: 'L'eshinu Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurelù nọ ndzụ g'ọ nọ iya-a; mbụ onye ono, gbobutaru ophu mu te emekaeduru ngu iphe ono; bẹ ọ tọ dukwa onye nwoke l'ibe Nebalụ m'onye lanụ mu gege egbuphodo mẹ o -rwutashia l'utsu echele.' ”

³⁵ Oo ya bụ; Dévidi bya anata iya iphe ono, o gwetarụ iya ono; sụ iya: “Tọkwa ẹhu. Mu nụmawaru iphe, i pfuru bya ekwetawaa iphe, i rwoṛu.”

³⁶ Abigelu bya alapfu Nebalụ je ahuma l'ọ nọroo abọ-iphe l'ibe iya; egube ono, onye eze emeje ono. Ẹhu nọdu atso Nebalụ utso; kele mẹe atsushi iya ike. Ophu ọ tọ dudu iphe, Abigelu pfuru iya jasụ nchi bọhu. ³⁷ O -rwua l'utsu iya lẹ teke mẹe ono saḥuwaru Nebalụ; nyee ya bya atuko iphemiphe ono dokotaru iya; meji tofu iya; ọ kpọ-kerehu gẹ mkpuma. ³⁸ A bya anọchaa iphe, dū g'abalị iri; Chipfu chitsua Nebalụ; ọ buru iya anwuhu.

Dévidi aluta Abigelu

³⁹ O be teke Dévidi byaru anuma lẹ Nebalụ nwuhuwaru ọ sụ: “G'ajaja buru kẹ Chipfu; mbụ onye ono, gwataru ugwo iphe-iphere ono, mu nataru l'ẹka Nebalụ. O bya egbobutakwapho mube nwozi iya gẹ mu te eye ẹka l'ejo-iphe.

Chipfu bẹ wówaru ẹjọ-ememe, Nebalù meru kpukposhi iya l'ishi nkiya.”

Oo ya bụ; Dévidi zia g'e je ezia Abigelu g'ọ bya gẹ ya luru iya. ⁴⁰ Ndu ozi Dévidi jeshia mkpukpu Kamèlù je ezia Abigelu sù iya: “Dévidi bẹ zikwaru anyi g'anyi bya eduta ngu g'ì buru nyee ya.”

⁴¹ Abigelu gbalihu bya ephozeta iphu iya l'alì sù: “Waa mube nwozi unu nwanyì baa; mbù onye a-nòdu asajẹ ndu-ozì nnajìuphu mu ọkpa.” ⁴² Abigelu jìkobe ẹgwegwa bya eduta unwumgboko ise, l'ejeru iya ozi yeru onwiya; o nyikota eli nkapfù-ìgara tsoru ndu ono, Dévidi ziru ozi ono; o je aluru Dévidi.

⁴³ Dévidi bẹ aluhawaa Ahinowamu, bụ onye shi lẹ mkpukpu Jiezerèlù; yẹ Abigelu bya atuko buru unyomu Dévidi. ⁴⁴ Teke ono bẹ Sọlu kutawaru nwada iya, bụ Mikalu; mbù nyee Dévidi woru kee Paliti nwa Layishi; mbù onye shi lẹ mkpukpu Galimu.

26

Dévidi aha Sọlu ndzù ọzobaa

¹ Ndu mkpukpu Zifu bya atugbua je edooru Sọlu lẹ mkpukpu Gibiya sù: “Dévidi bẹ domikwaru onwiya l'úbvù Hakila, nọ gha iphu lẹ Jieshimonu.” ² Sọlu bya atugbua jeshia l'echiegu mkpukpu Zifu; yẹ unu unwoke ẹsaa l'ukporo iri, a họtaru l'alì Ízurelù tuko swìru jeshia achoro Dévidi. ³ Sọlu phẹ bya adọru l'aguga gbororo l'úbvù Hakila ono, nọ gha iphu lẹ Jieshimonu. Dévidi nọduro ya l'echiegu. Ọ hụmaepho lẹ Sọlu

chọwaru iya byatashia ẹka ono; ⁴ o zia ndu anwu ngge ẹphe jee; bya eme o marweta l'ọo eviya lẹ Sọlu byawaru. ⁵ Ọo ya bu; Dévidi gbeshi bya ejeshia l'ẹka ono, Sọlu phe doru ono. O -rwua je ahuma ẹka Sọlu yee Ábuna nwa Nẹru, bu onyeshi ndu ojogu ze. Sọlu zee l'ime odu ono; ndu ojogu iya do-pee ya mgburugburu.

⁶ Dévidi bya ajia Ahimeleku, bu onye Hetu waa Abishayi nwa Zeruya; mbu nwune Jiowabu su phe: “?Bu onye ole be e-tsuru mu g'anyi jepfu Sọlu l'ẹka ẹphe doru ono?”

Abishayi su: “Ọo mbedua l'e-tsuru ngu je.”

⁷ Ọo ya bu; Dévidi yee Abishayi tugbua jepfu ndu ojogu ono l'enyashi. Ẹphe jerwua bya ahuma Sọlu l'ẹka o ze eku mgbenya l'ime ime odu ono; yee arwa iya, o woru bvube l'alì l'uzo ishi iya. Ábuna yee ndu ojogu ono ze-pee ya mgburugburu. ⁸ Abishayi su Dévidi: “Ntanu-a be Chileke mewaru g'ohogu ngu daba ngu l'ẹka. Jiko hanaa nta-a ge mu gude arwa-a supyabe iya l'alì ugbo lanu; mu ta a-sukwa iya ya ugbo ẹbo.”

⁹ Obenu le Dévidi suru Abishayi: “Te emeghekwa nkiya! Mbu-a; ?Bu onye a-hali ẹka byia onye ono, Chipfu wuru manu l'ishi g'o buru eze; g'e -mecha g'onye ono laa ke mmanu?”

¹⁰ “Eshinu Chipfu no ndzu g'o no iya-a be bukwa Chipfu l'onwiya be l'e-gude ẹka iya chigbua ya. Ophuu l'anwuhu iya rwuru; o nwuhu; ozoo l'o jeru ogu; je alaa l'ogu. ¹¹ Ge Chipfu te ekwekwa ge mu halia ẹka byia onye ono, Chipfu wuru manu l'ishi ono. Iphe, e-me nu bu g'i wota arwa ono waa iphe, aangụ mini ono, no iya l'uzo ishi

ono g'anyi tuǵbua.” ¹² Oo ya bu; Dévidi tuta arwa ono; bya ewota iphe, aangú mini ono, no Solu l'uzo ishi ono o buru phe atugbu. Ophu o to dudu onye humaru iya nu; ophu o dudu onye maru nu; ophu o dudu onye ophu tehuru etehu. Ephe tukoeppo ekugbaa mgbenya; kele Chipfu meru g'oke mgbenya tu phe.

¹³ No iya; Dévidi bya adafu azu iya ophu; je enyikota eli ubvu; nodu nwuzenya uzanya. Eka no-buharu phe l'echilabo kwatakpo du osa shii.

¹⁴ Dévidi bya ekua ndu ojobu ono oku; kua me Abuna nwa Neru su phe: “Abuna; t'ii zadu enu; Abuna?”

Abuna za enu bya asu: “?I bu onye; gube nwofu eku eze oku?” ¹⁵ Dévidi su Abuna: “?Ti bunaa nwoke, du ike l'ogu? ?Bu onye be atukpooru ngu nu l'ali Izurelu? ?Denu g'o nwuru i ti letaduru nnajuphu ngu, bu eze enya; k'ofu bu l'o nweru onye byaru ge ya gbua nnajuphu ngu, bu eze? ¹⁶ Iphe ono, i meru ono ta adukwa ree. Eshinu Chipfu no ndzu g'o no iya-a; be iphe, gbaru unu g'unu ha bukwa anwuhu. Noo kele unu te eletaduru nnajuphu unu enya; mbu onye ono, Chipfu wuru manu l'ishi ono. Chikaedu enya achika. ?Denu arwa eze yee iphe, onguje mini, o shi dobe le mgboru ishi iya ono?”

¹⁷ Solu maekwarupho l'oo olu-opfu Dévidi bya asu: “?Bu olu-opfu ngu bu ono nwa mu, bu Dévidi?”

Dévidi su iya: “Ee! O kwa iya-a nnajuphu mu, bu eze.” ¹⁸ O sukwapo: “?Bu ke gunu be gube

nnajiuphu mu achìhunuru nwozi ngu? ?Bùhunu gūnu bẹ mu meru? ?Bù ẹjo-iphe gūnu bẹ ẹka mu dukpoo? ¹⁹ Jiko gẹ gūbe nnajiuphu mu, bù eze ngabẹnuru nwozi ngu nchì nta. Ọ -bùru l'ọo Chipfu bẹ kpaliru ngu g'ì chìahaa mu nno; g'ọ natakwa ngweja. Teke ọbu l'ọo ndiphe bẹ eme iya nù; g'ẹphe bukwaru ndu vu ọnu l'atatiphu Chipfu. Nta-a bẹ ẹphe chifwaru mu l'echilabo ndibe Chipfu. Ẹphe sù gẹ mu je ejeahaaru agwa ọzo ozi! ²⁰ Ọle-a; gẹ mee mu te egedakwa l'alì l'ẹka dù ẹnya l'iphu Chipfu; kele eze ndu Ízuruẹlu bẹ lufutawaru bya achìahaa nwogu, teke agbadu ẹbà g'onye achì nta ọkwà l'úbvú.”

²¹ Tọbodu iya bù Sọlu sù: “Mu meakwaru iphe-ẹji. Lwanù azù; nwa mu, Dévidi. Mu taa túbædu ama emeka ngu iphe ọzo; noo kele ì gùberu ndzù mube Sọlu iphe ntanù-a. Ọo eswe bẹ mu meru; mbù lẹ mu meswekpọwaru k'ọphu parù ẹka apaa.”

²² Dévidi sù: “Wakwa arwa gūbe eze baa. G'unwokoro ngu onye lanù tughata bya ewota iya. ²³ Ọo Chipfu a-pfù onyenọnu ụgwo apfubekoto iya waa k'apfushi ike l'iphe, onye pfuru. Ntanù-a bẹ Chipfu meru; ì daba mu l'ẹka; ọle mu taa halikwanù ẹka ebyi onye ono, Chipfu wuru manù l'ishi ono. ²⁴ G'ọ bụnuru gẹ mu gùberu ndzù ngu iphe ntanù-a; bukwapfo gẹ Chipfu a-gube ndzù nkemu iphe; mbù g'ọ nafutakota mu l'iphe-ẹhuka, byaru mu nù.”

²⁵ Ọo ya bù; Sọlu bya asù Dévidi: “G'e kebekwa ngu l'oma nwa mu, bù Dévidi. Ii-me iphe, nyìberu anyìbe; mbù mee ya mekọta!”

Ọọ ya bụ; Dévidi tughushia; Sọlu laphushia azụ l'ibe iya.

27

Dévidi alapfu ndu Filisitayinu

¹ Dévidi bya arĩa l'ime onwiya sù: “Nta bẹ ujiku lanụ bẹ mu e-mechakwaa shi l'ẹka Sọlu laa l'iyi. O to nwedu iphe ọzo, kabakpọo ree; ta abudu gẹ mu gbaru lashĩa alị ndu Filisitayinu. Ọọ ya bụ Sọlu akabẹ haa mu achọ-phe l'alị Ízurelu; mbụ mu e-shi nno ya nahụ iya.” ² Ọọ ya bụ; Dévidi yẹe unwoke ono, dụ unu nemadzu l'ụkporo iri ono, bụ ndu yẹe ya aswije ono gbeshi lapfushia Akishi, bụ onye eze mkpukpu Gatu; mbụ nwatibe Mawọku. ³ Dévidi phẹ lapfu Akishi je eburu lẹ mkpukpu Gatu. Onyenonu bẹ yẹle ndibe iya tukocharu buru. Dévidi bẹ yẹle unyomu iya labọ tukururu buru; mbụ Ahinowamu kẹ mkpukpu Jiezerelu waa Abigelu kẹ Kamelu, bụ iya bụ nwanyị ono, ji iya, bụ Nebalu ta anọedu-a. ⁴ O be teke e doerupho Sọlu lẹ Dévidi gbalawaru lashĩa Gatu; ophu ọ tọ chọbaeduru iya.

⁵ Ọọ ya bụ Dévidi bya asụ Akishi: “Ọ -buru lẹ mu dụ ngu l'obu; wofutanu mkpukpu lanụ l'alị-a; nụ mu gẹ mu buru. ?Denu g'ọ bụ mube nwozi ngu bẹ unu l'iya atuko buru lẹ mkpukpu lanụ l'ẹka eze bu?” ⁶ Ọọ ya bụ; Akishi woru mkpukpu Zikulagu woru nụ iya mbọku ono. Ọ buru iya meru iphe Zikulagu bụ mkpukpu ndu eze ndu Jiuda byasụ ntanu-a. ⁷ Dévidi bẹ bugbaru apha ophu l'onwa ẹno l'alị ndu Filisitayinu ono.

⁸ Dévidi yee ndu etsoje iya nù bya atugbua je alwua ndu Geshu; me ndu Gizi; me ndu Amaleku. Ndu-a be shihawaa teke du enya butaru l'ali ono; mbu shitakpo me a -nodu eje Shuru jasu l'ali ndu Ijiputu. ⁹ O nodu abujeru ndu ophu Dévidi bapfuwaru l'ogu ono; l'oogbushikota phe. O to dudu nwoke ozoo nwanyi, oodobeje ndzu. O bya akpuko aturu; me egbu; me eswi; me nkafu-igara; me inya-kamelu; bya achikochaa uwe. O -mechaa; oolapfushia Akishi. ¹⁰ Teke Akishi jiru iya: “? Bu ibiya ole be i jeru alwua ntanu-a?” Dévidi asu iya: “O kwa echiegu ndohali mkpukpu Jiuda.” Ozoo l'osu iya l'oo echiegu ndohali ke mkpukpu ndu Jierahumu; ozoo l'oo echiegu ndohali Kenu. ¹¹ O to dudu nwoke ozoo nwanyi, oodobeje ndzu ke kpuru bya Gatu; kele onoduje ari su: “Epe e-jekwa agba anyi ama su l'owakwa iphe, Dévidi meru baa.” O buru ge Dévidi shi emeje iya bu ono le teke o bukotaru l'ali ndu Filisitayinu. ¹² Akishi daru Dévidi ye l'ehu; asuje onwiya: “Dévidi be a-buwaruro nwozi mu jasuru asuru; noo kele ndibe phe, bu ndu Izurelu be kpowaru iya ashi mebyi akpokpo.”

28

¹ O bya erwua teke ono; ndu Filisitayinu bya akpakoo ndu ojogu phe g'ephe tsoo ndu Izurelu ogu. Akishi je asu Dévidi: “G'o dokwaa ngu enya ree l'unu l'unwoke ngu be e-dujekwa mu ogu.”

² Dévidi sù iya: “Ọ n'iya bu l'ìi-humawaro iphe, onye-ozì ngu e-me.”

Akishi sù Dévidi: “Ọ duẹpho ree; mu e-mewaa ngu rọ g'ì buru onye a-nọdu eche mu nche jeye ndzụ mu abvụ.”

Sọlu yẹe nwanyị, aphyje ọphulenyà, bu lẹ Ẹnudo

³ Nta-a bẹ Sámèlu nwụhuwaru; ndu Ízurelu l'ophu tuko raa ẹkwa iya; bya elia ya lẹ mkpukpu iya lẹ Rama. Sọlu bẹ tukowaru ndu emeje omamanshi; mẹ ndu aphyje ọphulenyà rwushikọta l'alì ono.

⁴ Ndu Filisitayinu bya edzukọbe bya adọru k'ọgu lẹ mkpukpu Shunemu. Sọlu bya akpakoo ndu Ízurelu l'ophu ẹphebedua dọru nkepẹ l'úbvú Gilubowa. ⁵ O be gẹ Sọlu humaerupho ndu ojọgu ndu Filisitayinu; ndzụ gụhu iya; teme obu nọdu etekwa iya phọ ophe. ⁶ O mee g'ọ kpata Chipfu ishi; ọphu Chipfu ta adudu iphe, ọ gbẹ lẹ nrwọ; ọzoo l'ido urimu pfiaru iya; ọzokpoonu l'ọnu ndu mpfuchiru iya. ⁷ Sọlu bya asụ ndu ejeru iya ozi: “Unu leeru mu ẹnya nwanyị, aphyje ọphulenyà k'ọphu mu e-je akpata iya ishi.”

Ẹphe sù iya l'o nweru onye lanụ, bu lẹ mkpukpu Enu-Dọru.

⁸ Sọlu bya eworu onwiya gbugabẹ; chita uwe mmanụ yee. O be l'enyashi yẹe unwoke labọ swiru jepfushia nwanyị ono. Sọlu rwua bya asụ iya: “Kpataeduru mu maa ishi. Onye ọphu mu kukpọerupho ẹpha iya bẹ ịi-kpokuta.”

9 Nwanyị onọ sụ iya: “Lenu; ị manụrue iphe, Sọlu meru. Mbu lẹ ndu ajije iphe; mę ndu aphuje ọphulenyanya bę ọ tukururu rwushikọta l'alị-a. ?Denu g'o gude ị bya ekweberu mu ẹregede; gę mu eshi nno nwuhu?”

10 Sọlu bya egude ẹpha Chipfu ribuaru iya angụ sụ: “Eshinu Chipfu nọ ndzụ g'ọ nọ iya-a bę ọ tọ dukwa aphụ, a bya l'anụ ngu l'opfu iphe-a.”

11 Nwanyị onọ bya ajia ya sụ: “?Bụ onye bę mu a-kpokuru ngu?”

Ọ sụ iya: “Oo Sámèlu bę ịi-kpoku.”

12 Nwanyị onọ bya ahumaepho Sámèlu bya echishia mkpu sụ Sọlu: “?Denu g'o gude ị gbaaru mu ẹregede? Ọ kwa ngu bụ Sọlu!”

13 Eze, bụ Sọlu bya asụ nwanyị onọ: “Ta atsushi ebvu. ?Bụ gụnu bę ị humaru?”

Nwanyị onọ sụ iya: “Mu humaru maa g'o shi l'alị afuta.”

14 Ọ jia ya sụ: “?Ọ dukwanu idagha?”

Nwanyị onọ sụ: “Oo akahụ nwoke ọgerenya, yeru uwe-mgbalanu bę alufutanu obu.”

Sọlu maekwarupho l'oo Sámèlu. O phozeta woru iphu kpupyabę l'alị.

15 Sámèlu bya epfua opfu sụ Sọlu: “?Bụ gụnu bę iikuru mu; i gude akposhi mu atuta unme, mu atuta-a?”

Sọlu sụ iya: “Mu nọ l'oke iphe-ẹhuka; kele ndu Filisitayinu bę etso mu ọgu; tẹme Chileke pawaru mu buhaa; ọphu ooyejeedu onu yeru mu e-shi lẹ ndu mpfuchiru iya; ọzoo lẹ nrwọ. Ọo ya kpatarụ iphe, mu eku ngu g'ị karụ mu ọzo, mu e-shi iya.”

16 Sámẹ̀lu sù iya: “?Ì chọru mu ọ́nu nta-a, Chipfu pawaru ngu buhaa; ọ́ bọ́waru onye opfu ngu-a? 17 Ọ́o iphe ono, Chipfu shi mu l'ọ́nu gbaaru ngu ama iya ono bẹ́ avukota nno. Chipfu bẹ́ nafuwaru ngu aba eze ono woru iya nù onye ọ́zo, bụ́ Dévidi. 18 Kẹ́le i ti meduru Opfu Chipfu; mbụ́ l'i ti tukoshiduru ndu Amaleku oke-ẹ́hu-eghu Chipfu. Ọ́ bọ́ru iya meru g'o gude; o mee ngu iphe ono, o meru ngu ntanụ́-a ono. 19 Ọ́phu kachakpọ́o nù bụ́ lẹ́ Chipfu a-chịru unu lẹ́ ndu Ízurelu ye ndu Filisitayinu l'ẹ́ka; mbụ́ l'echele ọ́wa-a bẹ́ unu l'unwu ngu unwoke a-lwapfuta mu lẹ́ maa. Nokwaphọ́ gẹ́ Chipfu a-chịru ndu ojọ́gu ndu Ízurelu chọru ye ndu Filisitayinu l'ẹ́ka.”

20 Ndzụ́-agugụ́ iphe ono, Sámẹ̀lu pfuru ono gude Sọ́lu; ọ́ ngabufu daa l'alì teke ono teke ono. Ike bvụ́ iya; kẹ́le o to riduru nri eswe mẹ́ kẹ́ ẹ́nyashi mbọ́ku ono l'ọ́phu. 21 Nwanyị́ ono bya bya ahụ́ma g'ẹ́hu anmashiberu Sọ́lu anmanma ike bya asụ́ iya: “Lenu; mụ́be nwozi ngu nwanyị́ bẹ́ nụ́kwaru ngu opfu; mee iphe, i ziru mu ememe. Mu tų́ru ishi ndzụ́ mu mekọ́ta iphemiphe, ì sụ́ru gẹ́ mu mee. 22 Ọ́o ya bụ́ jikonu; ngabẹ́nuru nwozi ngu nwanyị́ nchị́; mbụ́ gẹ́ mu nunu ngu nri g'i ria; k'ọ́phu ike a-dụ́ ngu g'i gude lashja.”

23 Sọ́lu jị́ka sù lẹ́ ya te eridu nri. Ọ́le ndu-ozì iya waa nwanyị́ ono tų́koru rwọ́ahaa ya; ọ́ gbẹ́ teke ono kweta. Ọ́ bya agbẹ́shi l'ẹ́ka ọ́ zẹ́ l'alì bya anọ́-zeta l'iphe-azẹ́e.

24 Nwanyị́ ono bẹ́ nweru nweswi, tşuru ẹ́ba, nọ́ l'ụ́lo iya. O woru iya gbua teke ono teke ono.

Ọ bya ewota ukpokutu-nri gwọ-phube gude ghee buredi, eeyeduru iphe, ekoje buredi. ²⁵ Nwanyi ono bya akwashiaru Sọlu phẹ iphe ono; ẹphe ria. E mecha; ẹphe tųgbua l'enyashi ono lashia.

29

Ndu-ishi ndu Filisitayinu achifu Dévidi l'iphu ọgu

¹ Ndu Filisitayinu bya edzukọbe-gbua ndu ojọgu phẹ lẹ mkpukpu Afẹku. Ndu Ízurelẹ je anmaa anmanma ọgu lẹ mgboru ẹka mini anọduje anwushi lẹ mkpukpu Jiezerẹlẹ. ² O be gẹ ndu-ishi ndu Filisitayinu keshiru ndu ojọgu phẹ; ẹphe dzebegbaa ụkporo ise ise; ndu ọphu adu unu labọ l'ụkporo iri iri; Dévidi yee ndu etsoje iya nọ ndu awu etso phẹ azu azu ẹphe lẹ Akishi. ³ Ndu-ishi ndu Filisitayinu bya ajia sọ: “?Bụ gunu bẹ ndu Hiburu ọwana eme l'ẹka-a?”

Akishi sọ phẹ: “Ọ kwa Dévidi ono, shi buru nwozi Sọlu, bụ eze ndu Ízurelẹ-a. Mu l'iya bughataakwaru apha ophu. Ọlẹ eshinu ọ gbafutaru l'ibe Sọlu lwapfuta mu bẹ ta adukwa ntucha, mu humajeru iya l'ẹhu.”

⁴ Ẹhu ghuahaa ndu-ishi ndu Filisitayinu ono egbu; ẹphe sọ iya: “Duphukwa phẹ azu g'ẹphe je anọduro l'ẹka ono, ị nuru phẹ g'ẹphe buru ono. G'o to tsokwaru anyi je ọgu; a -nonyanu; e rwua lẹ teke aalwu ọgu; ọ gbẹ ghakọbe tsoahaa anyi ọgu. Kele-a; ?tọ kabadaa nphe g'ee-shi gẹ yee nnajuphu iya bya adu lẹ ree ozo mẹ o -gbushia anyi ishi? ⁵ ?Tọ bunaa Dévidi ọwana bẹ ẹphe aguje l'ebvu ete sọ: ‘Sọlu gbuwaru unubuku ndu

ojoḡu; Dévidi gbukwanaa unubuku ndu ojoḡu ugbo iri?' ”

⁶ Oo ya bu; Akishi bya ekua Dévidi sù iya: “Eshinu Chipfu nọ ndzọ g'ọ nọ iya-a bẹ ị buẹpho onye pfuru ọto; tẹme ọ dọhukwa mu phọ ree kẹ g'i tsoru anyi g'anyi tuko swiru jee ọgu-a; noo kele e -shi mbọku ono, ị lwapfutaru mu ono byasụ nta-a bẹ ọ tọ dudu ntucha, mu humajeru ngu l'ehu. Ọle ọo ndu-ishi ono bẹ ị ti dudu ree l'anya. ⁷ Ghakọbe lasha lẹ nchi-odoo; be ejekwa eme iphe, ta adudu ndu-ishi ndu Filisitayinu ree.”

⁸ Dévidi jia ya sù: “? Bükwanu ḡunu bẹ mu mehunuru? ? Bükpoo ḡunu bẹ ị humaru l'ehu mube nwozi ngu shitakpọ lẹ mbọku, mu lwapfutaru ngu byasụ nta-a? ? Denu iphe, bu lẹ mu tee jedu etsoo ohogu ḡube nnajiuphu mu, bu eze ọgu?”

⁹ Akishi sù iya: “Mu maru-a l'ị dọ mu ree l'anya; mbụ l'ị dọ-tabee mu phọ g'ojosi-imigwe Chileke; ọle ndu-ishi ndu Filisitayinu pfuwaru sù l'ị ti byadu etso anyi je ọgu ono. ¹⁰ Nta-a bukwa g'i tehu l'onma ewa utsu unu lẹ ndu-osi nnajiuphu ngu ono; mbụ ndu ono, unu l'ephẹ tukurọ swiru ono; g'unu tugbua lẹ ḡeregere nchi-abọhu.”

¹¹ Oo ya bu; Dévidi yele ndu etsoje iya nọ gbeshi l'onmewa utsu laphushia azu l'alị ndu Filisitayinu; ndu Filisitayinu tugbua; ọ buru phe eje Jiezerelu.

30

Dévidi etso ndu Amalẹku oḡu

¹ Ọ bya ebe ẹ ẹ Dévidi yẹ unwoke iya rwuẹrupho mkpukpu Zikulagu ẹ mbọku ophu kwe iya ẹto, ẹphe gbẹshiru; ẹphe hụma ẹ ndu Amalẹku byawaru alwua ndu bu l'echiẹgu ndohali waa ndu mkpukpu Zikulagu alwulwu. Ẹphe lwuru Zikulagu woru ọku tufu iya. ² Ndu Amalẹku ono kpukotachaa unwanyi, nọ iya nọ ẹ ndzụ; kpütachaa ẹgirima mẹ ogerenya. Ophu o tọ dudu mẹ onye lanu ẹphe gburu egbugbu; gbahaẹpho akpuko bẹ ẹphe kpukoru phe lashia. ³ Noo ya; Dévidi yẹ unwoke iya ono bya abyarwuta Zikulagu; bya ahuma g'ọku mebyishiru iya; teme a kpukoo unyomu phe; mẹ unwegirima phe ẹ ndzụ. ⁴ Tọbudu iya bu; Dévidi yẹ ndu ono, yẹ ya tukoru swiru ono chishia mkpu ẹkwa; raẹ ya phọ jasụ ike ẹkwa bvushikota phe. ⁵ Unyomu Dévidi ẹphe n'ẹbo, bu iya bu Ahinowamu, onye Jiezerẹlu; mẹ Abigelu, ophu ji iya, bu Nebalu nwuhuwaru; mbu onye Kamẹlu bẹ a kpütachaaru.

⁶ Iphe ono tsushia Dévidi l'ẹhu ike; kele ndu ono bẹ epfu g'ẹphe tugbuwa ya ẹ mkpuma. Onyenonu l'ime phe bẹ ẹhu gbangahuchaaru ẹ k'unwu phe unwoke mẹ unwada phe, a kpütaru. Ọle Dévidi bẹ gbataru onwiya ike l'ime Chipfu, bu Chileke iya. ⁷ Tọbudu iya bu; Dévidi bya epfuaru Abyiyata, onye uke Chileke; mbu nwa Ahimeleku sụ iya: "Wotaru mu nọ uwe-ukuvu ono!" Abyiyata chita iya chijeru iya. ⁸ Dévidi

bya ajja Chipfu sù: “?Bù gẹ mu chipfuru ikpoto ndu ọ-lwua-ọla-a? ?Mu a-gbapfu phẹ-a tọ?”

Ọ sù iya: “Chipyabe phẹ; ịi-gbapfu phẹ-a; mbù nashichaa phẹ iphe ono g'ọ ha.”

⁹ Dévidi yẹe unwoke, yẹe ya swị, dù ọnu l'ụkporo iri bya agbarwua nggele Besọ. O rwua l'ẹka ono o nweru ndu ọphu haru noshia; ¹⁰ kele ọmadzu ụkporo iri l'ime phẹ bẹ ike bvụeberu k'ọphu ẹphe ta adudu ike daa nggele ono. Ọ buru Dévidi waa ọnu nemadzu k'ọphu bẹ chikwaseru ndu ono. ¹¹ Ẹphe gbata je ahuma onye Ijiputu lẹ mgbegu. Ẹphe duta iya dupfu Dévidi. Ẹphe bya eworu nri nù iya o ria; bya echebe iya mini ọ ngua. ¹² Ẹphe woru ibiribe ẹcha-mbekee, e gude akpuru oshi figu mee nù iya; wafua ọphu e gude akpuru vayinu ghee. Ọ bya eria ya rọkota ike; kele o to riduru nri; ọphu ọ tọ nguduru mini e -shi k'abalị ẹto; eswe l'enyashi. ¹³ Dévidi jja ya sù: “?Bù onye kẹ ndu ole bẹ ị bù? Tẹme ?bù awe bẹ ị shi bya?”

Nwokorọbya ono sù iya: “Mu bukwa onye Ijiputu; bukwarupho nwohu onye Amaleku. Nnajiuphu mu gbadoru mu e -shi k'abalị ẹto, laru alala; kele iphe-ememe zupyaberu mu. ¹⁴ Anyi jeru alwua ndu Kereti, bu l'uzo ndohali; mẹ ndu bu l'ẹka iya kẹ ndu Jiuda; mẹ ndu Kalebu, bu l'echiegu ndohali. Anyi tua oku lẹ mkpukpu Zikulagu.”

¹⁵ Dévidi jja ya sù: “?Ịi-dụ ike duru mu je egoshi mu ikpoto ndu ọ-lwua-ọlaa ono?”

Ọ sù: “I -gude ẹpha Chileke ribuaru mu nte l'ị tị byadu l'e-gbu mu; ọphu ị kpuduru mu anụ nnajiuphu mu; mu e-duru ngu je

egoshi ngu ẹka ẹphe nọ.” ¹⁶ O duru Dévidi pẹ rwua. Ndu Amaleku ono dọru l'alì ono; eri angu; bya eme ẹmereme k'ikpoto iphe ono, ẹphe gwekọru l'alì ndu Filisitayinu; mẹ kẹ ndu Jiuda ono. ¹⁷ Dévidi pẹ datso pẹ ọgu; shi l'uzenyashi mbọku ono lwu pẹ jasẹ l'uzenyashi echele iya. Ọphu ọ tọ dudu m'ọ onye lanu, gbalaru nu; a -gufuepho unu unwokoroby, nyihuru eli inya-kamelu gbal. ¹⁸ Dévidi pẹ tukokpoo iphemiphe ono, ndu Amaleku gwekọru phọ nafutachaa; lufuchaa l'unyomu iya phọ ẹphe n'ẹbo. ¹⁹ Ọphu ọ dudu iphe pẹ ọphu tuphahuru etuphahuru; onye upfu mẹ onye nta; unworo mẹ unwumgboko; iphe, a kwataru l'okwata; mepoo iphe mmanu ọzo, ẹphe gwekọru egweko. Dévidi pẹ tuko iya naphutachaa azu. ²⁰ Dévidi pẹ bya akpukochaa aturu ndu Amaleku; mẹ egu pẹ; mẹ eswi pẹ. Ndu ojogu Dévidi kparu ẹku ono vuru ọzo asuje: “Ọwa-a bu iphe, Dévidi kwataru l'okwata.”

²¹ Ọo ya bu; Dévidi bya abyapfuta umadzu ukporo iri pho bu ndu ono, ike bvushiru k'ọphu ẹphe ta adudu ike tsoru iya pho; mbu ndu ono, a haru l'azu nggele Beso azu iya ọphu-a. ẹphe wufuta g'ẹphe gba Dévidi yee ndu ọphu yee ya swi ndzuta. Dévidi jerwua bya ekele pẹ ekele. ²² Ndu ẹjo nemadzu mẹ ndu mkpaka l'ime ndu ono, tso Dévidi ono bya asu: “Eshi ọphu anyi l'ẹphe ta aswudu jee ọgu be anyi tee kekwa iphe ono, anyi kwataru l'okwata ono agba pẹ. Iphe, e-mechia nu bu l'onyenonu l'e-duta nyee ya waa unwu iya lashia.”

²³ Dévidi sù phẹ: “Waawakwa; ùnwunna mu; unu be jekwa egude iphe, Chipfu nùru anyi mee nno. Oo Chipfu bù onye gbobutaru anyi; bya eworu ndu byaru anyi etso oḡu ye anyi l'ẹka. ²⁴? O dū unu g'onye angaru unu nchì l'iphe ono, unu epfu ono? Iphe, onye nọ swiru ivu ketarū bẹ bụ iphe, onye tso je oḡu e-keta. Ephe e-ketagbaa iphe lanū.” ²⁵ Dévidi tūa ya; ọ buru ekemu bya aburu omelalì ndu Ízurelū e -shi mbọku ono byasuru ntanū-a.

²⁶ Dévidi bya alarwuepho mkpukpu Zikulagu; ọ harū iphe ono, ephe kwatarū l'okwata ono nū g'e je anū ndu ephe l'iya eshi ọnyà, bụ ndu bụ ọgerenya ndu Jiuda. O sù g'a sù phẹ: “Owaa bụ iphe, mu anū unu l'iphe, anyi natarū ndu ọhogu Chipfu l'oḡu.” ²⁷ O nūru iphe ono g'a nū ndu ọphu bu lẹ mkpukpu Bételu; mẹ ndu ọphu bu lẹ mkpukpu Ramotu, dū l'echieḡu ndohali; mẹ ndu kẹ mkpukpu Jiatiru; ²⁸ mẹ ndu kẹ mkpukpu Arowa; mẹ ndu kẹ mkpukpu Sifumotu; mẹ ndu kẹ mkpukpu Eshutemowa; ²⁹ mẹ ndu kẹ mkpukpu Rakalu; mẹ ndu kẹ mkpukpu ndu Jierahumelu; mẹ ndu kẹ mkpukpu ndu Kénu; ³⁰ mẹ ndu kẹ mkpukpu Homa; mẹ ndu kẹ mkpukpu Borashanu; mẹ ndu kẹ mkpukpu Ataku; ³¹ mẹ ndu kẹ mkpukpu Hẹburonu; mewardu ndu ẹka Dévidi mẹ ndu nkiya shi anọduje aghaphegbaa.

31

*Anwuhu Sọlu yẹe unwu iya
(1Iphe 10:1-12)*

¹ Tòbudu iya bụ; ndu Filisitayinu wata etso ndu Ízurelu oḡu; ndu Ízurelu yeru phẹ ọkpa l'oso. E gbushia ndu Ízurelu ndu ophu dū igwerigwe l'úbvú Gilubowa. ² Ndu Filisitayinu chipfuru Sọlu waa unwu iya ẹhuka ẹhuka. Ẹphe gbua unwu iya, bụ Jionatanu; mẹ Abinadabu; waa Malukishuwa. ³ Oḡu ono kpohu ọku mebyi ekpohu l'ibe iya ophu Sọlu nọ. Ndu chī apfū chipyabe Sọlu woru apfū gbaa ya; meka iya iphe ọkpobe emeka. ⁴ Sọlu sụ onye achijeru iya ngwọḡu: “Mifuta oḡu-echi ngu nmagbua mu; a-nonyaa nū ndu ono, ebuduru úbvù ono rwua bya eworu mu nmagbua; meru iphere kpua mu.” Ọle onye ono, achijeru iya ngwọḡu ono bẹ ndzū agū; ophu o kwedu gbua ya. Ọo ya bụ; Sọlu woru oḡu-echi iya gha igharaphu; woru ẹpho chie ya. ⁵ Onye achijeru Sọlu ngwọḡu ono hūmaepho lẹ Sọlu nwuhuwaru; ọ dafua l'eli oḡu-echi nkiya; ẹphe l'iya tuko nwushihu. ⁶ Ọo ya bụ; Sọlu yee unwu iya unwoke ẹphe n'eto; mẹ onye achijeru iya ngwọḡu; mẹ ndu ojogu iya g'ẹphe ha tuko nwushihukota l'ujiku lanu ono.

⁷ O be teke ndu Ízurelu ophu bu l'azū nsuda azū iya ophuu; mẹ ndu ophu bu l'aguga ẹnyimu Jiódanu hūmaerupho lẹ ndu ojogu Ízurelu bẹ yewaru ọkpa l'oso; bya ahumakwapho lẹ Sọlu yee unwu iya unwoke tukowaru nwushihu; ẹphe tuko haa mkpukpu phẹ gbalachaa; ndu Filisitayinu bya bya eburu iya. ⁸ O beepho lẹ nchitabohu iya; gẹ ndu Filisitayinu byaru g'ẹphe yeshia ndu ono, e gburu l'ogū ono iphe, ẹphe yeru l'ehu; ẹphe hūma odzu Sọlu yee unwu iya

unwoke ẹ̀phe n'ẹ̀to g'ẹ̀phe dabyigbaaru l'úbvú Gilubowa. ⁹ Ẹ̀phe bya egbuta Sọ̀lu ishi; yeshikọ̀ta iya ngwọ̀gu, ọ̀ kwaru onwiya; bya eye ndu-ozì g'ẹ̀phe jedzuru alì Filisitayinu mgburugburu je arakashia ya k'ọ̀phu agwa pẹ̀; mẹ̀ ndiphe a-nụma-dzuru iya. ¹⁰ Ẹ̀phe woru ngwọ̀gu iya ono dobe l'ùlo agwa, bụ̀ Ashitoretu; bya eworu ogwẹ̀hu iya kpọ̀pyabe l'igbulọ̀ mkpụ̀kpu Bẹ̀tu-Shanu.

¹¹ O be teke ndu bu lẹ̀ mkpụ̀kpu Jiabẹ̀shi-Giladu nụmaerupho iphe ono, ndu Filisitayinu meru Sọ̀lu ono; ¹² unwoke l'ọ̀phu, bụ̀ ndu ọ̀kpehu dọ̀ lẹ̀ mkpụ̀kpu ono tuko wufu l'ẹ̀nyashi jeshia Bẹ̀tu-Shanu. Ẹ̀phe je apazeta odzu Sọ̀lu yẹ̀ k'unwu iya l'eli igbulọ̀ Bẹ̀tu-Shanu; pata jeshia Jiabẹ̀shi je akpọ̀chaa pẹ̀ ọ̀ku. ¹³ Ẹ̀phe bya atutukobe ọ̀kpu pẹ̀ lia l'upfu oshi tamarisuku, dọ̀ lẹ̀ Jiabẹ̀shi; bya aswĩa ẹ̀gu abalì ẹ̀saa.

Bayiburu Izii
Izii: Bayiburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d